



im Mittleren  
Nordfriesland

# Dit un Dat ut de Region



AUSGABE 06 | 2021

22. SEPTEMBER - 8. NOVEMBER 2021

AHRENSHÖFT

ALMDORF

BARGUM

BOHMSTEDT

BORDELUM

BREDSTEDT

BREKLUM

DRELSDORF

GOLDEBEK

GOLDELUND

HÖGEL

JOLDELUND

KOLKERHEIDE

LANGENHORN

LÜTJENHOLM

OCKHOLM

REUSSENKÖGE

SÖNNEBÜLL

STRUCKUM

VOLLSTEDT



**Fahrrad-Rallye der  
Interessengemein-  
schaft Dörpum**

Seite 15



**Oldtimer-Treffen in Bredstedt  
sorgt für Begeisterung**

Seite 16



Seite 10



Seite 21



Seite 40



Seite 42



## Genau meins: für 99,- EUR mtl. leasen<sup>1</sup>



Way of Life!

Mit überschaubarer Leasing-Sonderzahlung und kleinen Monatsraten zum Swift Hybrid. So schonen Sie Ihre finanziellen Reserven und können sofort Fahrspaß pur erleben.

Kraftstoffverbrauch Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 83 PS | 5-Gang | Hubraum 1.197 ccm | Benzin): innerstädtisch (langsam) 5,1 l/100 km, Stadtrand (mittel) 4,2 l/100 km, Landstraße (schnell) 4,1 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 5,4 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,7 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 106 g/km.

Dieses Fahrzeug wurde ausschließlich nach dem 'World Harmonized Light Vehicle Test Procedure' (WLTP) typgenehmigt, welches seit dem 1. Sept. 2018 das bisherige Prüfverfahren NEFZ ersetzt. Die strengerer Prüfbedingungen des WLTP sollen realitätsnähere Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte liefern. Bitte beachten Sie jedoch, dass diese Werte keine Vergleichbarkeit mit den nach dem bisherigen NEFZ-Testzyklus gemessene Werten anderer Fahrzeuge gewährleisten. Für dieses Fahrzeug liegen keine Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte nach NEFZ mehr vor. Unter [www.auto.suzuki.de/wltp](http://www.auto.suzuki.de/wltp) erhalten Sie weitere Informationen über die hier angegebenen Werte nach dem WLTP-Prüfverfahren.

<sup>1</sup> Leasingbeispiel für einen Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club: Kalkulatorischer Fahrzeugpreis bei Leasing inkl. Überführungskosten: 13.566,45 EUR; Leasing-Sonderzahlung: 1.490,- EUR; Nettodarlehensbetrag: 12.076,45 EUR; Laufzeit: 36 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; 36 Leasingraten à 99,- €; Restwert: 9.143,25 €, Sollzinssatz (gebunden) p.a.: 1,99 %; effektiver Jahreszins: 2,01 %; Gesamtbetrag: 14.197,25 €; Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt alleine über die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung. Aktionszeitraum: 1.7.2021 - 30.9.2021. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.



## Jetzt günstig einsteigen:



**Mitsubishi Space Star Basis**  
1.2l, 52 kW (71 PS) | Benzin  
5-Gang-Schaltgetriebe

Unser **ENDPREIS:**

# 8.490 €

Inkl. Metallic-Lackierung für 8.990 €

- ▶ 5 Türen
- ▶ 6 Airbags
- ▶ Servolenkung
- ▶ ABS & Bremsassistent
- ▶ 5 Jahre Herstellergarantie\*\*
- ▶ Elektron. Stabilitätskontrolle
- ▶ elektr. Fensterheber vorn
- ▶ Licht- und Regensensor
- ▶ Berganfahrhilfe, u.v.m.

Schon ab  
**79 €**  
monatlich  
finanzieren\*  
ohne  
Anzahlung

**Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 Space Star Basis 1.2 Benzin 52 kW (71 PS) 5-Gang** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5,4; außerorts 4,0; kombiniert 4,5. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 104 g/km. Effizienzklasse C. **Space Star** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 4,7 - 4,5. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 108 - 104 g/km. Effizienzklasse C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

\* Finanzierungsbeispiel für einen Space Star Basis 1.2 Benzin mit 52 kW (71 PS) 5-Gang: Fahrzeugpreis 8.490,- €, Anzahlung 0,- €, Nettodarlehensbetrag 8.490,- €, Laufzeit 60 Monate, 59 Monatsraten à 79,- €, letzte Rate 4.641,36 €, Sollzinssatz (gebunden) 2,46 %, effektiver Jahreszins 2,99 %, Gesamtbetrag 9.302,36 €. Ein freibleibendes Angebot der MKG Bank, Zweigniederlassung der MCE Bank GmbH, Schieferstein 9, 65439 Flörsheim. Bonität vorausgesetzt. Repräsentatives Kreditbeispiel: Die Angaben stellen zugleich das 2/3-Beispiel gem. § 6a Abs. 4 PAngV dar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Angebot gültig bis 31.10.2021, solange der Vorrat reicht. \*\* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter [www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](http://www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie).



# AUTOHAUS henken -Treia

## Autohaus Henken GmbH

Suzuki- und Mitsubishi-Vertragshändler  
Treenestr. 73 24896 Treia  
Telefon 04626 345  
E-Mail [info@henken.de](mailto:info@henken.de)  
[www.henken.de](http://www.henken.de)  
f i autohaus.henken

## Autowäsche beim Autohaus Henken in Treia

Immer mehr Autofahrer nutzen unsere preiswerte Waschanlage. Kein Wunder, denn das gute Waschergebnis spricht für sich. Sie reinigt nicht nur gründlich, sondern schont dabei auch den Autolack. Eine einfache Wäsche gibt es bereits ab 5,90 €, in anderen Wäschen sind Aktivschaum, Unterbodenwäsche oder Spezialwachs enthalten. Ebenfalls werden SB-Hochdruckreiniger, SB-Insektenlöser und ein kostenloser SB-Staubsauger angeboten.

Kostenloser SB-Staubsauger



Fahrzeugwäsche ab  
**5,90**  
EUR

## Den Mobilwandel gestalten: Mit der Gondel von Breklum nach Sylt?

**Bredstedt.** Ein Fahrradweg von Bredstedt nach Niebüll, CarSharing-Angebote für Ortsteile oder eben die Gondel von Breklum nach Sylt – es durfte geträumt werden beim Treffen von rund 25 Gemeindevertreter:innen Anfang September in der Aula der Gemeinschaftsschule in Bredstedt.

Eingeladen hatte der „Kooperationsraum BBSV“, ein Zusammenschluss der vier Orte Breklum, Bredstedt, Struckum und Vollstedt, der ins Leben gerufen wurde, um gemeinsam Projekte umzusetzen, die eine Gemeinde allein nicht stemmen könnte.

### Projekt vom BMU gefördert

Als erstes haben sich die Kooperationspartner nun auf den Weg gemacht, die Mobilität in der ländlichen Region des Amtes Amt Mittleres Nordfriesland zu revolutionieren. „Smarter Marktplatz Mobilität“ heißt das Projekt, für das Mittel aus dem Fördertopf „#mobilwandel 2035“ des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit (BMU) eingeworben wurden.

### Mobilität als Querschnittsthema

Christian Schmidt, Bürgermeister von Bredstedt: „Den klassischen Marktplatz früherer Zeiten gibt es so nicht mehr. Aber seine einzelnen Funktionen wie Kommunikation, Austausch, Handel und eben auch Mobilität sind wichtiger denn je. Dabei ist gerade Mobilität ein Querschnittsthema, das in Bereiche wie Nahversorgung, Wohnen, Arbeiten oder Gesundheit wirkt. Der smarte Marktplatz Mobilität steht stellver-

trehend für neue Lösungen, mit denen wir das Leben im ländlichen Raum für seine Bewohner:innen besser und nachhaltiger gestalten wollen.“

### Homeoffice und Co-Working

Dazu kann auch Mobilitätsvermeidung gehören, weiß Breklums Bürgermeister und Sprecher des Kooperationsraums Claus Lass. „Durch Corona ist nicht nur das Arbeiten im Homeoffice in Mode gekommen, sondern auch das so genannte Co-Working. Hier treffen sich Mitarbeitende verschiedener Unternehmen in Räumlichkeiten, die von W-LAN über Besprechungsräume, Kaffee und Schreibtische alles bieten, was für die Büroarbeit wichtig ist. Für Menschen, die gerne am Wohnort arbeiten möchten, aber kein eigenes Arbeitszimmer haben, könnte das eine gute Lösung sein. Und es erspart das Pendeln zum weiter entfernten Arbeitsort.“

### Auch „verrückte“ Gedanken willkommen

In der Auftaktveranstaltung waren die Gemeindevertreter:innen aufgefordert, ihrer Phantasie freien Lauf zu lassen. „Stellen Sie sich vor, Sie haben fünf Millionen Euro zur Verfügung. Was tun Sie damit für die Mobilität im Kooperationsraum?“ lautete die Frage. So entstanden die ersten Ideen, zu denen unter anderen die der erwähnten Gondel gehörte. „Auch Ideen, die auf den ersten Blick ein bisschen spinnert wirken, sind willkommen. Manchmal inspiriert ein verrückter Gedanke zu einem umsetzbaren Projekt, und danach suchen wir hier“, erläutert Peter Schottes von der Eisenschmidt Consulting Crew aus Kiel, die das Projekt begleitet.

Derzeit befindet sich eine Projektwebsite im Aufbau. Darüber und über die Sozialen Netzwerke wird das Projekt künftig beworben. Auf der Website können dann beispielsweise auch Projektvorschläge eingereicht werden.

### Mitdenken und mitmachen

In verschiedenen Formaten von öffentlichen Veranstaltungen sollen in den nächsten Monaten Menschen aus der Region zusammenkommen, die gemeinsam in Austausch über ihre Mobilitätsbedürfnisse gehen möchten und daraus Projektideen entwickeln wollen. Entstehen können dabei konkrete Ideen und Vorhaben, die mit weiteren Fördermitteln umgesetzt werden sollen.

Interessierte können die Bürgermeister:innen der Kooperationsräume ansprechen oder sich auch an Felix Middendorf von der Amtsverwaltung wenden. E-Mail: [f.middendorf@amnf.de](mailto:f.middendorf@amnf.de); Telefon: 0 46 71 / 91 92 31.



Zum Auftakt des Projekts „Smarter Marktplatz Mobilität“ ließen die Beteiligten ihrer Fantasie freien Lauf und diskutierten miteinander. Foto: Felix Middendorf

## Corona: Angepasste Öffnungsregeln für Amtsverwaltung und Sozialzentrum

**Bredstedt.** Die Amtsverwaltung Mittleres Nordfriesland hat ihre Corona bedingten Öffnungsregeln angepasst. So ist es immer **donnerstagsnachmittags** möglich, auch ohne vorherige Terminvereinbarung ins Amt zu kommen. Dies gilt für die Zeit von **14 bis 18 Uhr**. Das Tragen einer medizinischen Maske und das Einhalten des Mindestabstands bleiben innerhalb des Gebäudes verpflichtend. Zudem werden die Kontaktdaten aller Besucher:innen erfasst. Darüber hinaus ist es selbstverständlich weiterhin möglich, über die Internetseite des Amtes ([www.amnf.de](http://www.amnf.de)) Termine online zu vereinbaren. Das **Einwohnermeldeamt**, das **Standesamt**, das **Ordnungsamt** sowie das Team Integration stehen dabei mit ihren Dienstleistungen zu den folgenden Zeiten zur Verfügung: **Montag** und **Dienstag** 8 bis 12 Uhr, sowie **Freitag** 8 bis 12 Uhr.

**Ergänzend** dazu sind Termine für Dienstleistungen des Einwohnermeldeamts zusätzlich mittwochs sowie donnerstags in der Zeit von 10 bis 12 Uhr online buchbar.

**Hinweis:** Die Abholung von Ausweisdokumenten sowie Abholung/Erwerb von Fischereijahresmarken sind grundsätzlich ohne Terminvergabe möglich: Mo., Di., Do., Fr. von 8 - 9 Uhr im Foyer des Amtes. Für das **Sozialzentrum Mittleres Nordfriesland** (Norderende 2, Breklum) bestehen zurzeit folgende Öffnungszeiten: **Montag: 8 - 12 Uhr; Donnerstag: 8 - 12 Uhr; Freitag: 8 - 12 Uhr.** Antragsunterlagen oder andere wichtige Dokumente für das Sozialzentrum bitte alternativ per Post senden oder per E-Mail an [info-sz@amnf.de](mailto:info-sz@amnf.de).

(Stand dieser Informationen: 19.09.2021)

## Engagement gesucht? „Ehrenamt-AMNF.de“ bringt Menschen zusammen

**Bredstedt.** „Gemeinsam aktiv. Miteinander stark.“ Unter diesem Motto steht ein Angebot, das ehrenamtliche Arbeit im Mittleren Nordfriesland noch weiter voranbringen möchte. Die Website „www.ehrenamt-amnf.de“ bringt unter anderem Menschen zusammen, die sich gern für andere einsetzen möchten. Auf der anderen Seite stehen dabei Menschen, Vereine und weitere Institutionen, die Unterstützung benötigen.

Ausgedacht hat sich diese Plattform Martje Petersen vom Amt Mittleres Nordfriesland. Als „Ehrenamts-Coach“ hält sie die Fäden zusammen und steht für alle Inter-

sierten als Ansprechpartnerin zur Verfügung. Petersen berät beispielsweise Bürgerinnen und Bürger, wenn diese sich engagieren möchten und auf der Suche nach einem für sie passenden Projekt sind. „Manchmal wissen die Interessierten sehr genau, was sie tun möchten“, erläutert Petersen. „Dann helfe ich auf Wunsch dabei, die geeignete Einsatzstelle zu finden.“ Es komme allerdings auch vor, dass jemand gern Zeit zur Verfügung stellen möchte, aber unsicher ist, wie das Engagement gestaltet werden könnte. „Dann finden wir im Dialog persönliche Stärken, Fähigkeiten und Interessen heraus“, so Petersen weiter. Wer sich gern ganz eigenständig auf den Weg machen möchte, der findet auf der Internetplattform eine praktische „Pinnwand“. Dort sind Gesuche sowie Angebote auf einen Klick zu sehen. Es finden sich zurzeit etwa die Freiwillige Feuerwehr, das Naturzentrum oder auch Seniorenresidenzen mit Angaben zum möglichen Engagement sowie den erforderlichen Kontaktdaten.

Gefördert wird das Projekt vom Ministerium für Soziales, Gesundheit, Jugend Familie und Senioren Schleswig-Holstein. Weitere Infos unter [www.ehrenamt-amnf.de](http://www.ehrenamt-amnf.de) Ehrenamts-Coach Martje Petersen selbst ist telefonisch unter 04671/9192176 oder per E-Mail [m.petersen@amnf.de](mailto:m.petersen@amnf.de) erreichbar. (Middendorf/AMNF)



Martje Petersen engagiert sich als „Ehrenamts-Coach“ im Amt Mittleres Nordfriesland. Foto: Felix Middendorf

## Verabschiedung von Jürgen Feddersen als Vorsteher des Wasserverbands Nord



Renate und Jürgen Feddersen (vorn). Dahinter von links, Dr. Bernd Meyer, Peter Reinhold Petersen und Johanna Christiansen. Foto: Privat

**Hamburger-Hallig.** Mit einem gemütlichen Beisammensein auf der Hamburger-Hallig würdigten Vertreter:innen des Amtes Mittleres Nordfriesland Jürgen Feddersen als Vorsteher des Wasserverbands Nord. Feddersen hat diesen Posten 25 Jahre lang ausgefüllt und hatte sich bei der zurückliegenden Verbandsversammlung Ende Juli verabschiedet. Amtsnachfolger wurde der Bürgermeister von Harrislee, Martin Ellermann.

Am Hallig-Krog trafen sich nun Amtsvorsteher Peter-Reinhold Petersen, seine Stellvertreterin Johanna Christiansen und Amtsdirektor Dr. Bernd Meyer mit Jürgen Feddersen und seiner Ehefrau Renate. Die fünf unterhielten sich angeregt und schwelgten in Erinnerungen aus den zurückliegenden

Jahrzehnten Wasserverbands-Geschichte sowie aus dem politischen Leben. Jürgen Feddersen war langjähriges Mitglied des Landtages und hat mehrere Amtsperioden als Bürgermeister Pellworms gewirkt.

Feddersen betonte in der kleinen Runde auf der Hallig, wie viel Freude ihm die Arbeit im Verband stets bereitet habe. Weit über 60 Gemeinden sind im Wasserverband Nord vereint. Mehr als 70 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind dort tätig. Jährlich werden rund 30 Kilometer der vorhandenen Wasserleitungen und Hausanschlüsse im Verbandsgebiet erneuert. Zu den Aufgaben zählen darüber hinaus etwa die Erschließung neuer Baugebiete oder die Installation von Brunnenanlagen. Als besondere Herausforderung für die kommende Zeit bezeichnete der ehemalige Verbandsvorsteher den Bau einer neuen Wasserleitung durch das Watt von Nordstrandischmoor bis nach Pellworm.

Für Renate Feddersen war der Besuch auf der Hamburger-Hallig übrigens eine echte Premiere. Obwohl die Hallig von Pellworm aus zu sehen ist, war sie noch nie dort zu Gast. Eine „Lücke“ im Lebenslauf, die nun geschlossen ist. (Middendorf/AMNF)

## Das Schiedsamt im Amt

Sie haben Streit? Das Schiedsamt vor Ort zeigt erfolgreiche Wege zur nachhaltigen Streitschlichtung auf. Kontakt zu den jeweiligen Schiedsleuten unter Telefon: 04671 919220. Infos auch unter [www.amnf.de](http://www.amnf.de)



Ihr Anzeigen-Berater

**Rüdiger Högden**

freier Handelsvertreter | Mediaberater

0172 - 40 69 362

hoegden@freenet.de

Natürlich Bio ...

free from, vegan & superfood

BioBistro in Husum

Jetzt neu: Naturdrogerie

.. in deinem Biomarkt!

**Bredstedt** Hohle Gasse 31  
Mo. - Sa. 8 - 18 Uhr

**Husum** Süderstraße 46  
Mo. - Sa. 8 - 20 Uhr

[www.vivo-naturkost.de](http://www.vivo-naturkost.de)

vivo naturkost

Bio MARKT

## Start in die Ausbildung im Amt Mittleres Nordfriesland

**Bredstedt.** Nele Bahnsen und Jonas Carstensen sind im August in die Ausbildung im Amt Mittleres Nordfriesland gestartet. Sie lernen in den kommenden drei Jahren was Verwaltungsfachangestellte in der Fachrichtung Kommunalverwaltung können müssen. Nele aus Bordelum blickte zunächst in den Tätigkeitsbereich des Bürgerservice hinein, Jonas aus Schafflund hatte seine erste Station in der Einwohnermeldeabteilung. Die Ausbildung vereint große praktische Anteile mit dem Unterricht an der Berufsschule in Husum. Dazu gibt es Lehrgänge und Prüfungen an der Verwaltungsakademie in Bordesholm. Selbstverständlich durchlaufen die Auszubildenden sämtliche Abteilungen der Amtsverwaltung in Bredstedt sowie des Sozialzentrums Mittleres Nordfriesland in Breklum.

(Middendorf/AMNF)



Die AMNF-Auszubildenden aller drei aktuellen Jahrgänge: Paula Rugullis (von links), Jasmin Kohn, Jasmin Krüger, Sina Köster, Nele Bahnsen & Jonas Carstensen. Foto: Felix Middendorf

# Willkommen im schönen Einrichtungshaus im Herzen Nordfrieslands.



## Regional. Kompetent. Persönlich.

In komplett dekorierten Wohnbildern und speziellen Marken-Studios präsentieren wir Ihnen schöne Möbel und Accessoires auf mehr als 5000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche. Der weiteste Weg lohnt sich.

Ich freue mich  
auf Ihren Besuch!

Hund Elvis



Wir präsentieren  
für den Norden:

*exklusiv*



NATURA HOME

**Möbel BISCHOFF**  
EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT

Möbel Bischoff, Inhaber: Joachim Bischoff

An der B5 (Niebüll-Husum), 25842 Langenhorn  
Tel: 04672-7013

## Schnelles Internet kommt in die Fläche - Glasfaserausbau geht weiter voran

**Niebüll/Breklum.** Gute Nachrichten für alle, die das schnelle Internet sehnsüchtig erwarten: Noch im September wird der erste große Abschnitt des Glasfaserausbaus in den bisher nicht versorgten nordfriesischen Außenbereichen der Ämter Mittleres Nordfriesland und Südtondern fertiggestellt. Aktuell sind bereits gut 350 Anschlüsse technisch vollständig installiert. Es gehen nahezu täglich weitere Haushalte in den Außenlagen online und können somit den Highspeed-Anschluss nutzen.

Im Auftrag des Breitband-Zweckverbands Nordfriesland-Nord (BZV) sind insgesamt 600 Kilometer Glasfaser-Trasse nahezu hergestellt worden. Nun steht insbesondere der Bau der Hausanschlüsse im Fokus. Bis zu 2.800 Gebäude können bei Interesse der Bürgerinnen und Bürger angeschlossen werden.

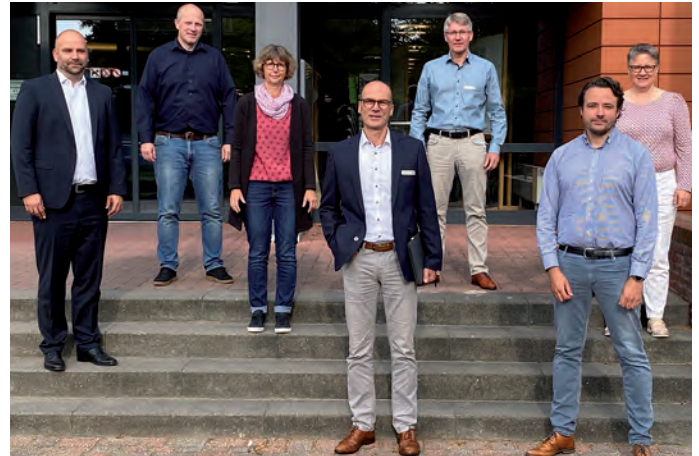
Betrieben wird das Netz von der Breitbandnetz Gesellschaft (BNG) als Vertragspartnerin des BZV. In Kürze soll das erste fertiggestellte Baucluster offiziell an die BNG übergeben werden.

### Für Gegenwart und Zukunft gerüstet

Im privaten wie im öffentlichen Leben stelle sich immer mehr heraus, wie wertvoll ein schneller und stabiler Internetanschluss sei, erläutert Zweckverbandsvorsteher Dr. Wolfgang Sappert. Im Blick hat er beispielsweise die gerade unter Pandemiebedingungen wichtigen Möglichkeiten des Arbeitens im Homeoffice oder des digitalen Unterrichts, möglicherweise auch wieder im Home-Schooling. Zudem würden immer mehr Dienstleistungen etwa von öffentlichen Verwaltungen digital angeboten. „Hier ergibt sich ein deutlicher Mehrwert für unsere Bürgerinnen und Bürger, die sich über einen Glasfaser-Anschluss optimal für Gegenwart wie Zukunft rüsten können“, so Sappert weiter.

### Hausanschluss kann aktuell noch kostenlos erfolgen

Daniel Pastewka, Geschäftsführer der BNG, betont die Chance für Hauseigentümer:innen sowie Bewohner:innen, sich kurzfristig noch einen kostenfreien Glasfaseranschluss zu sichern: „Aktuell können Sie noch



**Vertreterinnen und Vertreter des BZV NF-Nord sowie der BNG:**  
 vlnr: Ralf Edlefsen (BNG), Gunnar Carstensen (BNG), Maren Christiansen (BZV NF-Nord), Dr. Wolfgang Sappert (BZV NF-Nord), Bernd Haß (BZV NF-Nord), Daniel Pastewka (BNG), Kerrin Carstensen (BNG)

die erforderlichen Anträge stellen und der Anschluss kann sogar noch im Rahmen der Breitbandförderung kostenfrei hergestellt werden.“ Nach Ablauf der Bauarbeiten sei ein Glasfaseranschluss im Außenbereich zwar weiterhin möglich, aber dann mit erheblichen Kosten verbunden.

### Ansprechpartner und Beratungsstellen

Ansprechpartner für den Glasfaseranschluss ist die BNG. Diese steht telefonisch oder per E-Mail jederzeit beratend bei der Antragstellung zur Verfügung. Weitere Informationen und Kontaktmöglichkeiten gibt es auf der Website der Breitbandnetz Gesellschaft und dem Breitband-Zweckverband Nordfriesland-Nord unter [www.breitband-nf.de](http://www.breitband-nf.de) oder unter [www.breitband-zweckverband.de](http://www.breitband-zweckverband.de). (BNG/AMNF)

Ihr Öko-Baumarkt an der Westküste

# Mumm

## öko tec

BioZentrum Süderstraße 46  
Husum, Tel. 04841/9396380

Die Bingenheimer  
Blumenzwiebeln  
sind da!

Verkauf  
Mo - Sa 08 - 20 h  
Beratungszeiten  
Mo 16 - 18 h  
Mi - Fr 14 - 18 h  
und nach Absprache.

www.mumm-oeko-tec.de

## GRAFIK NISSEN

Kirchenweg 2 | 24976 Handewitt

0461 | 979787

ditundat@grafik-nissen.de

team energie Husum

WIR LIEFERN  
IHRE ENERGIE

AB SOFORT  
**NEU**  
BEI UNS!

- KlimaPlus Heizöl
- Strom
- Erdgas
- Schmierstoffe
- AdBlue
- Diesel

team energie GmbH & Co. KG  
Andreas-Clausen-Str. 3 | 25813 Husum | Telefon 04841 89090

Wir machen's möglich! www.team.de

SANITÄTSHAUS  
**Schütt & Jahn**  
EIN UNTERNEHMEN DER AUXILIUM GRUPPE

Die Welt aus dem Stand +

Wir sind für Sie da!

Stellen Sie sich mit uns hin!  
Wir beraten Sie!

Besuchen Sie uns in unserer  
Zentrale in Handewitt!

Heideland Süd 7 • 24976 Handewitt / Weding • Tel.: 0461- 493 493 • Fax: 0461- 493 492 0  
und in Harrislee, Husum und Flensburg-Twedter Plack • [www.schuett-jahn.de](http://www.schuett-jahn.de)

## AHRENSHÖFT

## Ringreiten in Ahrenshöft

Eigentlich ist das Jahresfest des Schützen- und Ringreitervereins Ahrenshöft immer am ersten Juniwochenende. Doch da lies Corona nichts in der Art zu. Schon Anfang Mai hatte sich der Vorstand für eine Verlegung auf Mitte August geeinigt und das war genau richtig so! Zur Freude aller Beteiligten konnte man sich nun in den Disziplinen Ringreiten, Bierkrugkegeln, Kleinkaliber- und Vogelschiessen messen. Auch die anwesenden Zuschauer erfreuten sich an der guten Laune die den ganzen Festplatz erfüllte. Sogar das Wetter spielte mit und zeigte sich von einer strahlenden Seite. Für die Verpflegung an dem Tag sorgte das Team vom Dörpskrog Ahrenshöft.

Nachdem der Reitergeneral Frank Nommensen in seiner Begrüßung die Könige der letzten Veranstaltung noch einmal ehrte, ging es in den einzelnen Sparten in die Wettkämpfe um Punkte und Ringe.

Beim Bierkrugkegeln setzte sich Solveig Görtzen als Königin durch. Ihr folgten mit dem 1. Preis Leona Görtzen vor Ullriek Reller als 2. Wienke Meister und Finja Ketelsen komplettierten das Bild der Schärpenträger.

Andre Petersen hatte bei den Kleinkaliberschützen die Nase vorn. Er wurde König und errang auch den Pokal des Tagesbesten. Der 1. Preis ging an Manfred Andresen, dicht gefolgt von Mario Hansen als 2. Tim Gillhuber wurde 3. Vor Michael Hansen.



Der Glückspokal ging an Katharina Petersen.

Um den Vogel zu erlegen hatten sich so viele wie nie zuvor für dieses Jahr angemeldet. Um die Wartezeit zum nächsten Schießen für die Teilneh-

mer zu verkürzen, hatte man kurzerhand eine Art Biathlon organisiert, bei dem ein paar Spiele mit in die Wertung der abgeschossenen Teile mit einfließen. Ein Heidenspaß für alle Aktiven. Neuer König wurde hier Bjarne Petersen, der beim Umzug dann auch nach Hause gebracht wurde. Der 1. Preis ging an Birger Thoms, der 2. an Gerrit Düring. Andre Beck und Beanka Düring erlangten die weiteren Plätze.

Ringreiterkönig wurde Torben Klinck nach Umreiten mit Ralf Kelder. Die beiden hatten die benötigten 3 Königsringe gestochen. Torben erhielt ebenfalls den Pokal des Tagesbesten. Sigrid Gottburg sicherte sich den 1. Preis vor Thorsten Petersen, der auch den KO-Pokal errang. 3. wurde Ralf Kelder vor Tobias Andresen.

In ein paar Klicks zum Wert Ihrer Immobilie.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.



Mit unserem Online-Bewertungstool in wenigen Klicks zum Wert Ihrer Immobilie. Gleich testen! Und im Anschluss erfolgreich mit uns vermarkten.

Alles aus einer Hand!



Sebastian Lehmann

Immobilienpezialist  
Tel. 04671 8878-3356

sebastian.lehmann@vrbanknord.de



vrbanknord-immo.de/tool

**Fortsetzung von der Seite 7:**

Der Tag klang abends bei gemütlichem Beisammensein auf dem Festplatz aus. „Wir haben dieses Jahr auf ein Sammeln von Stiftungspreisen verzichtet, sondern einige gekauft, da die Pandemie und der Lockdown den Firmen und Geschäften schon genug zugesetzt hat. So können wir ein wenig unseren Vereinsfreunden zurückgeben.“ So der 1. Vorsitzende Ralf Kelder. Er bedankte sich am Schluss bei allen Helfern, ohne die so eine Veranstaltung nicht möglich wäre.

Waren am Vortag noch die Erwachsenen sportlich aktiv, ging heute nun der Nachwuchs beim Schützen- und Ringreiterverein Ahrenshöft an den Start. Es wurde auf den Vogel geschossen und hoch zu Pferde ein Ringreiten absolviert. Die Erfolge der jungen Teilnehmer wurden von den anwesenden Zuschauern mit Beifall und Jubel begleitet. Zur Stärkung gab es mittags leckeres vom Grill und in der Kaffeepause tolle selbstgebackene Kuchen. Das Wetter hatte auch ein Einsehen und es blieb trocken, war doch Regen vorhergesagt. 11 Reiter und Amazonen sowie 6 Schützen rangen um Titel und Würden. „Es ist immer wieder schön mit anzusehen wie sich der Nachwuchs freut und diesen Tag genießt, sind sie doch mal die die im Mittelpunkt stehen.“ So der 1. Vorsitzende Ralf Kelder.

Unter seinen Augen und denen der Zuschauer setzte sich bei den Reitern Annika Clausen als Königin durch. Ihr folgten Mirja Hansen, Mayra Schulz und Jonna Holthausen auf den vorderen Plätzen.



Den Königsrumpf holte sich Henry Petersen mit sicherem Auge und ruhiger Hand. 1. wurde Thade Carstens vor Jesper Görtzen und Alisha Zins. Jeder der Teilnehmer erhielt als Erinnerung an diesen Tag einen Pokal. „Die Nachwuchsarbeit ist eine Investition in die Zukunft der Vereine und sollte deshalb auch nie als zu schwer oder belastend angesehen werden!“ findet Ralf Kelder. Er bedankte sich zum Schluss bei allen Helfern. „Ohne Euch ist so etwas nicht machbar! Jede Kleinigkeit lässt sich auf viele verteilt immer leichter machen.“

**ALMDORF**

**7. Privater Dorfflohmarkt in Almdorf**



Mehr als vierzig Almdorfer Haushalte räumten und dekorierten für den 7. Privaten Dorfflohmarkt, der mit einigen Corona-Auflagen und bei angenehmem Wetter am 29. August stattfand. Nach zwei Jahren Pause und vielen Kontakt-Einschränkungen genossen zahlreiche Besucher das Schlendern, Stöbern und Verhandeln - und vor allem den Schnack untereinander.

Spielzeug, Historisches, Bilder und Kleidung wechselten entspannt den Eigentümer. So mancher Teilneh-



mende wurde an anderen Ständen gesichtet und füllte den gewonnenen Platz direkt wieder auf ...

Vom Orga-Team bedanken sich Susanne Krüger und Henning Gömer für die Einhaltung der Auflagen und

für die entspannte Atmosphäre. Der nächste Dorfflohmarkt findet voraussichtlich im Sommer 2023 statt.

**HUUS & HOFF NF**  
*Dienstleistungen*

**Niels Schlichte**

**Gartengestaltungen / Minibaggerarbeiten**

**25821 Almdorf, Osterstraat 9**

**0160-985 020 51**



**Ihr Anzeigen-Berater**

**Rüdiger Högden**

freier Handelsvertreter | Mediaberater

0172 - 40 69 362

hoegden@freenet.de



## Ideestarter dröpt op Pauls Kate - eine Nachlese



Fast achtzehn Monate nach der letzten Veranstaltung in Pauls Kate, dem monatlichen Nordfriesentreff der Wirtschaftsförderung Nordfriesland, erfolgte Ende August der Neustart unter Corona-Bedingungen

wieder in Kooperation mit der WFG. Die Teilnehmenden des Anfang 2021 gestarteten Ideestarter-GründerCamps trafen sich bei der ersten und einzigen Live-Veranstaltung endlich persönlich. Pauls Kate erfüllte an diesem Abend die Doppelrolle, Ideestarter-Teilnehmer und Location zugleich zu sein.

In wochenlanger Planung zwischen dem Ideestarter-Projektmanager Jan-Christian Mahrt und Susanne Krüger gelang es, eine allen Corona-Regeln entsprechende Veranstaltung zu organisieren. Angefangen von den Hygienemaßnahmen über einzeln angerichtetes Fingerfood und mehr wurden zahlreiche Möglichkeiten für den Austausch (mit Abstand) im Katen-Garten und im Haus geschaffen. Alle Gäste kamen mit

einem aktuellen Corona-Test, um den Abend unter größtmöglichem Wohlfühlen zu genießen. Zusätzliche UV-Luftreiniger, die seit einigen Wochen in Pauls Kate im Einsatz sind, sorgten für Extra-Sicherheit. Die Betreiber Susanne und Ingo Krüger begrüßen es sehr, dass durch die Kooperation mit der WFG ein solches Event möglich wurde und freuen sich auf die nächsten Gäste.

Sofern sich die Corona-Auflagen in der Kate weiterhin umsetzen lassen, startet ab dem dritten Dienstag im Oktober das lange geplante Format „Abends in der Kate“. Nach einem Themenschwerpunkt in Form eines Vortrags, einer Lesung oder einer Verkostung folgt lockerer Austausch unter den Gästen. Auch können die Räume ab sofort angemietet werden, die nächsten Angebote sind in Vorbereitung. Weitere Innenansichten der Kate und Informationen gibt es auf paulskate.de.



## BARGUM

### Neues aus Bargum

#### Mühle „Aeolus“ dreht wieder

Nachdem die Bargumer Windmühle „Aeolus“ über 40 Jahre keine Flügel mehr hatte, wurden 1998 neue Flügel mit Windrose wieder angebracht. Nach jahrelangem Betrieb machte der Sturm „Christian“ (2013) dem Ganzen beinahe ein Ende. Binnen Minuten wurde die Sturmsicherung zerstört. Die Bremse hielt der Kraft des Sturmes nicht mehr stand und lief heiß. Dank des beherzten Eingreifens der Nachbarschaft und der Feuerwehr wurde verhindert, dass die Mühle abbrannte.



Nach aufwändigen Reparaturarbeiten konnten die Flügel 2014 wieder drehen. In den vergangenen zwei Jahren drehte die Mühle seltener. Der Grund dafür war, dass die Hecken (Aufhängung der Klappen) immer mehr angeschlagen waren. Nun wurde diesen Sommer alles erneut verkeilt und ausgerichtet, so dass wir uns nun wieder öfter an den drehenden Flügel erfreuen können. Die Reparaturarbeiten wurden von Inhaber Thomas Carstensen und einem Angestell-



**2021: Die Enkel- und Nachbarkinder haben ordentlich etwas zum Staunen. Für Opa und Nachbar Thomas Carstensen ging es hoch hinaus.**

ten der Firma Bernd Boysen umgesetzt. Um diese schwindelerregende Höhe zu erreichen, wurde ein Spezialhubwagen benötigt.

Aktuell erfreuen sich nicht nur die Bargumer an den drehenden Flügeln, sondern auch die Kinder der umliegenden Schulen und Kindergärten. Die Mühle ist ein außerschulischer Lernort und ein idealer Platz, um das Thema Ernte und deren Verarbeitung zwischen den Sommer- und Herbstferien erlebbar zu machen.

**Thomas & Uschi Carstensen**

*Ganz schön was los in Bargum.*

*1998 bekommt die Mühle „AEOLUS“ ihre Flügel.*

**Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe  
- die am 8. November 2021 erscheint - ist der 22. Oktober 2021.**

### Neuer Fahrradrastplatz in der Moose – Nicht nur was für'n Mors, auch noch was fürs Auge

Im Zuge des neuen Radwegenetzausbaus hat die Gemeinde Bargum ein besonderes Geschenk der des Nachbarortes Langenhorn erhalten: In der Moose in Ost-Bargum befindet sich fortan ein Rastplatz bestehend aus einem Tisch und zwei Bänken sowie zwei Fahrradständern. Zusätzlich einladend ist, dass immer wieder frische Blumengestecke anonym auf die Garnitur gestellt werden. Das macht das Verweilen noch ein wenig schöner.



### Kinderfest to go

Pandemiebedingt musste leider dieses Jahr wieder das Kinderfest ausfallen. Aber davon ließen sich die Organisatorinnen Farina Petersen und Heike Hartmann nicht abhalten den Bargumer Kindern eine Freude zu bereiten. 69 Haushalte bekamen ein Paket an die Tür gehängt. Die Minis (bis 3 Jahre) durften ihrer Kreativität freien Lauf lassen und ein Bild frei gestalten und die Kindergartenkinder bekamen zwei unterschiedliche Ausmalvorlagen zum Colorieren. Für die Schulkinder gab es jeweils ein altersgerechtes Quiz zu lösen. „Wir waren erstaunt, wie viele Kinder mitgemacht haben. Wir haben mit 30 Kindern gerechnet und fast 60 Einsendungen erhalten. Richtig klasse“, freut sich Organisatorin Petersen. Zu gewinnen gab es eine prallgefüllte Tüte mit etwas zu Lesen, zu Basteln und altersgerechte Geschenke.



## Spielkreis Bargum: Endlich dürfen wir wieder starten

Am 12.08.2021 um 9:30 Uhr war es endlich soweit, nach gut 18 Monaten Zwangs-Corona-Pandemie-Pause sind wir wieder mit unserem wöchentlichen Spielkreis gestartet.

Natürlich unter Einhaltung der AHA-Regeln und eines Hygienekonzeptes konnte es aber endlich wieder losgehen.

Leider waren schon viele Kinder nicht mehr dabei, weil sie in der Zwischenzeit das Kitaalter erreicht hatten und nun schon täglich den Kindergarten besuchen.

Darum haben wir alle einmal Werbung gemacht, damit es auch nicht nur ein oder zwei Kinder bleiben beim Spielkreis.



So ging es am 12.08. dann mit 6 Mamas, 6 Kindern und mir los. Es war ein toller Morgen, die Stimmung war Spitze und wir haben gleich gemalt, gebastelt, gespielt und einfach Freude am zusammen sein



gehabt. Jetzt sind schon fast 4 Wochen rum und inzwischen sind so einige dazugekommen, nicht nur einige Kinder und deren Eltern, sondern auch die 3G-Regelung.

Wir halten es aus Solidarität und zum

Schutz unserer Kinder so, dass wir Erwachsenen uns vor Ort oder zuvor zu Hause selbst COVID-Antigen testen, egal ob Geimpft oder Genesen.

Also, falls wir euer Interesse geweckt haben, kommt gerne mal an einem Donnerstag ab 9:30 Uhr im Bargumer Gemeindehaus vorbei.

Wir freuen uns auf euch! Ihr benötigt nur ein paar Puschen oder Antirutsch Socken, einen kleinen Snack für die Kinder.

Bei Fragen meldet euch gerne bei mir, Jasmin Müller unter 04672-772788.

**DACHDECKEREI BOOCK**  
MEISTERBETRIEB  
REETDACH · HARTDACH · FLACHDACH · SANIERUNG · REPARATUR

Tom Boock  
An de Kanal 1  
25842 Bargum

015901715244 / 046729349877  
dachdeckerei-boock@web.de  
www.dachdeckerei-boock.de

**Gartenpflege  
Hausservice**

**Christian Sältz**

Sick 2  
25853 Bohmstedt

Tel. (04671)4047276  
Mobil (0152)59803984

gartenpflege.hausservice.saeltz@gmail.com

## BOHMSTEDT

## 1. Mofa Ringstechen in Bohmstedt



Bei bestem Wetter fand am 21. August ein Ringstechen auf dem Sportplatz mal anders statt, nämlich nicht wie gewohnt auf dem Pferd sondern mit dem Mofa. 38 Teilnehmer zwischen 15 und 50 Jahren hatten sich

angemeldet. Organisiert wurde dieses von Stefan Jensen, Markus Milarch, Kim Thomsen, Malte Görtzen und Christian Carstensen. Alle Teilnehmer waren hochmotiviert und versuchten ordentlich viele Ringe zu



stechen. Mal mit mehr Hand am Gas und einige auch ein wenig langsamer. Zuschauer, Freunde und Familie feuerten die Fahrer ordentlich an. Am Schluss wurde Christian Jensen aus Vollstedt König. Am Abend

gab es dann noch das eine oder andere Kaltgetränk. Die Veranstalter waren sich einig, das Mofa Ringstechen war ein voller Erfolg. Dann hoffentlich auf ein nächstes.

**Michael Kollosch**

## Bohmstedter Lüüd: Else Christiansen

Eigentlich war der Aufsatz über Else Christiansen (geb. Krüger) längst fällig, aber die äußeren Umstände, auf die am Ende dieses Berichtes eingegangen wird, ließen ein „Interview“ im vergangenen Jahr nicht zu. Elses Lebenslauf beginnt 1927 in Pommern im Kreis Regenwalde. Sie wuchs als Einzelkind auf dem Gut Groß Borkenhagen auf und besuchte dort die Schule. Ihr Vater war Landarbeiter auf dem landwirtschaftlichen Großbetrieb. Nach der Konfirmation (1942) arbeitete Else zunächst auf den Feldern und im Hausstand des Gutes mit, jedoch bereits am 2. März 1945 musste man die Heimat verlassen. In einem vom Gut organisierten Treck zog Else gemeinsam mit ihren Eltern, zwei Großvätern und einer Großmutter Richtung Westen. Zwar hatte ihr Vater aus Altersgründen bis zu dem Zeitpunkt keinen Kriegsdienst leisten müssen, jedoch gleich nach der Überquerung der Oder zog man ihn zum Volkssturm ein, danach hat Else ihn nicht wieder gesehen. Mit zunehmender Entfernung von der Front kehrte allmählich Ruhe ein. Elses Hoffnung, einen Großteil der Wegstrecke mit dem Fahrrad zurücklegen zu können, erfüllte sich nicht, sie musste von Pommern nach Nordfriesland zu Fuß gehen. Am 26. März erreichte man dann den Sammelplatz (Sandbarg) in Bohmstedt. Zunächst kam ein Teil der Familie (Mutter und ein Großvater) auf dem Hof von Anna Dorothea Paulsen (später Christian Theodor Paulsen) unter, Else ging aber sehr bald bei Paul Nickelsen (heute Kinderheim) in Stellung, dort blieb sie dann zwei Jahre.

Bereits 1947 heiratete sie den Bohmstedter Johann Ingwer Christiansen. Johann Ingwer war noch als sehr junger Mann eingezogen worden und ist 1946 aus einem Internierungslager nach Bohmstedt zurückgekehrt. Dort arbeitete er zunächst auf verschiedenen Höfen in der Landwirtschaft, am längsten bei Jürgen Petersen (Leutnants). Im Jahre 1956 ging Johann Ingwer zur Bundeswehr, er wurde Berufssoldat, seine Einsatzorte waren Rendsburg und später Husum. Das junge Paar wohnte in der ersten Zeit in einem Teil des Gebäudes in dem sich später auch die Schlachterei befand. Dort wurden die beiden Söhne Wilfried (1948) und Klaus (1949) geboren. Die Familie zog dann 1950 in die ehemalige Abnahme von Hohenhorn zu „Miede und Manda“ gegenüber der Lehmkuhle, dort kam der dritte Sohn Bernd (1953) auf die Welt. Schließlich nutzte man die Gelegenheit, das ehemalige Melkerhaus (heute Sandbarg 14) mit etwas Land von Leutnants zu erwerben. Gemeinsam mit Mutter und Großvater, also vier Generationen, bezog die Familie im April 1955 das Gebäude, das später noch mehrfach renoviert wurde. Nebenbei hielt man immer zwei Kühe, ein paar Schweine und Hühner. Während ihre Mutter morgens die Jungs regelte, hat sich Else um das Vieh gekümmert. Im Sommer fuhr sie mit Kanne und Eimer am Fahrrad auf dem damals unbefestigten Liekutweg zum Melken in die Marsch, wo sie außerdem jedes Mal durch „Wasseraufschlagen“ das Vieh tranken musste.

**Energietechnik Nord**  
**ETN**

- Mittelspannung
- Erneuerbare Energien
- Notstromversorgung
- Elektroinstallation
- Datentechnik
- Kundendienst
- Wartung
- Service
- Umbau
- Neubau

**Inh. Hauke Daniel**  
Süderende 40 a • 25853 Bohmstedt • Tel. 04671 / 79 79 333

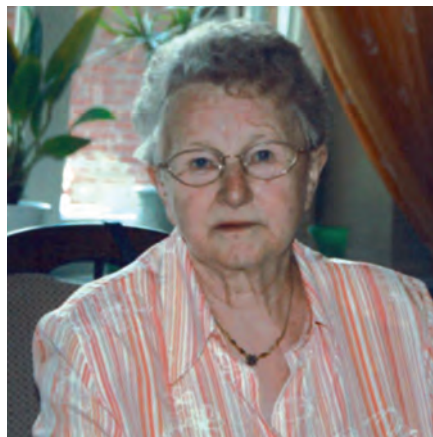
**ZELTE \* INVENTAR \* CATERING**  
**04846 – 60 10 20**  
Lager: Dorfstr.10 \* 25853 Ahrenshöft  
*\*www.zelt-service-bohmstedt.de\**

**Zelt Service Bohmstedt**

**Fortsetzung von der Seite 11:**

Johann Ingwer, der 1981 in den Ruhestand ging, war passionierter Ringreiter, viele Jahre stand er als General dem örtlichen Ringreiterverein vor. Er verstarb jedoch bereits 1989, Elses Mutter lebte noch bis 1991. Else hat in der Folgezeit schöne Reisen unternommen. Dazu gehörten nicht nur die jährlich wiederkehrenden Touren mit dem Gemischten Chor, sondern auch der Besuch der alten Heimat in Pommern. Herausragend war jedoch die dreiwöchige Reise nach Südafrika, wo zwei Vettern von Johann Ingwer leben. Außerdem hat Else viel Handarbeit gemacht und häufig Doppelkopf gespielt. Nach einem Beinbruch verließ Else Christiansen Anfang Januar 2020 Bohmstedt, sie lebt nun in einem Pflegeheim in Bredstedt.

Da aber nicht gleich ein Platz in der gewünschten Unterkunft frei war, musste sie zunächst in einem anderen Heim in Bredstedt untergebracht werden. Dort erlebte und überlebte Else dann den Coronaausbruch, von dem im vergangenen Jahr viele Altenpflegeheime betroffen waren. Auch Else wurde infiziert und erkrankte an dem Virus, gehört aber glücklicherweise heute zu den Genesenen. Die körperlichen Leiden hielten sich, abgesehen von leichten Erkältungssymptomen, durchaus in Grenzen. Schlimmer war der Umstand, dass sie etwa ein Vierteljahr ihr Zimmer nicht verlassen durfte und nur telefonisch zur Außenwelt Kontakt aufnehmen konnte.



Seit dem 4. August 2021 bewohnt sie nun ein sehr geräumiges Zimmer in dem Pflegeheim, das sie sich von Anfang an gewünscht hatte. Schnell wurde sie mit anderen Heimbewohnern bekannt, kein Wunder, denn Else hat offensichtlich keine Probleme, auf andere Menschen zuzugehen. Die Frage nach der Gesundheit beantwortet sie mit „och dat geiht“. Immerhin kann sie sich ohne fremde Unterstützung frei in dem Gebäude bewegen und sich selbst weitgehend alleine „regeln“. Else erzählt gerne, sie erinnert sich sehr genau an Details, die längst der Vergangenheit angehören, ist mit ihren Gedanken jedoch genauso in der Gegenwart präsent. Im Übrigen freut sie sich über fünf Enkel- und sieben Urenkelkinder.

**Peter Tücksen**

## Überlieferung und Wissen über die Entwicklung von Bohmstedtfeld (Teil 4)

### Aufgeschrieben von Fritz Jensen am 26.02.1987 (Detlevs Fritz)

Im Winter, wenn im Stall gefüttert wurde, waren immer 1 bis 2 Stallleuchten mit Petroleum nötig, die eine Leuchte hing im Loh, die andere im Stall. Manchmal mussten die Leuchten hin und her getragen werden, damit man sehen konnte, wo man war. Die Rüben mussten von Hand, entweder mit dem Spaten oder mit einer Handmaschine klein gemacht werden. Wenn der Bauer eine Fläche mit Reet hatte, so musste im Winter Reet geschnitten werden, wenn nicht, so wurde aus dem Roggenstroh Dachstroh gemacht, um das Haus damit in Ordnung zu halten.

Viele kleine Bauern hatten einen Feldweg gepachtet um im Sommer Heu zu mähen. Danach wurden die Kühe auf dem Weg gehütet. Auch war es üblich, dass die frischgekalbten Kühe mittags und um Bettzeit gemolken wurden. Das Bettzeitmelken war meistens für den Knecht, die Magd musste abends spinnen oder Strümpfe stricken. Die Arbeit für den Knecht war im Winter entweder Holzhacken oder die Wälle in Ordnung machen. Wenn im Sommer das Korn mit der Hand oder Maschinen gemäht wurde, so konnte es vorkommen, dass ein paar Strohhalme auf dem Acker verloren gegangen waren. Dann wurde der Acker mit einer großen Harke (Hungerharke) abgeharkt, denn jeder Handvoll Stroh wurde gebraucht.

Die Kartoffeln wurden von Hand ausgegraben, dann kroch man über den Acker und grub die Kartoffeln mit dem Kratzer aus, diese wurden gleich sortiert, große und kleine. Die Wäsche wurde mit der Hand gewaschen, denn Waschmaschinen gab es noch nicht.

**Hallenbau · Dachsanierung · Neubau**



**Zimmerei Jörn Hansen**  
**Meisterbetrieb**

An de Lehmkuhl 13  
25853 Bohmstedt

mobil 01792981677  
fon 046715004  
fax 04671933200

Stov, das war ein kleiner aus Eisen geschmiedeter Ofen und wurde gebraucht, um die Füße zu wärmen. Er wurde mit etwas heißer Kohle gefüllt. Man stellte die Füße darauf oder auf einen Schemel und die Füße dagegen.

Abends legte man 1 oder 2 Steine auf den Ofen. Diese wurden so angewärmt und dann ins Bett gelegt, damit es nicht so kalt war.

Eine Bäuerin hatte viel Arbeit, morgens im Stall melken und dann die Kinder für die Schule fertig machen. Es waren meistens viele Kinder in den Familien.

Zweimal im Jahr wurde geschlachtet (Hausschlachtung) einmal im Frühjahr und einmal im Herbst. In jedem Dorf gab es 1 bis 2 Schlachter und gleichzeitig waren sie Dachdecker. Wenn geschlachtet wurde, dann kamen die Nachbarn und holten sich einen Teepunsch ab. Als eine Frau mal nicht genug Kôm im Haus hatte, soll der Mann gesagt haben, Brot hast du im Haus, aber kein Kôm. Kôm war früher sehr wichtig.

Auch im Garten bauten die Leute das an, was für den Lebensunterhalt wichtig war. Sie sagten sich, was wir selber haben, brauchen wir nicht zu kaufen.

Die Leute hatten es früher nicht reichlich. So soll eine Frau gesagt haben, wie die Nachbarn abends gekommen sind, nur zum Klönen, wir freuen uns sehr, dass ihr mal kommt, können euch aber nichts anbieten.

Die Leute hatten es früher nicht reichlich. So soll eine Frau gesagt haben, wie die Nachbarn abends gekommen sind, nur zum Klönen, wir freuen uns sehr, dass ihr mal kommt, können euch aber nichts anbieten.



**Fritz Jensen mit seinem Jagdhund**

### Fortsetzung von der Seite 12:

Wir haben nichts im Haus. Wir sind sehr, sehr arm.

In der Ostenua waren früher sehr viele Fische, doch nach der Begrädnung wurde der Wasserspiegel gesenkt und die Fische wurden immer weniger. Auch hatte die Ostenua im Sommer beste Möglichkeiten zum Baden für Jung und Alt. Im Herbst trat die Ostenua über die Ufer und im Winter war in den Wiesen beste Gelegenheit zum Schlittschuhlaufen. Es gab sehr große Flächen von Landeis. Auch die Fischotter waren hier heimisch.

An einigen Stellen lagen Bretter (Stege) über die Ostenua. So konnte man zu Fuß über die Felder nach Drelsdorf kommen und ersparte sich einen großen Umweg.

Wenn es im Sommer so richtig heiß war und das Vieh in den Kuhlen stand um sich vor der Hitze und den Insekten zu schützen, wurde das Wasser unklar. Dann kamen spät am Nachmittag die Fische zum Vorschein wegen Sauerstoffmangel und man konnte sie mit einem Korb

## Motorradausfahrt der FF Bohmstedt



Schon zum 7. Mal luden wir die Feuerwehrkameraden aus unserem Amt zu einer Motorradausfahrt ein. Diesmal sollte die Tour ins mittlere Schleswig-Holstein führen.

## Neue Bushaltestelle in Eigenleistung



Eine tolle Idee hatte Jan Petersen aus der Straße Poddam. Die Schulkinder standen bisher immer direkt im Gras an der Straße, wenn sie auf den Schulbus warteten. Dies war morgens meistens auch mit nassen Schuhen verbunden, wenn sie nicht direkt auf der Straße warten wollten. Es handelt sich zwar

um eine 30er-Zone, aber oft genug fahren die Autos doch schneller. Jan Petersen hat daraufhin in Eigenleistung einen festen Untergrund für eine kleine „Bushaltestelle“ hergerichtet, sodass die Kinder nunmehr auch etwas sicherer und abseits von der Straße stehen. Die Kinder danken es ihm und den Eltern mit guter Laune und trockenen Schuhen.

*Karen Petersen*

oder Netz an Land ziehen. Auch die Pferde vor dem Wagen konnten sich, wenn sie ins Schwitzen kamen, kaum vor den größeren Insekten wehren. Vom Torfmachen (Klühn) kann man noch erwähnen, dass, wenn wir ca. 1 Meter im Moor gegraben haben, größere Bäume zum Vorschein kamen, zum großen Teil Birken und Eichen. Die Eichen waren noch voller Kern und es wurden Möbel daraus gemacht. Die Birken dagegen konnte man mit dem Spaten kaputt machen.

Ergänzend zu Detlevs: Der Hof gehörte Thomas Jensen und seiner Frau Sophia von Drelsdorf-Norderfeld. Thomas Jensen hat im Nebenerwerb viel Torf gemacht. In einem Jahr schaffte er die Höchstleistung von 4320 Stück. Nach seinem Tod übernahm Fritz Jensen den Hof. Fritz war unverheiratet und starb 1992 nach einem Unfall.

Der Hof wurde verkauft an Heinrich Görtzen und seiner Frau Anja. Sie führen einen Gartenbaubetrieb.

*Michael Kollosch*

Am 1. August um 10:00 Uhr trafen beim Feuerwehrgerätehaus die insgesamt 26 Teilnehmer mit 21 Motorrädern ein. Nach einer kleinen Begrüßung fuhren wir gegen 10:30 Uhr los. Die ca. 270 Km lange Tour führte uns über die Köge, durch Eiderstedt nach Dithmarschen. Weiter ging es dann über den Nord-Ostsee Kanal zum Naturpark Aukrug. Der Rückweg führte uns noch durch die Hüttener Berge und an Haithabu vorbei wieder zurück nach Bohmstedt. Zwei kleinere Pausen wurden am Eidersperrwerk und in der Nähe des Bistensee's gemacht, 2 längere Pausen wurden, wie hier an der Giselauschleuse, und in Haithabu gemacht. Dort wartete schon das „Versorgungsteam“ dass uns mit Getränken und kleinen Leckereien, die von unseren FF Mitgliedern mitgebracht wurden, versorgte. Zurück in Bohmstedt wurde noch ein wenig Benzin geredet bis gegen 18:30 Uhr auch die letzten Teilnehmer nach Hause fuhren. Vielen Dank an alle die dabei waren, dem Versorgungsteam und denen, die die Leckereien zubereitet haben für den schönen Tag. Wir freuen uns schon auf die nächste Ausfahrt mit euch. Bis dahin habt eine schöne Zeit.

## Endlich wieder Kartenspielen!

Nachdem coronabedingt auch das beliebte monatliche Kartenspielen des DRK lange Zeit ausfallen musste, freuten sich die Kartenspieler umso mehr, dass sie sich seit dem 3. September wieder im Feuerwehrhaus treffen dürfen. 13 Spielerinnen und Spieler kamen beim ersten Treffen nach mehr als einem Jahr zusammen und freuten sich auf die lange vermisste Geselligkeit. Selbstverständlich unter Einhaltung der aktuell geltenden Corona-Regeln.

Ab sofort kann wieder jeden 1. Freitag im Monat ab 14.30 Uhr gespielt und geschnackt werden, der Vorstand des DRK freut sich über weitere Gäste.

*(Hans Feddersen)*



## Freibad Bordelum sucht Mithilfe

Rauf auf's Rad und keine zehn Minuten später konnte der Spaß losgehen. Das blaue Wasser, lachende Kinder, spritzendes Wasser, Jungs jagen die Mädchen und enden mit einer gewaltigen Arschbombe im Wasser. Zum Trocknen und Aufwärmen haben wir uns auf die Steinplatten gelegt und beim Umziehen gehofft, dass kein Junge durch die Gucklöcher der Umkleidekabine etwas zu sehen bekommt.

Gefühlt haben meine Schwestern und ich den ganzen Sommer im Freibad Bordelum verbracht.

Diese Kindheitserinnerungen sind ein Grund für mich, mich ehrenamtlich für den Betrieb des Freibades zu engagieren.

Unser Team umfasst die Schwimmbad-Technik, Kassendienst und Rettungsschwimmer. Kasse und Rettung wird in zwei Schichten von jeweils zwei Stunden aufgeteilt, wir sind also immer zu zweit. Dies haben wir einmal eingeführt, da die meisten neben Familie auch einem Beruf in Voll- oder Teilzeit nachgehen.



Bei uns sind Bordelumer, Langenhorner, Dörpumer, Bargumer, Bredstedter und sogar Horstedter vertreten. Außerdem gibt es die Garantie auf einen netten Schnack, Kaffee und nicht zuletzt entstehen neue Freundschaften - in meinem Falle für die ganze Familie.

Einmal die Woche gibt es einen Trainingsabend für das Team, um den Schwimmstil zu verbessern und für die Vorbereitung auf das Bronze-Rettungsschwimmer-Abzeichen, in lockerer Atmosphäre.

Da unser Team deutlich schrumpft, weiß ich momentan nicht, wie wir den Betrieb des Freibades aufrecht erhalten sollen. Wer weiterhin einen Sommer mit seinen Kindern/Enkelkindern in unserem gemütlichen, übersichtlichen und familiären Schwimmbad erleben will ... - an die ist mein dringlicher Wunsch, ... gebt Euch einen Ruck und macht bei uns mit! Dann wird auch die nächste Generation noch diese Erinnerungen ihren Enkelkindern erzählen...

*(Tanja Ingwersen, Bargum)*

## Termine

21.09.: 20:00 Uhr, JHV der Interessengemeinschaft Dörpum e. V.

26.09.: Bundestagswahl

08.10.: 19:00 Uhr, Laterne laufen der FFW Dörpum

23.10.: 8:00 -12:00 Uhr, Anlieferung Gartenabfälle Büttjebüll, Leegeland

27.10.: 11:45-12:15 Uhr, mobile Schadstoffsammlung Feuerwehrhaus Bordelum

27.10.: 13:15-13:45 Uhr, mobile Schadstoffsammlung Parkplatz beim Feuerwehrhaus Dörpum

29.10.: 20:00 Uhr, Lotto des SVD im Dörpshus

02.11.: Gemeinderatssitzung

06.11.: 14:00 Uhr, Seniorenlotto der Interessengemeinschaft Dörpum e. V.

Bitte informieren Sie sich rechtzeitig ob und zu welchen Bedingungen die o. a. Veranstaltungen stattfinden. Danke



**BJÖRN RICKERS**  
Elektrotechnikermeister  
**BORDELUM**  
0171 80 66 805  
info@elektro-rickers.de

- NEU-/UMBAUTEN
- SMART HOME
- INNOVATIVE LED-BELEUCHTUNGSTECHNIK

## Zeitzeugen der Nachkriegszeit gesucht!

In Bordelum wird an einer neuen Dorfchronik gearbeitet. Diese soll in mehreren Bänden erscheinen. Wir suchen Menschen, die in den Nachkriegsjahren in Bordelum ansässig waren. Wir sammeln Geschichten und Berichte, Dokumente und Fotografien von damals. Im ersten Teil unserer neuen Chronik soll es um das Flüchtlingslager am Stollberg gehen und allgemein um das damalige Leben in Bordelum. Wenn Sie hierzu beitragen möchten, dann schreiben Sie uns bitte an: [bordelumus.koordination@gmail.com](mailto:bordelumus.koordination@gmail.com). Wir bedanken uns für Ihr Mitwirken und freuen uns auf Ihre Geschichten!

## Fahrrad-Rallye der Interessengemeinschaft Dörpum



Am Sonntag, den 22.08.21 um 10 Uhr fanden sich alle Teilnehmer der Fahrrad-Rallye bei der Bushaltestelle ein. Nach einer kurzen Begrüßung und einigen Erläuterungen ging es auch schon los. Es starteten 7 Teams mit 5 bis 8 Personen. Es sollte eine Strecke von ca. 9 km um Dörpum zurückgelegt werden. An dieser Route gab verschiedene Stationen an denen Spiele gemacht wurden. Es galt als Team möglichst viele Punkte zu erreichen. So sollte z. B. möglichst genau 20 cm mit Schrauben bzw. Werkstatzubehör aufgefädelt werden oder jemand aus der



Gruppe sollte etwas malen und die anderen sollten es schnell erraten (Montagsmaler). Auch war wieder ein Schätzspiel dabei und mehrere Sachen aus der Natur sollten unterwegs gefunden und mitgebracht werden. Kleine und große Teilnehmer waren gefragt. Außerdem sollten diverse Fragen zu Dörpum sowie allgemeine Fragen und Scherzfragen beantwortet werden. Die grauen Zellen wurden beansprucht, denn ohne nachzudenken ging es nicht.

Nach ca. 3 Stunden hatten die Teams die Spiele gemeistert und alle Fragen beantwortet. Wir trafen uns anschließend auf dem Spielplatz beim Feuerwehrhaus zum gemeinsamen Grillen und zur Siegerehrung. Viele Teilnehmer hatten einen Salat oder Ähnliches mitgebracht. Unsere Fahrrad-Rallye war eine gelungene Veranstaltung. Vielen Dank an alle Teilnehmer!

(Birgit Thomsen)

## Aktuelles vom LandFrauenVerein Dörpum e.V.

Bedingt durch die Corona Pandemie war es dem LandFrauenVerein Dörpum e.V. seit Mitte 2020 nicht möglich Veranstaltungen durchzuführen. Umso mehr freuten sich alle, dass es im Juni 2021 wieder losging! „Waldbaden“ im Bauernwald Haaks Drelsdorf mit Birgit Breder

Am 26.06.2021 traf sich eine kleine Gruppe Frauen, um mit Birgit Breder die Natur im Drelsdorfer Bauernwald Haaks mit allen Sinnen zu erleben. Durch ihre besonnene und ruhige Art vermittelte Frau Breder den TeilnehmerInnen, wie sich der Wald, mit all seinen Pflanzen, kleinen und kleinsten Waldbewohnern positiv auf all unsere Sinne auswirken kann. Die Gruppe erlebte Momente der absoluten Ruhe und Achtsamkeit. Die eigenen Empfindungen bekamen einen Raum und jeder hatte Zeit in sich hineinzuhören. Im Anschluß an die Wanderung durch den Wald, wurde sich bei Kaffee und Kuchen im „Waldheim Haaks“ noch sehr angeregt über das Erlebte ausgetauscht.

„Radtour mit Besichtigung der Gärtnerei Maeck“

Für viele Teilnehmer war es die erste gemeinsame Radtour nach langer Zeit und so war es kein Wunder, dass sich für die Fahrradtour am 13.07.2021 insgesamt 20 Frauen angemeldet hatten und sich über eine ca. 24 km lange interessante Route freuten! Bei besten Wetter ging es von Vollstedt nach Almdorf, wo Familie Maeck bereits auf die Gruppe wartete um eine Führung über die Flächen ihrer Gärtnerei zu machen. Es gab interessante Einblicke hinter den Kulissen und die wundervollen Pflanzen und Blumen der Gärtnerei erfreuten alle Sinne der TeilnehmerInnen. Die Route führte nun auf anderen Wegen wieder zurück nach Vollstedt, wo der Nachmittag im „Höker's Cafe“ bei Kaffee und leckeren hausgemachten Kuchen gesellig ausklang.

„Stine Mett“ Lesung mit Marlies Wiedenhaupt

„Stine Mett“, die mit bürgerlichem Namen Anneliese Petersen hieß und Husums letzte Stallbäuerin war, ist auch 20 Jahre nach ihrem Tod vielen Menschen immer noch gegenwärtig. Frau Marlies Wiedenhaupt brachte den 26 ZuhörerInnen am 26.07.2021, im alten Pferdestall der Familie Schmidt, durch ihre besonnene und doch leidenschaftliche Art dieses Husumer Original näher. Es waren teils berührende, teils lustige und oftmals auch zum Nachdenken anregende Textausschnitte die Frau Wiedenhaupt aus ihrem Buch vorlas. Die ZuhörerInnen bekamen einen Einblick in das Leben der Bäuerin Stine Mett, die bis zu ihrem Tod unkonventionell, ohne Angst vor Autoritäten, nur ihrer Arbeit und ihren Tieren verpflichtet, lebte.

Unsere nächsten Veranstaltungen

24.09.2021: „Apfeltage in Naturerlebnis Raum Stollberg“

29.09.2021: „Stuhlkonzert mit Kerstin Bogensee“

15.10.2021: „Besichtigung Meierei Nordweide“

Anmeldungen werden gerne entgegen genommen (Ansprechpartner unter [www.landfrauen-doerpum.jimondo.com](http://www.landfrauen-doerpum.jimondo.com))

### Schrauberklause(e)

Kfz. -Werkstatt für alle Fabrikate

PKW - Transporter - Anhänger - Motorrad - Quad - Roller

Kfz. -Meisterbetrieb Klaus Ley

Glücksburgerweg 2 • 25821 Dörpum

Tel. 04671 - 16 68

Mobil 0152 - 21 90 33 63

info@schrauberklause.com • [www.schrauberklause.com](http://www.schrauberklause.com)

Mit uns arbeiten Sie mobil...  
die Werkstatt mit  
den fairen Preisen!



## Oldtimer-Treffen in Bredstedt sorgt für Begeisterung

**Bredstedt.** Einen tollen Nachmittag erlebten Fans alter Autos Ende August in Bredstedt. Rund 100 teils äußerst seltene Karossen tummelten sich auf dem Marktplatz. Auf Einladung des ADAC Ortsclubs „MC Rund um den Stollberg“ waren die Besitzerinnen und Besitzer angereist, um ihre Schätze dem staunenden Publikum zu präsentieren. Dazu war es ein Treffen unter Gleichgesinnten, die sich über Tricks und Kniffe ihres Hobbys austauschten, freute sich im Anschluss Lorenz-Peter Volquardsen, Vorsitzender des Motorclubs. Um auch Laien einen guten Eindruck zu vermitteln, ging Vorstandskollege Arndt Brodersen von Auto zu Auto. Bei teils geöffneter Motorhaube stellte Brodersen den Eigentümer:innen

Fragen zu Alter, Herkunft und Besonderheiten der Fahrzeuge. So erfuhren die Umstehenden viele Details zu Mensch und Maschine. Das kam gut an, stets gab es nach dem Kurz-Interview begeisterten Applaus.

Das Oldtimer-Treffen mit Publikum war für alle Beteiligten eine willkommene Abwechslung. Bestens organisiert - unter Mithilfe des Bredstedter Bauhofs - bot das Event rund um Marktplatz sowie Osterstraße auch unter „Corona-Bedingungen“ eine perfekte Bühne, um endlich einmal wieder zusammenzukommen.

Informationen zum „MC rund um den Stollberg“ finden sich online unter [www.motorclub-bredstedt.de](http://www.motorclub-bredstedt.de).



Fotos: Felix Middendorf



### Bozena Jäger & Natali Köthe

Bohnenstraße 1  
25821 Bredstedt



Tel.: 04671 7849595  
Email: [info@mara-nf.de](mailto:info@mara-nf.de)  
[www.mara-nf.de](http://www.mara-nf.de)

#### Was wir Ihnen bieten:

- Beratung von Klienten und Angehörigen
- häusliche Krankenpflege SGB V
- Grundpflegerische und hauswirtschaftliche Versorgung SGB XI
- spezialisierte Palliativversorgung (SAPV)
- Hausnotruf (24 Std.)
- Betreuung und Entlastung nach § 45 b Abs. 1 SGB XI
- Verhinderungspflege § 39 SGB XI

In Zusammenarbeit mit

#### Neu bei uns:

- Sitzgymnastik
- Bingo und Skat-Nachmittage
- Gedächtnistraining



**MASSAGE  
PRAXIS**  
*Jäger*

Thomas Jäger

Tel.: 0176 66813945 · [www.massagepraxis-jaeger.de](http://www.massagepraxis-jaeger.de)  
Kontakt auch über: Mara.NF, Tel.: 0 46 71 - 784 95 95

#### Wir bieten Ihnen diese Behandlungen als Hausbesuche an:

- Lymphdrainage
- Massage
- Bewegungstherapie - Übungsbehandlungen
- Gangschule
- Sitzgymnastik

Behandlungen sind über Rezepte, aller Krankenkassen oder auch privat abrechenbar.

Husum,  
Bredstedt und  
Umgebung.



## „TondernTreff“ erweitert den Veranstaltungskalender

**Bredstedt.** Der „TondernTreff“ kann wieder mehr Veranstaltungen möglich machen. Die Corona-Pandemie hat bekanntlich auch den zentralen Anlaufpunkt für Seniorinnen und Senioren in der Region in seinen Möglichkeiten arg beschränkt. Doch so ganz allmählich füllt sich der Veranstaltungskalender des Treffs wieder mit Leben. Unter [www.tondern-treff.de](http://www.tondern-treff.de) können interessierte sich über aktuelle Termine informieren. Darunter beispielsweise verschiedene Sprechstunden und Beratungsangebote oder auch Veranstaltungen rund um Spiel und Bewegung. Für Fragen sind die beiden Mitarbeiterinnen Dörte Stöber und Margret Werth auch telefonisch erreichbar, täglich zwischen 9 bis 11 Uhr unter der Telefonnummer 0 46 71 - 9 43 26 96.

### Spannende Ausstellung des Geschichtsvereins

Noch bis zum 30. September ist übrigens die aktuelle Ausstellung des Geschichtsvereins im „TondernTreff“ zu sehen. Unter dem Titel „Handel, Handwerk und Gewerbe“ umfassen 60 Fotos den Zeitraum von 1930 bis 1999. Konzipiert wurde die Schau von Hans-Peter Nissen und Heinz-Martin Magnussen. „Wir haben die Bilderserie bereits vor einem Dreivierteljahr zusammengestellt, doch die Corona-Pandemie mit den



Heinz-Martin Magnussen vom „Verein für Bredstedter Geschichte und Stadtbildpflege“ inmitten der aktuellen Ausstellung.



Dörte Stöber und Margret Werth kümmern sich im TondernTreff um die Anliegen von Seniorinnen und Senioren. Fotos: Felix Middendorf

einhergehenden Bestimmungen hat eine Eröffnung verhindert“, erläutert Magnussen. Es sei die die inzwischen 30. Ausstellung des „Vereins für Bredstedter Geschichte und Stadtbildpflege“.

### Erläuterungen zur Historie

Sämtliche Fotos sind mit Erläuterungen versehen, sodass Besucher:innen einiges zur Geschichte der Stadt erfahren, auch wenn Sie einen Ort oder ein Gebäude bisher nicht kennen. Darüber hinaus hat der Geschichtsverein einen vergrößerten Auszug aus dem Bredstedter Gewerbeverzeichnis von 1955 aufgehängt. Darin finden sich Einträge von der Autovermietung über zahlreiche Bäckereien bis hin zu Fischhandlungen, Gastwirtschaften oder etwa Zahnarztpraxen.

### Fotograf Bernd Braumüller

Laut Heinz-Martin Magnussen profitiert die Bildersammlung im Fundus des Geschichtsvereins unter anderem sehr vom Wirken des Fotografen Bernd Braumüller. Dieser habe von 1952 bis 1967 in Bredstedt gearbeitet und aus dieser Zeit unzählige Familien- und Firmenfotos oder beispielsweise Bilder von Festen hinterlassen.

(Middendorf/AMNF)



**Feddersen Immobilien**  
In Nordfriesland zu Hause!

Osterstraße 63 - 25821 Bredstedt  
Telefon: 0 46 71 - 94 34 54  
Telefax: 0 46 71 - 94 34 55

Immobilien  
Finanzierungen

[www.feddersen-immobilien.de](http://www.feddersen-immobilien.de)  
[info@feddersen-immobilien.de](mailto:info@feddersen-immobilien.de)

**ORTHOPÄDIE**  
**bernd petersen**  
**& SCHUHE**



Neue Schuhe für den Herbst!

**Schuhe**  
**Einlagen**  
**Kompressionsstrümpfe**  
**und vieles mehr**

25821 Bredstedt · Stiegacker 18 · Tel. 04671/943 390  
[www.orthopaedie-bredstedt.de](http://www.orthopaedie-bredstedt.de)



**SHBB** |   
Wir verbinden Land und Wirtschaft

**Moin Nachbarn!**

Wir beraten Sie branchenunabhängig als Unternehmen, Privatperson und im Bereich der regenerativen Energie!

**Steuerberatungskanzlei Bredstedt**  
Kanzleileiter  
**Ulf Petersen-Therolf**  
Steuerberater, Dipl.-Ing. agr.  
Liliencronstraße 2 • 25821 Bredstedt  
Tel. **0 46 71/9274-00**



[bredstedt.shbb.de](http://bredstedt.shbb.de)

## Neues Unterrichtsmaterial für Grundschul Kinder

**Bredstedt.** „Großer Bahnhof“ herrschte jüngst in der Grundschule Breklum-Bredstedt-Bordelum. Stellvertretend für alle 63 Modellschulen im Land, erhielt die Bildungsreinrichtung neues Material für den Sprachunterricht. Dafür war Dr. Gesa Ramm, Direktorin des Instituts für Qualitätsentwicklung an Schulen in Schleswig-Holstein (IQSH), eigens zum Schulstandort in Bredstedt gereist. Die Schule war ausgewählt worden, weil an ihr sogar alle drei Sprachen unterrichtet werden.

Sie freut sich sehr, dass mit den neu erstellten „Paul und Emma-Lernkärtchen“ Schulen in ihrem Dänisch-, Friesisch- und Niederdeutschunterricht noch besser unterstützt werden könnten. Die Lernkarten ergänzen die bereits vorhandenen „Paul und Emma-Bücher“, die es in Niederdeutsch, Dänisch, Frisch (Festlandfriesisch) und Fering (Föhner Friesisch) gibt. Die bebilderten Lernkärtchen beinhalten Wörtern aus elf Kategorien wie Essen und Trinken, Familie, Farben, „auf dem Bauernhof“ oder auch „an der Küste“. Dies sei ein wichtiger Beitrag zur Förderung der Regional- und Minderheitensprachen, erläuterte Ramm bei der feierlichen Übergabe an Schulleiterin Renate Harrsen und ihr Kollegium sowie die Schülerinnen und Schüler.

### „Alle drei Sprachen spielen eine wichtige Rolle“

„Wir wohnen hier in einer Region, in der alle drei Sprachen eine wichtige Rolle spielen“, erläuterte Renate Harrsen die Motivation ihrer Schule, gleich drei Sprachen anzubieten. „In einer Befragung bestätigten mir viele Kinder,



In kleinen Sketchen und mit Liedern zeigten die Mädchen und Jungen, was sie bereits gelernt haben.

dass sie Niederdeutsch von ihren Großeltern kennen würden, es allerdings nicht sprechen könnten, aber gerne lernen würden. Friesisch sei den Kindern kaum noch bekannt gewesen, aber es hätte auch hier großes Inte-



Renate Jacob (von links), Karen Nehlsen und Dr. Gesa Ramm vom IQSH sowie Schulleiterin Renate Harrsen. Fotos: Felix Middendorf

resse gegeben, diese „alte Sprache“ neu zu lernen, so Harrsen. Zum Glück habe man für beide Sprachen kundige Lehrkräfte. „Die räumliche Nähe zu Dänemark und eine ausgebildete Lehrkraft, deren Begeisterung für die Sprache das Kollegium und die Schülerinnen und Schüler ansteckte, bewog uns dazu, uns auch noch als Modellschule für Dänisch zu bewerben.“

Landrat Florian Lorenzen betonte in seinem auf Plattdeutsch gehaltenem Grußwort, für wie wertvoll er den Erhalt des Plattdeutschen und der weiteren Sprachen halte. Er bestärkte die Mädchen und Jungen darin, mit ihren Familien Plattdeutsch, Dänisch oder auch Friesisch zu „schnackeln“. Gerade dort wo Großeltern und Eltern noch Kenntnisse hätten, könnten Dialekte und Sprachen lebendig gehalten werden. Mit kleinen Sketchen und musikalischen Beiträgen bereicherten die Schülerinnen und Schüler aus den Sprachkursen die Feierstunde am Vormittag und erteten verdienten Applaus der Gäste.

(Middendorf/AMNF)

## Benefiz Jedermann- und Firmenturnier...

... am Sa., den 2. Oktober in der Harald-Nommensen-Halle in Bredstedt. Der Erlös dieses Faustball-Turniers wird an den „Wir helfen Helfen e.V.“ mit Toni Celjak für die Hospize in Flensburg und Niebüll gespendet. Meldungen und Fragen: soerenissen@aol.com, s.petersen@printspeed-office.de, 04671 943 83 23. Es gelten die aktuellen Corona-Regeln des Landes Schleswig-Holstein. Es wird die 3-G Regeln angewandt. Wir freuen uns auf viele Anmeldungen! Eure Faustballer vom Bredstedter TSV.

## Jörgs Hair-Shop

Fon: 04671 -3207

Damen Herren Kinder

Markt 34  
25821 Bredstedt

Montag Ruhetag, Di. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 13.00 Uhr





**Kinsky**  
Fleischwaren

Qualität aus Nordfriesland

Fleischerfachgeschäfte  
Partyservice · Imkiss-Wagen

www.kinsky-fleischwaren.de · info@kinsky-fleischwaren.de

**Bredstedt Zentrale:**  
Rosenburger Weg  
046 71-913 80

**Bredstedt:**  
Marktreiben  
046 71-93 03 00

**Breklum:**  
EDEKA-Markt  
046 71-93 15 72

**Langenhorn:**  
EDEKA-Markt  
046 72-77 73 20

**Leck:**  
Schafmarkt  
046 62-878 80

**Husum:**  
Dreimühlen  
048 41-966 90

Wir nehmen uns Zeit für Ihre individuelle Beratung!

Großes Sortiment

Botendienst

Individuelle Rezepturen






Markt 8, Tel. (04671) 16 17 | Direkt in Bredstedt | Markt 28, Tel. (04671) 9 17 00

## Floorball im Bredstedter TSV

Wöchentlich findet in der Harald-Nommensen-Halle in Bredstedt Floorball-Training statt. Es ist ähnlich wie Hockey, aber weniger gefährlich, und wird auf normalem Hallenboden gespielt.

Floorball ist eine Mannschaftssportart. Das Spielfeld wird mit einer Bande umrandet. Im Floorball-Kleinfeld stehen sich zwei Mannschaften gegenüber und drei Feldspieler je Mannschaft mit Kunststoffschlägern ausgestattet spielen einen kleinen gelochten Ball ins Tor, welches vom Torhüter ohne Schläger verteidigt wird. Während eines Spiels kommt es auf eine gute Abstimmung untereinander an, um den Ball dann im richtigen Augenblick ins Tor zu schlagen. Dazu üben die Bredstedter Floorballer regelmäßig beim Training. Nach dem Aufwärmen werden verschiedene Spielablauf- und Zielübungen gemacht und im Anschluss Übungsspiele gespielt. Die Mischung macht's - die Sparte ist männlich wie weiblich besetzt und auch altermäßig gemischt von Jugendlichen über Erwachsene. Dies funktioniert im Floorball sehr gut. Die jüngsten Mitglieder sind 15 Jahre alt. Und an offiziellen Spielen kann teilnehmen, wer mindestens 16 Jahre alt ist. Bis zur abgebrochenen Saison



2020/2021 spielte die Mannschaft in der Herren-Kleinfeld-Verbandsliga mit und bereitet sich nun auf die bevorstehende Saison vor.

Eine beliebte Teamsportart für den Schulsport und der Freizeit im Verein. Diese Sportart ist recht schnell, in der zügig gespielt wird mit vielen Ball- und Seitenwechsellern, in der auch neue Mitspieler gut integriert werden können und in welcher übrigens auch hinter dem Tor gespielt werden kann.

Man bekommt schnell das richtige Gefühl für die Handhabung mit Schläger und Ball.

Die Floorballer des TSV suchen weitere Mitglieder zur Verstärkung der Mannschaft, der Erweiterung des Trainings und als Zuwachs in der Sparte. Wer neugierig geworden ist, Floorball als Sportart kennenzulernen, es selbst ausprobieren zu wollen und Lust hat mitzumachen ist stets willkommen! Weitere Informationen hierzu sind auf der Seite des Bredstedter Turn- und Sportvereins zu finden: <https://bredstedter-tsv.de/dein-sportangebot/floorball/> sowie auch auf Instagram: [btsv\\_1864](https://www.instagram.com/btsv_1864) oder [btsv\\_floorball](https://www.instagram.com/btsv_floorball)



## Staudenbörse in Bredstedt

Am 3. Oktober 2021 von 8.00 bis 16.00 Uhr findet in der Kleingartenanlage Wittenburg in Bredstedt Dörpumerstraße 50 m hinterm Ortsschild Bredstedt auf der rechten Seite die 22. Staudenbörse statt.

Der Herbst ist die richtige Zeit um Stauden zu teilen und ihren Garten mit neuen Stauden aus unserer Anlage schöner und bunter zu gestalten. Sie sind herzlich eingeladen uns zu besuchen.

Unsere Stauden die Sie gegen eine Spende aussuchen können, werden von Gartenfreunden aus dem Umland und von uns Kleingärtnern für Sie auf den Rasen des Vereinshauses zurechtgelegt. Staudenspenden kann jeder bringen.

Außerdem verkaufen wir an einem kleinen Marktstand Erzeugnisse aus den Gärten der Anlage. Gleichzeitig laden wir Sie zu einem kleinen Spaziergang durch die Anlage ein. Auch ein schönes Stück selbstgemachten Kuchen und eine Tasse Kaffee kann man bei uns zum Mitnehmen genießen.

In diesem Jahr ist auch unser Imker Jonas wieder mit dabei mit dem ersten Honig aus unserer Kleingartenanlage, sowie Honig aus der Region.

Bitte denken Sie an Ihre Maske und die Abstandsregelung.

## Dachstühle aller Art ▲ Dachsanierung ▲ Fassaden ▲ Trockenbau ▲ Abgehängte Decken



**Zimmererei Gustav Schmidt**  
Knut Pöhlmann GmbH & Co. KG

**Ihr zuverlässiger Zimmereibetrieb seit 1980!**

Gresstraße 5 · 25821 Bredstedt · Tel. 04671 3446 · Fax 04671 2116  
[kp@zimmererei-gs.de](mailto:kp@zimmererei-gs.de) · [www.zimmererei-gs.de](http://www.zimmererei-gs.de)



## Bredstedter Liedertafel: Bericht von der Jahreshauptversammlung

Nach eineinhalb Jahren konnte die Bredstedter Liedertafel wieder seine Jahreshauptversammlung durchführen, diesmal unter Coronabestimmungen im Struckumer Hof. Obwohl ein gemeinsames Essen und Gesangsvorträge des Chores nicht erlaubt waren, folgten zahlreiche Mitglieder und Gäste der Einladung. Bürgermeister Christian Schmidt und Sigrid Hornburger vom SH Sängerbund lobten die Bemühungen der Liedertafel, die schwierige Zeit ohne Proben und Veranstaltungen gemeistert zu haben, ohne dass ein großer Mitgliederschwund verzeichnet wurde.

Im Verlauf der Versammlung konnte der 1. Vorsitzende Udo Grützma-cher drei langjährige Chorsänger ehren: Erich Sommer für 10 Jahre aktives Singen, Heinz-Uwe Thomsen für 20 Jahre als Sänger und den Ehrenvorsitzenden Hans Hansen, der seit 50 Jahren im Chor singt. Sigrid Hornburger nahm zwei Ehrungen für den SH Sängerbund vor: Udo Grützma-cher wurde für 15 Jahre und Karl-Heinz Jakobsen für 25 Jahre Chorgesang ausgezeichnet. Mit Dank wurde Ehrenmitglied Friedrich Jähnel aus Altersgründen von den aktiven Sängern zu den passiven Mitgliedern verabschiedet. Chorleiter Sascha Buchner freute sich über die langsam wiederkehrende Normalität bei Musikveranstaltungen und hoffte auf zukünftige Auftritte des Chores. Das traditionelle Parksingen konnte bereits durchgeführt werden und fand mit rund 100 Zuhörern einen guten Zuspruch. Geplant ist außerdem das jährliche Weihnachtskonzert in der Bredstedter Kirche am 11. Dezember. Da die Liedertafel



im kommenden Jahr 180 Jahre alt wird, ist für 2022 ein gemeinsames Weihnachtskonzert mit den Uralkosaken in Vorbereitung. Ebenfalls soll in dem Jahr die Sängerfahrt wieder stattfinden. Ziel: das Münsterland. Bei den Wahlen gab es keine Veränderungen: 2. Vorsitzender bleibt Dr. Hans Böhm, 1. Lokalverwalter Ewald Keicher und 1. Beisitzer Heinz Cars-tensen.

Mit dem Wunsch auf eine erfolgreiche Chorsaison schloss der Vorsit-zende nach 90 Minuten die Versammlung. **Udo Grützma-cher**

## Kleines Schieferglück im Auftragsglück

Es ist immer wieder toll! Toll zu sehen, welche Ideen die Nordfriesen haben....und wir dürfen die Ideen umsetzen. Die Bandbreite der Schätze, die wir machen durften, können wir gar nicht mehr überblicken und brauchen ein Zusatzge-dächtnis. Dieses haben wir gefunden: Unser Mobiltelefon mit den Fotos und verschiedenen Ordnern hilft uns und unserem Gedächtnis sehr und wird fleißig genutzt.



Die Materialien bleiben die Gleichen: Schiefer, Steine, Treibholz, Meer-glas und andere Naturmaterialien. WIR LIEBEN ES!

Kann man damit doch so fantastische kleine Geschichten legen und Szenen aus dem Leben darstellen, die zu Herzen gehen oder einen schmunzeln lassen.

Auch Namensschilder und Hausnummern in verschiedenen Varianten sind möglich. Diese sind dank des frostfesten Stein/Kleber-Gemisch wunderbar im Außenbereich zu befestigen. Im Außenbereich sind noch mehr Spielereien möglich. Kann man doch auch mit Wegweisern den Weg zu den Lieblingsorten, -menschen und -gefühlen zeigen.

Tolle Unikate entstehen beim kleinen Schieferglück.

Eine kleine Auswahl von bereits entstandenen Werken kann man über facebook und instagram ansehen und nach vorheriger Anmeldung kann unsere Werkstatt in Tönning besucht werden.

Wir freuen uns, Susanne & Martje

Regional und digital –  
immer für Dich da!

**Online-Service**  
www.ep-lundelius.de

Online geht auch  
**REGIONAL!**

**EP:Lundelius**  
ElectricalPartner

LED-TV, HIFI, ELEKTRO-HAUSGERÄTE,  
MOBILFUNK, SICHERHEITSTECHNIK

Markt 24 · 25821 Bredstedt · Tel. 04671/3358

## BAHNSEN TIEFBAU

GmbH & Co. KG Inh. Paul Baumann

Ihr Spezialist für grabenlose Verlegetechnik  
im gesteuerten Horizontalspülbohrverfahren

Tel.: 0176 2480 3549 | 04671 404 72 35  
info@bahnsen-tiefbau.de

## Angebote im KunstECK in Bredstedt

Seit August ist im KunstECK endlich wieder was los. Es finden diverse Angebote statt.

Es trifft sich zum Beispiel eine Frauengesprächsgruppe, eine Selbsthilfegruppe zum Thema „Psychose-was nun?“, ein Treffpunkt mit Klönschnack, eine Malgruppe, die Machbarschaft, eine Trommelgruppe, es finden Bingonachmittage statt, sowie ein Strick und Schnack –Angebot, das Café KunstECK, wo man bei einer Tasse Kaffee mit anderen ins Gespräch kommen kann.

Für den Oktober sind noch weitere Angebote geplant. Es wird einen Entspannungskurs geben, bei dem verschiedene Entspannungstechniken gelernt und angewendet werden. Des Weiteren wird es die Rätsel-Bar geben, eine Art Pubquiz (Mehrere Teams spielen gegeneinander und beantworten Fragen aus verschiedenen Themenbereichen und spielen kleine Spiele). Außerdem plant das Kinderschutzzentrum Westküste ein kunsttherapeutisches Angebot für Kinder und Jugendliche, die häusliche Gewalt (mit-) erlebt haben.

Wenn Sie Interesse an denn verschiedenen Angeboten haben, oder gerne ihre Kunst, Gemälde, Skulpturen... bei uns ausstellen möchten, melden Sie sich gerne bei Susanne Autzen [info@kunsteck-bredstedt.de](mailto:info@kunsteck-bredstedt.de) oder 04671/9333855. Bei allen Angeboten gelten die aktuellen Hygienebestimmungen sowie die 3-G-Regel.

Über uns: Das KunstECK entstand aus einer kooperativen Initiative innerhalb des Modellprojektes „Sozialraumorientierung in der Eingliederungshilfe für Erwachsene“ des Kreises NF, also den Hilfen für Menschen mit Behinderungen. Daran beteiligt sind das AWO Teilhabezentrum Bredstedt, die Diako NF sowie das Haus am Mühlenteich.

Gemeinsam wurde als Ausgangspunkt für die Arbeit im Sozialraum eine Begegnungsmöglichkeit für Menschen im Sozialraum Bredstedt und Umgebung geschaffen.

Anknüpfungspunkte für Bürgerinnen und Bürger sind wechselnde Kunstausstellungen und Veranstaltungen, sowie die regelhaft stattfindenden offenen Nachmittagsangebote

Das KunstECK versteht sich als niedrigschwelliges Angebot innerhalb der gemeindenahen Versorgung von Menschen mit und ohne Behinderungen. Ziel ist die Unterstützung der Teilhabe am gesellschaftlichen Leben.

Im KunstECK gibt es eine geschützte Atmosphäre, in der sich alle unter der Akzeptanz ihrer speziellen Lebenssituation aufhalten und soziale Kontakte knüpfen können.

*Susanne Autzen – Koordination KunstECK*

Beratung | Verkostung | Verkauf



Weinhandel Preuß

**Nur für kurze Zeit bei uns:  
„Deutscher Federweißer“  
auch mit Zwiebelkuchen  
erhältlich!**

- Wein
- Sekt
- Edle Spirituosen
- Präsente

Für Privat, Gastronomie, Firmen

Markt 25 | 25821 Bredstedt  
fon 0 46 71 - 93 07 66

[www.weinhandel-preuss.de](http://www.weinhandel-preuss.de)  
[info@weinhandel-preuss.de](mailto:info@weinhandel-preuss.de)

## Veranstaltungen im Naturzentrum

### Sa. 16. Oktober ab 10 Uhr „Apfeltag im Naturzentrum“

Knackige Äpfel, auch alte Sorten, beste Obstbäume zum Pflanzen sowie Sortenbestimmung mitgebrachter Früchte, feldfrisches Gemüse und hausgemachte Spezialitäten aus der Region sind im Angebot.

Dazu gehören die beliebte Mettwurst vom Galloway-Rind, frisch geräucherte Forellen und viele andere leckere Produkte. Auf einem kleinen Flohmarkt kann gestöbert werden und für Kaffee und Kuchen ist ebenfalls gesorgt. Dieser Tag steht wieder unter dem Motto des Erntedanks. Wir haben es gut in Nordfriesland und betonen, dass dies auch ein Grund zur Dankbarkeit ist.

Dieser Tag steht wieder unter dem Motto des Erntedanks. Wir haben es gut in Nordfriesland und betonen, dass dies auch ein Grund zur Dankbarkeit ist.

### Sa. 30. Oktober ab 10 Uhr „Pflanzenbörse im Naturzentrum“

Im Frühling konnte die Pflanzenbörse aus verschiedenen Gründen nicht durchgeführt werden. Im Nachhinein lässt sich dazu sagen: „Gut so“, denn das Frühjahr war sehr trocken und lange zu kalt. Jetzt sind die Pflanzbedingungen viel besser. Das Naturzentrum hat ein ausgezeichnetes Sortiment Frucht tragender heimischer Baum- und Strauchsorten ausgesucht, die eine Bereicherung für die Natur darstellen. Bienen und Vögel werden dankbar sein. Sehr beliebt ist z. B. die Felsenbirne. Ein wunderschöner Baum, dessen kleine Früchte (auch für Menschen) sehr lecker sind.

### Apfel des Jahres für Norddeutschland 2021

Es ist ein schöner Brauch, den Apfel des Jahres für die verschiedenen Regionen Deutschlands zu bestimmen. Für Norddeutschland fiel die Wahl auf die Sorte „Ingrid Marie“. Der Sämling wurde 1908 auf der dänischen Insel Fünen von dem Lehrer K. Madsen entdeckt. Er gab der neuen Sorte den Namen seiner Tochter: „Ingrid Marie.“ Die Apfelsorte „Ingrid Marie“ zeichnet sich durch ein ausgezeichnetes, ausgewogenes Aroma aus. Auf der Sonnenseite ist der Apfel hübsch dunkelrot gefärbt. Im September wird die Sorte gepflückt und ist ab Oktober essreif. Die Bäume wachsen mittelstark, brauchen ausreichend Licht und Luft, weil sie für Baumkrebs und Fruchtmotilie anfällig sein können.

*Annemarie Matthießen*

**P&B**  
Petersen & Bösch

Steuerberater  
Gartenstraße 11b  
25821 Bredstedt  
Telefon: 04671 / 1538  
Telefax: 04671 / 6138  
[info@petersen-boesch.de](mailto:info@petersen-boesch.de)  
[www.petersen-boesch.de](http://www.petersen-boesch.de)



*Sie finden uns im Herzen  
von Nordfriesland!  
Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch*

Schleswig Bredstedt

Wir bilden aus!  
SfBK



**OPTIK RIEF**

Inh. Horst Krause e.K.

**Augenoptik • Contactlinsen**  
**Modische Brillen • Führerschein-Sehtest**

Osterstraße 37  
25821 Bredstedt

Telefon 0 46 71 / 35 98  
Fax 0 46 71 / 93 01 54  
eMail [optik-rief@euronet-server.com](mailto:optik-rief@euronet-server.com)  
home [www.optik-rief.de](http://www.optik-rief.de)

## Bredstedter Liedertafel von 1842

Großes Glück hatte die Bredstedter Liedertafel von 1842 mit ihrem diesjährigen Parksingen am Bredstedter Mühlenteich. Schüttete es am Morgen noch wie aus Kübeln, riss die Wolkendecke am Nachmittag auf und bescherte den rund 100 Zuhörern einen lauschigen Abend. Seit über



einem Jahr war es wegen der Coronapandemie der erste öffentliche Auftritt des Männerchores, und so war es auch für das Publikum ein besonderes Ereignis, den Sängern bei der Darbietung ihres breitgefächerten Programms zuzuhören. Doch damit nicht genug: Vier bekannte Lieder wurden gemeinsam mit den Männern der Liedertafel gesungen, offenbar sehr zur Freude vieler nach einer langen Singpause. Zuvor hatte der 1. Vorsitzende Udo Grützmaker Ehrenmitglied Friedrich Jähnel nach über 45jähriger Singtätigkeit aus den aktiven Reihen mit großem Dank verabschiedet. Der Abend endete stilvoll mit dem gemeinsam gesungenen Bredstedt-Lied.

*Udo Grützmaker, 1. Vorsitzender*

## Jahreshauptversammlung des Spielmannszuges Bredstedt

Der Spielmannszug des Bredstedter Handwerkervereins hat am 19. August endlich wieder eine Jahreshauptversammlung durchführen können. Durch die Corona Pandemie war kaum ein Spielbetrieb möglich und die Regularien wie die Jahreshauptversammlung konnten auch nicht stattfinden.

Entsprechend kurz fielen dann auch der Rückblick auf das Jahr 2020 und die Vorschau auf 2021 aus. Wenn die Hygienevorschriften es erlauben, wird es in diesem Jahr wieder am 19. Dezember ein Weihnachtskonzert in der Kirche geben. Dafür wird zurzeit auch geübt.

Dem Kassenbericht lag ein ausgeglichener Haushalt vor, es wurde aber deutlich, dass ohne die Einnahmen aus dem Stand auf dem Bredstedter Weihnachtsmarkt größere Anschaffungen, Übungswochenenden und Fahrten zu Wettbewerben in Zukunft nur noch sehr eingeschränkt möglich sein werden. Auch in diesem Jahr ist die Durchführung des Weihnachtsmarktes noch sehr ungewiss.

Bei den Wahlen wurden Selina Porath als 1. Vorsitzende, Finja Rolfs als Kassenwartin und Julia Christiansen als Schriftführerin wiedergewählt. Auch die Beisitzer (Iris Lehmann, Marco Lehmann, Lara Christiansen, Sina Paulsen und Ann Puschmann) wurden wiedergewählt. Alle Beisitzer haben einen Funktionsbereich innerhalb des Spielmannszuges, den sie verantwortlich regeln. Unter dem Punkt Verschiedenes wurde es dann spannend. Der Spielmannszug Bredstedt will im Jahr 2022 wieder auf



die Reise gehen und im Herbst an der Deutschen Meisterschaft im untersten Eck von Bayern-Furth im Wald- in der Konzertwertung teilnehmen. Das unser Spielmannszug da gute Chancen hat,

wurde in der Vergangenheit schon häufiger unter Beweis gestellt, so z.B. 2016 bei der Deutschen Meisterschaft in Rastede. Dafür müssen für neue Stücke Noten gekauft und es muss geübt werden. Jan Schillig war kürzlich zu einem Übungswochenende in Bredstedt. So ein Übungswochenende mit professionellem Trainer kostet ca. 1000 € und es müssen weitere folgen, um erfolgreich in einer Deutschen Meisterschaft konkurrieren zu können. Für die Motivation zum Üben ist es für die jungen Musiker\*innen ungemein wichtig ein solches Ziel vor Augen zu haben. Wer dem finanziellen Engpass also abhelfen möchte, darf sich gern an den Spielmannszug wenden ([info@szbredstedt.de](mailto:info@szbredstedt.de)). Darüber lassen sich dann die Modalitäten wie z.B. die Bankverbindung und die Spendenbescheinigung gut regeln.

*(K.J.)*

**MOTORRÄDER · FAHRERÄDER · E-BIKES**

**E-Räder von**  
**Kalkhoff**  
my bike...

**eVICTORIA**  
**Sofort lieferbar!**

**E-Bike Leasing**  
**Top-Werkstatt**

**ZWEIRAD**  
**RÖTZSCH**

Osterstraße 46 · Bredstedt  
**☎ 04671-1496**  
[www.zweirad-roetzsch.de](http://www.zweirad-roetzsch.de)

## Anbau für Sportgeräte auf dem Sportplatz

Auf dem Sportplatz in der Süderstraße wurde in den letzten Augusttagen emsig gebaut. Die alte Unterbringung der Sportgeräte für die Sparte Leichtathletik war für die gewachsenen Bedürfnisse einfach zu klein geworden. So wurde zunächst mit ehrenamtlicher Unterstützung von Heribert Ewert, Knut Jessen, Helmut Lorenzen und Nis-Peter Nissen die alte Hütte abgerissen und die Vorarbeiten für den neuen Anbau vorgenommen. Der Neubau wurde von der Zimmererei Carstensen aus Bordelum errichtet, wobei Helmut Lorenzen den Zimmermann tatkräftig unterstützte (s.Bild). Die Planung ein-



schließlich der Baugenehmigung wurde beim Amt Mittleres Nordfriesland von Stefen Bardehle erledigt, die Stadt Bredstedt und der BTSV haben die Kosten übernommen.

So wurde die neue Unterbringung für Hürdenwagen, Speere, Hochsprungstäbe und weiteres Gerät mit einem verhältnismäßig geringen Aufwand unter Einbeziehung ehrenamtlicher Hilfe zum Wohle von Sportverein und Schulen erstellt. Der Container neben dem Neubau dient der Faustballsparte zur Unterbringung ihrer Geräte.

*(H.L.)*

## BREKLUM

## 30 Jahre „Fahrradfreunde Breklum“

Das muss frau/man erstmal schaffen: 30 Jahre Zusammenhalt, Spaß, Sport und gemeinsame Erlebnisse. Die „Fahrradfreunde Breklum“ haben dieses Kunststück vollbracht. Seit nunmehr drei Jahrzehnten besteht diese Gruppe, die im Mai 1991 von Hans Nissen ins Leben gerufen wurde. Seit 1997 bis 2016 hielt Gunde Petersen die Fäden zusammen. Bis heute besteht ein „Kern“ von gut 20 bis 25 regelmäßig Teilnehmenden. In den Monaten April bis September gibt es stets am Mittwoch eine kleine Ausfahrt. Jeweils um 19 Uhr wird gestartet. Die Planung geht reihum, sodass jeder/r einmal verantwortlich für die Tour ist.

Einmal im Jahr gibt es eine größere Rundfahrt als Tagestour. Das Land zwischen Nord- und Ostsee bis hinauf nach Dänemark wird dabei erkundet. Sylt oder beispielsweise Föhr standen ebenso auf dem Programm wie etwa Massholm, Gelting oder auch Damp.

Die Art und Weise des Rädertransports hat sich im Lauf der Jahre gewandelt. In „alten Zeiten“ konnte „Fahrradfreund“ Hans Werner Hansen bei Möbel Tondern einen LKW leihen und damit die Drahtesel zum Start- und Zielort bringen. Heute haben fast alle einen Fahrradträger am Auto, sodass die Anreise eher individuell erfolgt. Damals wie heute zählen nicht nur Breklumer Frauen und Männer zur Gruppe, auch aus dem benachbarten Bredstedt sind stets Teilnehmende dabei.

Die jüngste Tagestour führte die Fahrradfreunde durchs Mittlere Nordfriesland und ein bisschen darüber hinaus. Von Breklum über die Reu-



Benkøge ging es nach Ockholm und den Bongsieler Kanal. Über Waygaard und den Bottschlotter See radelte die Gruppe dann nach Langenhorn und zur Pause ins Café Weitblick. Seinen Abschluss fand der Tag nach insgesamt rund 52 Kilometern mit einem gemütlichen Grillen am Dörpumer Sportlerheim.

Stets gilt der Leitspruch: „Wir fahren bei Wind und Wetter, nur nicht gern bei Regen.“

## Danke für den Pieks!



Die Feuerwehren aus der Region wurden von Dr. Clausen am Pfingstmontag zu einer Impfkampagne eingeladen, um sich ihre Erstimpfung frühzeitig abzuholen und so längere Wartezeiten auf einen Impftermin zu umgehen und für die Einsatzkräfte frühzeitig Sicherheit zu schaffen. Mit dabei waren die FF Breklum, FF Struckum, FF Bredstedt, FF Vollstedt, FF Almdorf, FF Dreisdorf, FF Reußenkøge sowie die FF Högel. Nicht nur die Erstimpfung bot Dr. Clausen in seiner Praxis an, sondern stellte auch Termine zur Zweitimpfung bereit, um den vollständigen Impfschutz sicherzustellen.

Mit einem „Danke“ ist es bei diesem großartigen Engagement natürlich nicht getan, sodass unter der Organisation der Freiwilligen Feuerwehr Breklum eine öffentliche Danksagung als Überraschung für das gesamte Team der Paxis geplant wurde. Diese fand am Abend des 27.07.2021 pünktlich zu Feierabend auf dem Fiede-Kay-Platz in Bredstedt mit jeweils einer Abordnung jeder Wehr statt. Ein Plakat mit der Aufschrift „Danke für den Pieks“ und ein Gutschein wurden Dr. Clausen

überreicht, um die Dankbarkeit der Feuerwehren noch einmal dem gesamten Team gegenüber zum Ausdruck zu bringen. „So einen Moment erlebt man nur einmal im Leben“, erwähnte er gegenüber den Einsatzkräften. Dr. Clausen bedankte sich auch bei den Einsatzkräften, dass die Impfkampagne so gut angenommen wurde und erwähnte, wie reibungslos der Ablauf gewesen sei, da die notwendigen Dokumente sauber vorbereitet wurden, und somit keine Wartezeiten entstanden sind.



Dreisdorfer Straße 4b · 25821 Breklum

*Wir schaffen  
Wohn(t)räume . . .*

**be**

böge und erichsen  
Raumausstattung  
GmbH & Co. KG

- Polsterei/Stoffe
- Bodenbeläge
- Insektenschutz
- Design-Beläge
- Dekorationen
- Parkett/Laminat
- Sonnenschutz
- Tapeten

Fon: 04671 9439403  
Fax: 04671 927358  
www.be-wohntraeume.de  
info@be-wohntraeume.de

[www.be-wohntraeume.de](http://www.be-wohntraeume.de)

## 1. Breklumer Dorfflohmarkt ein voller Erfolg

In den vergangenen Jahren organisierte der Breklumer Kindergarten Förderverein die allseits beliebte „Breklumer Baby-Börse“. Doch in Pandemie-Zeiten musste eine Alternative her und der Förderverein plante eine coronakonforme Veranstaltung sprich einen Straßenflohmarkt.

Am 01. August von 10 bis 16 Uhr war es dann soweit und ein reges Treiben auf den Straßen von Breklum war zu beobachten. Der 1. Breklumer Dorfflohmarkt entwickelte sich mit ca. 140 angemeldeten Verkaufsstellen als Besuchermagnet. Bestes Wetter lud zum Schnacken, Stöbern und Kaufen ein. Parallel zum Dorfflohmarkt öffnete die Wildtierhilfe NF ihre Pforten und lud zum „Tag der offenen Tür“ ein.



Mit Führungen und div. Infomaterial brachte das Team der Wildtierhilfe NF den Besuchern ihr Ehrenamt näher. Durch Spenden der Verkaufsstände und Spendendosen an einigen Stellen konnte für beide Breklumer Kindergärten gesammelt werden. Doch nicht nur wegen der Spenden, vor allem wegen vieler positiver Resonanzen bei Breklumer Einwohnern, Verkäufern und Besuchern wird es sicherlich in naher Zukunft wieder einen Dorfflohmarkt geben.

*Lieben Gruß von Sabrina Christiansen  
(1. Vorsitzende) & dem Vorstand des  
Kindergartenförderverein Breklum e.V.*

## Breklumer Geest-Bouler Meister 2021 in der Oberliga

Nach dem Gewinn der Meisterschaft in der Regionalliga im Jahr 2018 und dem darauffolgenden Aufstieg in die Oberliga A des Pétanque Verbandes Nord, wurde das Oberligateam der Breklumer Geest-Bouler in diesem Jahr auch Meister in dieser Spielklasse.

Nachdem das zehnköpfige Team um Mannschaftsführer Manfred Habenicht bereits 18 von 20 Spielen gewonnen und damit die Mannschaften aus Neumünster, Kiel, Brammer, Ildstedt und Hamburg besiegt hatte, ging es an den letzten Spieltagen im September in Heide um den Meistertitel. Nur das Team der Heider Rinds Boule Union konnte die Geest-Bouler noch auf diesem Weg stoppen. Doch die Breklumer gewannen in Heide, trotz des Fehlens von zwei verletzten Leistungsträgern, auch die Begegnung gegen den SV Boostedt und konnten damit in den letzten Spielen auch von Heide nicht mehr eingeholt werden.

Im kommenden Jahr wird die Mannschaft der Geest-Bouler in der Verbandsliga (gemeinsame Liga der Bundesländer Hamburg, Schleswig-Holstein und Mecklenburg-Vorpommern) dann gegen die Topteams (1. Mannschaften) der großen Boulevereine aus Hamburg, Lemsahl, Lübeck, Kiel, Heide und Boostedt antreten müssen. Nächstes Ziel ist 2022 erst einmal der Klassenerhalt. Von der Verbandsliga sind es jedoch nur noch zwei Schritte über die Nordliga zur Bundesliga des Deutschen Pétanque Verbandes im Boule-/Pétanquesport.

Die Boulesparte des SV Germania Breklum erhofft sich durch diesen Erfolg auch weiteren Zulauf und eine Verstärkung der beiden Ligamannschaften (die 2. Ligamannschaft spielt in der Regionalliga) durch



*Meister 2021 in der Oberliga A des Pétanque Verbandes Nord: Renate Kaiser, Otto Hansen, Klaus Kaiser, Karl-Heinz Mextorf, Manfred Habenicht, Justin Mohrkamm, Rita Hagge-Hansen, Johannes Petersen; es fehlen: Inga Habenicht, Manfred Thomsen*

neue Mitglieder. Jeden Mittwoch und jeden Samstag sind die Spielerinnen und Spieler ab 14:00 Uhr auf dem Boulodrome im Breklumer Sportpark am Sönnebüller Weg zu finden. Boulespieler, auch interessierte Anfänger, sind an den genannten Spiel- und Trainingstagen willkommen. Weitere Informationen gibt es unter [www.geest-bouler.de](http://www.geest-bouler.de).

Reisedienst &  
KFZ-Werkstatt

**NISSEN & SOHN**

**Immer mobil - sicher ans Ziel!**

Reisedienst: individuelle Gruppenreisen für Tages- und Halbtagestouren  
KFZ-Werkstatt: Service und Reparaturen aller Marken

[www.bus-nissen.de](http://www.bus-nissen.de)  
[www.kfz-nissen.de](http://www.kfz-nissen.de)

**Nissen & Sohn GmbH**  
Westerfeld 2a · 25864 Löwenstedt  
Reisedienst: 0 48 43 · 20 50 133  
Werkstatt: 0 48 43 · 22 12

Wir sind mehr als nur ein Dienstleister.  
Abschied gestalten mit Liebe zum Detail.



*Bestattungen  
Hansen*

**Bredstedt • 04671-9337616**  
**Sillerup • Wanderup • Schafflund**  
[www.bestattungen-hansen-sillerup.de](http://www.bestattungen-hansen-sillerup.de)



## DRELSDORF

## Besichtigung mit Führung an der Sortierschleife bei Veolia in Ahrenshöft

Wir vom LandFrauen-Verein Drelsdorf und Umgebung waren sehr froh, dass unsere erste Veranstaltung in der Corona-Zeit auf großes Interesse stieß und sich 20 Teilnehmerinnen für den Besuch der Deponie in



Ahrenshöft angemeldet hatten. Veolia ist in Sachen Umwelt der kompetente Partner für Kommunen, Industriebetriebe, Handels- und Privatkunden. Mit den drei Geschäftsbereichen Wasser, Entsorgung und Energie deckt die Firma eine einzigartige Bandbreite von Umweltdienstleistungen ab.

Aus Drelsdorf, Bohmstedt und Ahrenshöft mit dem Fahrrad kommend, trafen wir uns am 18. August um 14.00 Uhr im Abfallwirtschaftszentrum und wurden gleich mit Warnwesten ausgestattet. Frau Marion Skau von der Abfallberatung NF erzählte viel Wissenswertes über die Sortierschleife, wo verschiedene Container für z.B. Pappe, Folien, Kunststoffe, Altgeräte wie Waschmaschinen und Kühlschränke, Sperrmüll, Gartenabfälle, Elektroschrott und Unzähliges mehr stehen. Auch über die richtige Mülltrennung wurden wir informiert (grüne, gelbe und

Restmülltonne) und waren erstaunt, wie viele Fehler bei der Mülltrennung allgemein gemacht werden. Der Inhalt der gelben Tonne wird nicht in Ahrenshöft sortiert, sondern von einer Fremdfirma abgeholt. Anschließend waren wir in der Sortierhalle für Pappe und Papier. Hier wird das Entsorgte getrennt, geschreddert und zu Ballen gepresst. Viel Interessantes erfuhren wir über die Geschichte der 1972 eingerichteten Zentraldeponie Ahrenshöft und über die Firmen Veolia und Remondis mit ihren 73 bzw. 26 Mitarbeitern plus Aushilfskräften. Besonders beeindruckend war der mit Gras bewachsene Müllberg gegenüber der Sortierschleife. Auf diesem Berg grasen Schafe und wir genossen die sagenhafte Aussicht bis zu den Silos im Husumer Hafen, der Kirche in Hattstedt und zum Stollberg. Nach dieser informativen Veranstaltung radelten wir im Nieselregen nach Waldheim (Haaks), um diesen schönen Nachmittag mit einem gemeinsamen Kaffeetrinken abzuschließen.



*Text: Brigitte Lorenzen und Heike Hannig*

## Die Hip-Hop Girls vom Ortskulturring Drelsdorf/Bohmstedt/Ahrenshöft

Die Hip-Hop Girls vom Ortskulturring Drelsdorf/Bohmstedt/Ahrenshöft unter der Leitung von Linea Huy freuen sich, dass sie nach langer Pause endlich wieder tanzen können. Ganz stolz sind wir auf die neue, mobile Musikanlage. Durch die großzügige Spende der Drelsdorfer Jagdgenossenschaft konnte dieser Wunsch erfüllt werden.

Wir hoffen, dass bald wieder ein Auftritt vor Publikum möglich ist, bei dem die Mädels ihre Tänze präsentieren können. Ein riesiges Dankeschön von den Hip-Hop Girls und dem OKR an die Jagdgenossenschaft Drelsdorf (1. Vorsitzender Thies Paulsen) für die Spende und an die Firma Ohrenschaus aus Bredstedt für den guten Service.



GRAFIK NISSEN



Kirchenweg 2 | 24976 Handewitt

0461 | 979787

ditundat@grafik-nissen.de



**MAURER- UND FLIESENLEGERARBEITEN**

Inh. Marco Bauschke · Telefon: 04671/40 47 15 4  
info@bauschke-drelsdorf.de · www.bauschke-drelsdorf.de

## Starter-Pakete der landesweiten Initiative „Kein Kind ohne Sport!“

Von der Sportjugend Schleswig-Holstein (sjsh) und der Schleswig-Holstein Netz AG wurden der Bredstedter TSV, der SV Germania Breklum, der TSV Drelsdorf-Ahrenshöft-Bohmstedt und der TSV Goldebek für ihr gemeinsames Engagement im Kinder- und Jugendsport mit Starter-Paketen der landesweiten Initiative „Kein Kind ohne Sport!“ ausgezeichnet. Carsten Bauer (Geschäftsführer der sjsh) und Andrea Hansen (Kommunalmanagerin der Schleswig-Holstein Netz AG) machten sich persönlich auf den Weg nach Breklum, um den besonderen Einsatz der Mitgliedsvereine des Kreissportverbandes Nordfriesland im Rahmen der Abschlussveranstaltung eines inklusiven Spendenlaufs gebührend zu würdigen.

Parallel zu ihren bereits etablierten Spartenangeboten organisierten der Bredstedter TSV, der SV Germania Breklum, der TSV Drelsdorf-Ahrenshöft-Bohmstedt und der TSV Goldebek nun unter Federführung der Sportjugend des Kreissportverbandes Nordfriesland einen inklusiven Spendenlauf. Inspiriert vom landesweit stattfindenden Charity Heimlauf entstand nämlich an der Nordseeküste die Idee, einen regionalen Spendenlauf stattfinden zu lassen, der das Ziel „Kein Kind ohne Sport!“ und den inklusiven Gedanken auch von Nordfriesland aus ins gesamte Land trägt. Bei diesem nordfriesischen Spendenlauf unter dem Motto „Wir laufen für Dich“ waren die Teilnehmerinnen und



Teilnehmer dazu aufgerufen, einen Euro pro absolviertem Kilometer zu spenden. Langfristig planende und kurzentschlossene Personen hatten dabei die Chance, ihren Lauf für den guten Zweck auf einer der drei unterschiedlich langen Strecken zu starten. Jeweils in Bredstedt, Drelsdorf und Joldelund gab es Laufstarts und der feierliche Abschluss dieses inklusiven Events fand dann im Sportpark Breklum statt. Die erlaufenen Gelder des Spendenlaufs fließen zu 100% in die Unterstützung von sozial benachteiligten Kindern und Jugendlichen in der gesamten Region. Dadurch können unter anderem die zusätzlichen Beiträge für Mitgliedschaften in Sportvereinen oder Kosten für den Erwerb von Sportbekleidung übernommen werden. Bedürftigen jungen Menschen kann außerdem die Teilnahme an Meisterschaften, Trainingslagern, Ferienfreizeiten oder Qualifizierungsmaßnahmen ermöglicht werden, für die sie ansonsten nicht die finanziellen Mittel gehabt hätten.

Die Initiative „Kein Kind ohne Sport!“ ist eine von der Sportjugend Schleswig-Holstein im Landessportverband und ihren Mitgliedsorganisationen gestartete, landesweite Informations- und Vernetzungskampagne. Seit ihrer Gründung im Jahr 2010 steht sie unter der Schirmherrschaft des schleswig-holsteinischen Innenministeriums. Mit der Initiative sollen Sportvereine beim Aufbau regionaler Projekte unterstützt werden, um mehr Kindern und Jugendlichen den Zugang in den organisierten Sport zu ermöglichen. Ebenso spielt die Wertschätzung für die Engagierten in den jeweiligen Vereinen und Verbänden eine zentrale Rolle. Deshalb stärkt das soziale Engagement der Schleswig-Holstein Netz AG mit den geförderten Starter-Paketen und dem unterstützten Netzwerk der Botschafterinnen und Botschafter die Initiative „Kein Kind ohne Sport!“.

## Sommerferien Fahrrad Rallye in Drelsdorf

In den Sommerferien startete der Ortskulturring Drelsdorf/Ahrenshöft/Bohmstedt die Sommer „Fahrrad-Rallye“.

Es gab eine kleinere Tour für Kinder, bei der sie durch das Lösungswort eines Kreuzworträtsels zum Startpunkt gelangten. Von dort aus ging es weiter zu verschiedenen Stationen, an denen Fragen zum Dorf beantwortet werden mussten. Die zweite Strecke war etwas länger und hatte einige Rätsel zu knacken, aber am Schluss haben alle Teilnehmer das

richtige Lösungswort ermittelt. Abgerundet wurde das Ganze durch Infos über das Dorf, wie z.B. die Sage der Riesen, die Drelsdorfer Grotte und die Geschichte Drelsdorfs in der Steinzeit.

Es war eine schöne Sommerferien Aktion für groß und klein. Auch wir, die die Touren ausgearbeitet haben, haben sehr viel über unser schönes Dorf gelernt und wir hatten super viel Spaß. Wer die Rallye noch machen möchte, findet sie auf der Homepage [www.okr-drelsdorf.de](http://www.okr-drelsdorf.de)

## Ballfangzäune für den TSV DAB

Glücklich und dankbar sind wir über die Errichtung zweier Ballfangzäunanlagen mit den Maßen 22,5 x 5m auf dem Hauptplatz unserer Sportanlage in Drelsdorf.

Möglich wurde diese Maßnahme erst durch eine gewaltige Finanzspritze der AktivRegion Nordfriesland Nord:

Die Gesamtkosten für dieses Vorhaben beliefen sich auf 19.882,52€; 80% der Gesamtkosten (15.906,02€) entstammen aus dem Regionalbudget unserer AktivRegion. Den verbleibenden Eigenanteil von 3.976,50€ tragen wir selbst.

Es schaffen zwar immer noch Fussballer überweg bzw. dran vorbei zu schießen, unangenehme Suchen nach Spielbällen im Gebüsch, Brennesseln sowie im angrenzenden Maisfeld gehören jedoch zum allergrößten Teil der Vergangenheit an.

Ein ganz wichtiger Aspekt war uns, dass Kleinkinder zuschauender Eltern unbesorgt in der angrenzenden Weitsprunggrube im Sand spielen können, ohne wie in Vergangenheit Angst haben zu müssen, dort ab-



geschossen zu werden. Die neuen Ballfangzäune sind kletter- und klirrfrei, dazu extrem langlebig, so dass mehrere Generationen aktiver Sportler davon profitieren werden.

Nach dem Tribünenneubau aus dem Vorjahr erhalten wir erneut eine hohe Förderung aus dem Regionalbudget der AktivRegion Nordfriesland Nord.

Vielen Dank an die ausführende Firma "Lux und Lange GmbH" aus Großenwiehe, es war von A-Z eine tolle Zusammenarbeit und natürlich dem Entscheidungsgremium und Ansprechpartnerinnen der AktivReg!

## Neue Umsonst- und Tauschhütte in Drelsdorf

**Was?** Wir haben eine Umsonst- und Tauschhütte aufgestellt. Darin gibt es Klamotten, Dinge für die Küche, Spielzeug und alle möglichen anderen Sachen, die ihr hier lasst. Jede\*r ist willkommen, reinzuschauen, etwas mitzunehmen, etwas da zu lassen oder zu tauschen. Nur Bücher würden wir euch bitten, nach wie vor lieber in die Telefonzelle im Dorf zu bringen.

**Wo?** Von der Drelsdorfer Kirche aus auf dem Kniepenberg in Richtung Bohmstedt die Hauptstraße runter. Die erste Straße Richtung Jägerhoch links rein (wenn ihr auf der Brücke seid, war's schon zu weit). Am Resthof vorbei und nach 300 Metern auf der rechten Seite steht sie.

**Wie?** Die Hütte ist in der Regel immer aufgeschlossen. Ihr dürft einfach rein kommen, etwas dalassen, mitnehmen oder tauschen. Auch nur mitnehmen ist okay und total gewollt. Bitte hinterlasst alles so, wie ihr es auch vorfinden wollt.



**Warum?** Die Hütte soll ein kleiner Beitrag für die Gemeinde und die Umwelt sein. „Nix verschwenden, wieder verwenden“ denken wir. Viel zu viele Dinge werden aufwendig produziert, kurz genutzt und weggeworfen. Hier können sie geteilt werden und kommen jemand anderem zu Gute – es muss ja nicht immer alles neu gekauft werden.

## Der kreative Neustart hat begonnen

Das DAS Orchester, bestehend aus den Musikzügen Drelsdorf- Ahrenshöft und Stapel hat bereits 9 Neuzugänge zu verzeichnen. In Zusammenarbeit mit dem Bundesmusikverband für Chor und Orchester hat unser Musik- leben langsam wieder Fahrt aufgenommen. Jeden Dienstag um 19.00 Uhr in Stapel und Donnerstag um 19.30 in Drelsdorf finden sich die Musiker\*innen der beiden Musikzüge zum gemeinsamen Übungsabend in den Gerätehäusern zusammen, um ein von allen Mitgliedern zusammengestelltes Repertoire einzuüben.

Um den Verlust von fast 2 Jahrgängen wieder auffangen zu können, haben wir ein Konzept zur Förderung eines kreativen Neustarts und Mitgliedergewinnung erarbeitet und mit einem Förderungsprogramm des Bundesverbandes für Chor und Orchester bis zum 31.12.21 in einzelne Projektstufen aufgeteilt.

Ein Teil befasst sich mit der Wiederaufnahme des Übungsmodus für alle etablierten Musiker\*innen. Obgleich der Impfstatus schon zu 90% erfolgt ist, arbeiten wir mit einem Hygienekonzept nach den bekannten AHAL Vorgaben und physische Barrieren, um alle Beteiligten zu schützen. Ein weiterer Teil umfasst die Mitgliederwerbung für Neueinsteiger und Wiedereinsteiger. Bisher konnten wir 4 Neuaufnahmen für Musiker\*innen, die bereits ein Instrument spielen und 5 Kinder und Ju-

gendliche als Neuanfänger gewinnen. Dadurch, dass wir bis zum Jahresende eine Förderung erhalten, fallen keine Ausbildungskosten an. Anschließend wird die Ausbildung im Rahmen der Nachhaltigkeit im Musikzug gegen einen geringen Kostenanteil fortgesetzt.

Ein wichtiger Teil des Projektes ist die Workshop-Phase. Im Rahmen der Zusammenarbeit mit professioneller Unterstützung von Musiklehrern der Kreismusikschule wird an 2 Workshop-Wochenenden in 6 verschiedenen Registern eine intensive Schulung in der Grundschule in Drelsdorf mit dem Ziel durchgeführt, für den 04.12. in der Kirche in Stapel und am 05.12. in der Kirche in Drelsdorf vorzubereiten. Mit Ivo Igaunis, Jonny Möller, Arno Panske, Sabine Schmitt und Stefan Golinski stehen versierte Musikpädagogen zur Verfügung, um die fortgeschrittenen Musiker\*innen auszubilden und zu motivieren. Die Anfänger werden an diesen beiden Wochenenden vom Leiter des DAS Orchesters, Thies Thomsen ebenfalls geschult, um eventuell schon mit einem oder zwei Musikbeiträgen zum Weihnachtskonzert beizutragen.

Wer Interesse hat, in unserem Orchester mitzuspielen oder ein neues Instrument zu erlernen, kann sich auf unserer Homepage [www.das-orchester.jimdo.com](http://www.das-orchester.jimdo.com) informieren oder sich bei den u.a. Mitgliedern melden.

## GOLDELUND

### Kinder-Amtsringreiten in Struckum



Was für ein Tag! Bei bestem Wetter durften wir beim Kinder-Amtsringreiten in Struckum einen tollen Wettbewerb erleben und am Ende die neue Königin, unsere neue Königin Halima Asmussen (auf Zyprio) beglückwünschen.

Außerdem belegte unsere Banner-Mannschaft, bestehend aus Halima Asmussen, Oda Frank

und Velvet Beck einen super 2. Platz. Herzlichen Glückwunsch an euch alle. Ihr wart klasse! Euer Fanclub aus Goldelund

(Text: Heide Jöns-Erichsen  
Fotos: Familie Asmussen)

Mehr zum Amtsringreiten finden Sie auf der Seite 41.

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe  
- die am 8. November 2021 erscheint - ist der 22. Oktober 2021.

## Philipp Wenz, der Kuhflüsterer in Högel



Ein Tagesseminar hatte der langjährige Klauenpfleger Roland Thomsen auf dem Milchviehgetrieb der Familie Jürgensen in Högel organisiert.

Wenn man in der Suchmaschine Kuhflüsterer eingibt, kommen mindestens acht bis zehn Beiträge von Herrn Philipp Wenz. Es gibt kaum eine andere Person, die mehr mit dem Umgang von Tieren in Verbindung gebracht wird. Der gelernte Landwirt hat vor dreizehn Jahre den Schritt in die Selbständigkeit gewagt. Mit seinen 52 Jahren wurde er

zuerst sehr belächelt und sein Vorhaben als nicht zukunftsfähiges Modell gesehen. Doch so nach und nach sprach sich die die Sache herum. Dieses amerikanische Treibeverfahren Low-Stress-Stockmanship ist mittlerweile ein sehr bekanntes Verfahren, um Tiere stressfrei in eine gewünschte Richtung oder Position zu lenken und leiten.

Herr Wenz ist in ganz Europa unterwegs, um Großbetrieben, aber auch den klein strukturierten Familienbetrieben, dieses Verfahren näherzubringen. Und er ist Ausbilder für zahlreiche landwirtschaftliche Berufsgenossenschaften, um mehr Sicherheit im Umgang mit Tieren zu vermitteln. Am Samstag den 10. Juli 2021 hatten wir das Glück, dass Herr Wenz auf dem Hof Jürgensen einen Vortrag gehalten hat mit dem Schwerpunkt "Stressfreies treiben zum Klauenstand". Eingeladen waren ehemalige Lehrlinge, Klauenpfleger, Landwirte und Tierhalter. So das insgesamt 18 Interessierte an dieser eintägigen Fortbildungsmaßnahme teilgenommen haben. Vormittags wurde der theoretische Teil durchgenommen. Hierbei wurde genau die Sichtweise des Tieres erörtert.

Kühe wollen sehen, wer und was sie treibt, Tiere gehen dorthin, wo sie hinschauen, Bewegung erzeugt Bewegung. Tiere habe wenig Geduld, das waren nur einige Aussagen, die Herr Wenz traf. Durch seine sehr anschaulichen und vertrauten Geschichten, die er zu berichten hatte, konnte man öfters ein Lächeln bei den Rinderhaltern erkennen. Beim Mittagessen vom Grill wurde bei vielen Tischgesprächen der Teilnehmern der theoretische Vortrag besprochen und eigene Erfahrungen ausgetauscht. Gut gestärkt konnte dann der zweite Teil folgen. Es wurden Videos gezeigt, wie Tiere sich verhalten, wenn sie richtig geführt und gelenkt werden. Viele der Zuhörer waren sehr beeindruckt davon, wie man Tiere auf leichte Art und Weise auf den Weg bringen kann.

Am Nachmittag wurde auf dem hindern Teil des Hofes, der komplette KVK mit Wartebox von Roland Thomsen vorbereitet, für den praktischen Teil. Es wurden 4 Kühe aus dem Stall heraus gesucht. Zwei Kühe die doch zum Teil recht zutraulichen Tiere waren, hatten Schwierigkeiten, den hohen Anforderungen des Kuhflüsterers gerecht zu werden. Aber alles in allem zeigten die Kühe schon die Reaktion, die erwartet wurde.

Zur Kaffeezeit hatte Anke Thomsen aus Norstedt leckeren Kuchen und Kaffee organisiert. Jeder Teilnehmer bekam noch ein Zertifikat in Form einer Urkunde durch Roland Thomsen für die Heimreise überreicht.

Roland bedanke sich bei der Familie Jürgensen für die Gastfreundschaft. Natürlich auch ein großes Dankeschön an Herrn Wenz für den großartigen Beitrag. Und zu guter Letzt ein Danke an alle Teilnehmer, die teilgenommen haben.



# Zimmererei

Joachim Großkreutz DEMB

Sämtliche Holz- und Trockenbauarbeiten  
Dachdecker-, Renovierungs- und Umbauarbeiten

25858 Högel  
Tel. 04673/1427
Bredstedter Straße 11a  
Mobil 0172/4541858

GRAFIK NISSEN

Kirchenweg 2 | 24976 Handewitt  
**0461 | 979787**  
ditundat@grafik-nissen.de

## Natürlich. HEIWE.

Ihr Partner für die Energie- und Haustechnik

# HEIWE

Bei HEIWE sorgen wir mit über 30 Profis dafür, dass es perfekt wird – von der fachgerechten Planung über die ausführliche Beratung bis zur termingerechten Umsetzung. Heizungs- und Sanitärtechnik, Badgestaltung und Elektrotechnik – seit über 20 Jahren!



[www.heiwe.de](http://www.heiwe.de)

Elektro | Löwenstedt | Tel 04843 973919-0  
Heizung Sanitär | Haselund | Tel 04843 204008-0

## Kleine, aber feine Aktionen in Högel!



Die ersten Veranstaltungen in Präsenz konnten wir nun im August und Anfang September mal wieder wagen. Leider ist der Aufwand mit den Corona-Hygieneregeln sehr arbeitsintensiv und die Teilnehmerzahl noch ausbaufähig. Ende August hatten wir einen sehr gemütlichen Abend im Gemeindehaus mit der Bloggerin Julia Nissen. In kleiner Runde hat uns die quirlige Deichdeern von ihrem Buchprojekt Bauer trifft Bloggerin und ihren Bezug zum Ehrenamt erzählt. Julia Nissen be-

tonte, wie hilfreich ihr das Netzwerk aus all ihrem Ehrenämtern immer noch ist und welche spannenden Begegnungen einem die ehrenamtliche Arbeit ermöglicht. Weil wir ja, durch die kleine Anzahl Teilnehmerinnen, eine richtige Wohnzimmeratmosphäre möglich machen konnten, kamen wir wunderbar in Schnack und den gemeinsamen Austausch. Unseren Like für diesen großartigen Abend hatte die Bloggerin mit über 20000 Followern bei Instagram sicher und wir sagen von Herzen Danke.



Am ersten Septemberwochenende starteten wir zu einer kleinen Fahrradrundreise von Lieblingsbank zu Lieblingsbank. Unsere liebevoll gestalteten Bänke sollten noch für den Jahresbericht fotografiert werden. 12 Bänke stehen immer noch in unser Gemarkung Högel und alle erzählen ihre eigene Geschichte. Wir vom OKR Högel bedanken bei allen Mitwirkenden und können uns eine Wiederholung dieser Aktion vorstellen. Allerdings gibt es einen kleinen Wehmutstropfen viele unsere kleinen Gästebücher sind verschwunden. Falls irgendjemand eine kleine Plastikkdose mit Heftchen gefunden hat gerne beim OKR Vorstand abgeben.

## Förderverein Högeler Schwimmbad 2021

Nachdem unser Schwimmbad in der Saison 2020 erstmals seit über 50 Jahren seine Tore Corona bedingt nicht öffnen konnte, lag es allen sehr am Herzen, dass dies im Sommer 2021 möglichst nicht nochmal der Fall sein soll.

Schon früh setzte sich unsere Bürgermeisterin mit dem Gemeinderat und den am Schwimmbad angeschlossenen Gemeinden zusammen und überlegte ob und wie dies gehen konnte. In einem ständigen Austausch mit dem Förderverein, der für die Ausbildung und Bereitstellung der Rettungsschwimmer zuständig ist, stand direkt fest, dass eine Öffnung unbedingt realisiert werden soll sobald das Infektionsgeschehen und geltende Bestimmungen dieses zulassen.

Noch ohne zu wissen, ob, wann und wie das der Fall sein wird erklärten sich unsere ehrenamtlichen Badeaufsichten dazu bereit, die nötige Prüfung abzulegen, sowie den erforderlichen 1. Hilfe Kurs zu absolvieren. So waren wir in der Lage auf jede Situation direkt reagieren zu können.

Fleißige Helfer holten das Bad aus dem ungewöhnlich langem „Winterschlaf“, so war auch von der Seite eine Öffnung jederzeit möglich. Und dann ging plötzlich alles ganz schnell. Ein Hygienekonzept wurde erstellt, die maximale Auslastung bestimmt, Möglichkeiten zur Kontaktdatenerfassung geschaffen und Corona konforme „Einbahnstraßen“ auf dem Schwimmbadgelände angelegt.

Am 14. Juni starteten wir dann in eine, wohl für uns alle, ungewöhnliche, neue Saison. Aufgrund der unsicheren Situation plante der Förderverein im Vorwege für dieses Jahr keine großen Aktionen. Klar war jedoch schon bei der Schichteinteilung, das der Seepferdchen Kurs unbedingt wieder angeboten werden sollte. Schnell waren die beiden angebotenen Kurse ausgebucht und kurzerhand wurde noch ein dritter Kurs geplant, der ebenso schnell belegt war. Nun können wir –nicht ohne Stolz– berichten, das 17 Kinder ihre Seepferdchen Prüfung erfolgreich abgelegt haben. Des Weiteren haben, durch eine Kooperation mit dem TSV Goldebeck, 8 Kinder ihr Bronzeabzeichen in unserem Becken gemacht. HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH EUCH ALLEN!

Durch die treuen Mitglieder des Fördervereins, von denen uns in den



von der Pandemie geprägten Jahren 2020/2021 niemand die Mitgliedschaft gekündigt hat, war es glücklicherweise wieder möglich die Ausbildungskosten der Rettungsschwimmer zu tragen, und außerdem die Anschaffung von Schwimmernmaterialien wie Bretter und Gürtel zu realisieren. Auch das erfüllt uns mit Stolz und vor allem Dankbarkeit, denn all der Einsatz hilft am Ende nichts, wenn die nötigen finanziellen Mittel ausgehen.

Nun möchten wir gerne nochmal darauf hinweisen, dass wir uns jederzeit über neue Mitglieder –natürlich auch

sehr gern aus dem umliegenden Gemeinden- des Fördervereins freuen! Weitere Informationen und auch die Beitrittserklärung gibt es bei unserer Bürgermeisterin Tanja Carstensen, bei Facebook unter „Schwimmbad Högel, Förderverein“, sowie jedem Vereinsmitglied. Letztlich kann sicher auch jede/r Högeler/in einen Hinweis geben, an wen ihr euch wenden könnt.

Dies gilt auch nach wie vor und besonders, für alle die uns als Badeaufsicht bereichern können! Das derzeitige Team unterstützt sich toll und jeder bringt sich zeitlich so viel ein, wie es in seinen persönlichen Rahmen passt. Schon eine neue Aufsicht entlastet mehrere Schultern! Wir würden uns riesig über Rückmeldungen freuen!

Wer sich dazu unverbindlich informieren möchte wendet sich einfach an die oben genannten Personen, oder direkt an unseren zuständigen für die Badeaufsichten Janek Ketelsen [janek.ketelsen98@gmail.com](mailto:janek.ketelsen98@gmail.com), 0152-29082354.

Wir danken Euch für das entgegen gebrachte Vertrauen, Eure Flexibilität, Eure Verlässlichkeit den Zuspruch und die Unterstützung, die wir in diesem Jahr erhalten haben!

Bleibt gesund! Wir freuen uns auf das nächste Jahr mit euch!

## Fertigstellung des Spielplatzes in der Professor-Iwersen-Straße



Nach mehrwöchiger Sanierung ist nun der Spielplatz bei der Professor-Iwersen-Straße mit modernen Geräten saniert und ausgebaut worden. Viele fleißige Hände erstellten ein weiteres Schmuckstück in der Gemeinde Joldelund. Nun wird der Platz gerne von zahlreichen Kindern

genutzt, die nicht nur aus dem Dorf kommen, sondern sogar von den umliegenden Orten. Auch der Kindergarten ist hier gerne zu Gast.

Da nun alles fertig gestellt ist, möchten wir uns nochmals herzlich für die zahlreichen Geldspenden bei folgenden Firmen und Vereinigungen bedanken: Ortskulturring Joldelund, Bäckerei Lorenzen, Bürgerwindpark Veer Dörper, Provinzial Joldelund Peter Dorsch und Lohnunternehmen Pay-Oke Jensen.

Aber auch viele Sachspenden wurden gegeben: Sand von Björn Hansen aus Weesby, Zement vom Baggerbetrieb Hauke Weinbrandt und Material für die Sandkiste von der Zimmerei Tüchsen & Tischler aus Horstedt. Bänke wurden gesponsert von Heinz-Ferdinand und Margot Jensen sowie von Elektrotechnik Lorenzen & Hansen aus Viöl.

Vielen Dank auch an Daniel Tüchsen für die Baggerarbeiten bei der Sandkiste und natürlich auch an unseren Gemeindearbeiter Frank Tüchsen.

*(Der Kulturausschuss der Gemeinde Joldelund)*



**Joldelunder**  
Bioland® Backspezialitäten

Norderweg 7 · 25862 Joldelund · Tel.: 04673/325  
E-mail: [joldelunder@t-online.de](mailto:joldelunder@t-online.de) · [www.joldelunder.de](http://www.joldelunder.de)

Öffnungszeiten des Joldelunder Dorfladens: Montags - Samstags  
von 06:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Sonntags von 07:30 Uhr bis 10:30 Uhr



**BAGGERBETRIEB  
HAUKE WEINBRANDT**

- Erdarbeiten aller Art
- Kläranlagen & Klärteiche
- Hausanschlüsse
- Wegebau
- Biotope
- und vieles mehr

Baggerbetrieb H. Weinbrandt · Süderstraße 5 · 25862 Joldelund  
MOBIL 0172 9589490 · MAIL [kontakt@bbhw.de](mailto:kontakt@bbhw.de) · [www.bbhw.de](http://www.bbhw.de)

## KOLKERHEIDE

### Kartoffelernte in Kolkerheide



Nach einem erfolgreichen Pflanzen der Kartoffeln im Frühjahr konnte die Naturgruppe des Joldelunder Kindergartens Ende August zum dritten Mal in Kolkerheide bei der Kartoffelernte dabei sein. Die 15 Kinder mit ihren Erzieherinnen wurden vom Hausmeister des Kindergartens zum Kartoffelacker gefahren. Mit Eimern ausgestattet wurden nach einer kurzen Einweisung die Kartoffeln aufgenommen. Nach einer Stärkung mit dem mitgebrachten Frühstück wurde

weiter fleißig mit Händen und Maschinen gemeinsam gesammelt. Nebenbei nahmen sich die Kinder auch die Zeit die verschiedenen Erdbewohner wie Käfer und Würmer zu begutachten und zu bestaunen. Dieses Jahr gab es zum Mittagessen die selbstgeernteten Kartoffeln mit Quark. Bevor es zurück zum Kindergarten ging durfte sich jedes Kind noch einen mitgebrachten Jutesack mit Kartoffeln füllen um diesen dann mit nach Hause zu nehmen. Hausmeister Günter kam pünktlich um 11:30 Uhr um die fleißigen Helfer zurück zum Kindergarten zu bringen.

*(Foto Kita, Text Hans G. Thordsen)*

## Reitturnier in Kolkerheide

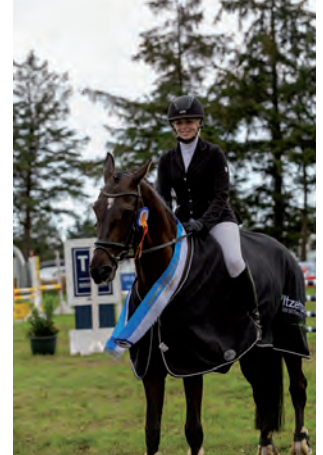


Am 21.-22.08.21 fand das alljährliche Reitturnier des R.C. Blau-Weiß Löwenstedt in Kolkerheide statt. In diesem Jahr war der Wettergott gnädig mit uns und wir konnten an zwei schönen Sommertagen unser Turnier veranstalten. Im Vorwege gingen 1023 Nennungen für 20 Prüfungen ein. Vom Vorführ- und Pflegewettbewerb bis zum Highlight des Turniers, ein Stilspringen der Klasse M\*, gesponsert von der VR Bank Westküste eG, wurde für jeden etwas geboten. Auch in diesem Jahr fanden bei uns Qualifikationen für den LVM Cup statt. In der L-Dressur konnten sich die beiden Erstplatzierten, im L-Stilspringen die vier Bestplatzierten für das Finale im Rahmen der VR Classics in Neu-

münster qualifizieren. Unsere Reiter waren auch sehr erfolgreich und konnten so einige Siege und Platzierungen nach Hause holen.

Erstmals fand auf dem Gelände in Kolkerheide ein Mounted Games Ranglistenturnier statt mit insgesamt ca. 65 Teilnehmern. Auch aus Dänemark reisten die "Mounties" an. Den Zuschauern wurde hier sehr sanfter Sport geboten.

Wir freuen uns sehr, dass wir trotz der Pandemie so ein tolles Turnier auf die Beine stellen konnten und möchten uns deshalb auf diesem Wege noch einmal bedanken: bei den großzügigen Sponsoren für die Sach- und Geldspenden, den Richtern fürs immer faire Beurteilen der Ritte. Bei allen Teilnehmern für tollen Sport, den zahlreich erschienenen Zuschauern für den Applaus und ganz besonders bei unseren fleißigen Helfern, die mit einem wahnsinnigen Einsatz dafür gesorgt haben, dass auch in diesem Jahr der Platz in Kolkerheide zu einem Turnierplatz geworden ist. Wir freuen uns schon sehr auf nächstes Jahr. Euer Turnierteam



## LANGENHORN

### Ehre wem Ehre gebührt



Im Juli ging der „heimliche Bürgermeister“ aus West-Langenhorn auf „Staatsbesuch“. Er besuchte das „Gestüt“ Petersen, um eine Wettschuld einzulösen. Alle Wettgegner waren zugegen, um zu sehen, dass Uwe Hen-

ken mit seinen stolzen 80 Jahren noch eine sehr gute Figur auf dem Rücken eines Pferdes abgab. Der offizielle Bürgermeister Olde Oldsen wurde informiert und nutzte diesen Spaß, um Uwe Henken für seine zahlreichen zwischenmenschlichen Hilfeleistungen zu danken. Vielen Dank Uwe. Mach weiter so!

*(Foto und Text B.Schlieker)*

### Hinweise zu Straßennamen in Langenhorn



Mit Hilfe des Friesenvereins wurde der Christine-Altstädt-Ring mit einer Informationstafel versehen. Das kam bei interessierten Lesern sehr gut an.

Der Friesenverein nahm sich weitere Straßennamen vor, um sie zu beschreiben und mit Hinweisen zu versehen. Diese weiteren Hinweisschilder werden in nächster Zeit installiert. Ein besonderer Dank gilt Frau Annke Macha für die Ausarbeitungen.

*(Foto und Text B.Schlieker)*

### Sitzgymnastik in Langenhorn

Wer kennt nicht den Spruch: wer rastet, der rostet. Aus diesem Grund lädt das DRK – Ortsverein Langenhorn/Lütjenholm alle 14 Tage zur gemeinsamen Sitzgymnastik ein.

Nächster Termin: Dienstag, der 21.09.2021 von 14:30 Uhr – 16:30 Uhr, Feuerwehrgerätehaus Langenhorn, Leitung: Karin Holthusen, Kosten: € 3,00 Anmeldung unter: 04671/1865

Neben der Bewegung steht die Geselligkeit mit netten Gesprächen im Vordergrund. In der Pause gibt es zur Erholung leckeren Kaffee. Kekse oder Kuchen darf jeder für sich (gerne auch für andere) mitbringen.

## 25 Jahre Evangelische Kita Tausendfüßler in Langenhorn



Wie alles begann

6 pädagogische Mitarbeiterinnen, 60 Kinder, fünf Aktenordner, eine elektrische Schreibmaschine und ein neugebauter Kindergarten in der Schoolstraat- so startete die Evangelische Kita Schoolstraat am 11.08.1996. Von Beginn an bis heute wird die Kita von Marion Petersen geleitet.

Die Evangelische Kita Schoolstraat wurde in 2010 in Evangelische Kita Tausendfüßler umbenannt, der Name wurde aus 20 Vorschlägen von Eltern und Kindern ausgewählt.

Seit der Eröffnung vor 25 Jahren hat sich kontinuierlich vieles verändert,

was zur weiteren Entwicklung der Kita beigetragen hat.

Zu Beginn gab es drei Gruppen für Kinder von drei bis sechs Jahren, die in der Zeit von 7.30 bis 12.30 Uhr betreut wurden.

2010 wurde die Trägerschaft für die Kita von der Kirchengemeinde Langenhorn an das Evangelische Kindertagesstättenwerk Nordfriesland übertragen. Das Einzugsgebiet der Kita umfasst die Gemeinden Langenhorn, Bargum, Ockholm und Lütjenholm.

In 2012 und 2013 wurde an die Kita angebaut. Dort hat seit April 2013 die neue Krippengruppe „Minifüßler“ mit 10 Kindern unter 3 Jahren ihr Zuhause. In 2013 wurde erstmalig warmes Mittagessen in der Kita angeboten, die Kita hatte bis 14.00 Uhr geöffnet.



Richtfest der Kita



Marion Petersen betritt nach der Schlüsselübergabe die neue Kita.

Der Bedarf an Betreuungsplätzen für Kinder im Alter von 1 bis 6 Jahren stieg in den kommenden Jahren.

Daraufhin wurde im Januar 2017 die Naturgruppe eröffnet, welche seit 2018 den Namen „Zwergnasen“ trägt und am Ihleweg im Langenhorn Wald angesiedelt ist.

Mittlerweile hat die Kita von 7.00 bis 17.00 Uhr geöffnet, neben dem Mittagessen können die kleineren Kinder auch ein Mittagsschlafchen halten.

Aktuell können bis zu 86 Kinder in der Kita betreut werden. Es sind 20 Mitarbeiter/innen beschäftigt, davon 15 in der pädagogischen Arbeit, drei in der Hauswirtschaft, ein Hausmeister und eine Bürokräft. In Kürze zieht die Evangelische Kita Nordsterne in die direkte Nachbarschaft um.

Der Computer hat die Schreibmaschine ersetzt, Kinder können auch online über die Kitadatenbank angemeldet werden. Das Kindertagesstättengesetz wurde in 2020 novelliert.

Vieles hat sich seit der Schlüsselübergabe an Marion Petersen vor 25 Jahren verändert.

*Herzliche Glückwünsche zum Jubiläum!*

Heizung – Solar – Sanitär  
Alternative Energien

Oke Domeyer

Dorfstraße 185A · 25842 Langenhorn · Telefon 04672/7762400  
Telefax 04672/7762404 · E-Mail: heizung.domeyer@gmail.com

**PRINTSPEED** OFFICE GMBH

... alles für's Büro aus einer Hand,  
schnell und flexibel

Herzlichen  
Glückwunsch und  
Danke für die gute  
Zusammenarbeit.

Tinte | Toner | Papier | Drucker

Dorfstraße 30 | 25852 Bordelum und Abholstelle Husum/ Rote Pforte

Tel.: 04671 / 943 83 23

Fax: 04671 / 943 83 25 | Mobil: 0151 / 560 94 732 | s.petersen@printspeed-office.de

www.buerobedarf-petersen.de | www.printspeed-office.de

*Herzlichen Glückwunsch und alles Gute für die Zukunft!*



Hohe Koppel 9 · 25842 Langenhorn  
Tel. 04672/772920 · Fax 04672/772921

■ exklusive Dacheindeckungen ■ Dach- und Flachdachsaniierungen  
■ Dachreparaturen ■ Falzdachtechnik ■ Notdienst für Sturmschäden

*Herzlichen Glückwunsch zum 25-jährigen Jubiläum. Wir wünschen weiterhin alles Gute und bedanken uns für die gute Zusammenarbeit!*

... gut leben mit Holz!

**Rücker**  
Bau- & Möbeltischlerei

Holmweg 45 · 25842 Ost-Langenhorn  
Telefon: 04672-470 · Fax 696

info@tischlerei-ruecker.de





Das bunte Banner weist auf den Geburtstag der Kita hin



Zwergnasenplatz im Langenhorner Wald



Evangelische Kita Tausendfüßler heute

Vieles ist auch geblieben: Die gute Zusammenarbeit mit der Evangelischen Kita Nordsterne, der gute Kontakt zu den Gemeinden und das Wichtigste: die Kinder und die Arbeit mit ihnen. Die Kinder, ihre Bedürfnisse und ihre Entwicklung haben in den letzten 25 Jahren den Mittelpunkt allen Wirkens gebildet und das wird auch so bleiben. Aufgrund der Coronapandemie gab es dieses Mal keine große Geburtstagsparty. Für die Kinder wurde ein buntes Vormittag gestaltet mit Popcorn, Pommes und Wackelpeter für alle. Auch die Naturgruppe im Wald hat den Geburtstag der Evangelischen Kita Tausendfüßler im Rahmen eines besonders gestalteten Vormittags gefeiert. Der Schlüssel von der Schlüsselübergabe existiert immer noch, mit ihm wurde die Geschichte der Kita mit den Kindern thematisiert. Ein buntes Banner vor der Evangelischen Kita Tausendfüßler verriet den 25. Geburtstag der Einrichtung.

(Kristina Paulsen, Jugend- und Kulturausschussvorsitzende)

## Das Ehrenmal auf dem Langenhorner Friedhof



Das jetzige Ehrenmal auf dem Langenhorner Friedhof besteht in diesem Jahr seit 65 Jahren. Die fast vier Meter hohe Granitsäule stand seit 1922 als Krieger-Ehrenmal in Ost-Langenhorn. Da die damalige Anlage nicht recht die Zustimmung der Bevölkerung fand und man auch für die Opfer des 2. Weltkrieges eine Gedenkstätte schaffen wollte, wurde die Ostseite des Friedhofes ihr neuer Standort. Die Granitsäule wird eingerahmt von 12 kleinen Steinkreuzen mit den eingravierten Jahreszahlen der beiden Weltkriege und einer großen Granitplatte hinter der Säule. Die Granitplatte enthält links die Inschrift "Unseren Toten aus den Weltkriegen 1914 - 1918 / 1939 -1945. Stets gedenket ihrer!" Auf der rechten Seite ist die Inschrift zu lesen: "Der Mensch lebt und

besteht nur eine kurze Zeit. Alle Welt vergehet mit ihrer Herrlichkeit. Es ist nur Einer und in allen Enden und wir in seinen Händen."

Eingeweiht wurde das Ehrenmal am 13. Mai 1956 von Pastor Hübner und Lehrer Niestadt mit einem Festgottesdienst.

Die Gestaltung des Platzes wurde durch Spenden der Bevölkerung möglich.

Ursprünglich war der Platz frei und offen gestaltet. Im Laufe der Jahre sind die Bäume und Sträucher dicht und hochgewachsen, so dass sich ein fast abgeschlossener Bereich gebildet hat.

Am Volkstrauertag in diesem Jahr am 14. November 2021 wird zum 65ten mal den Kriegstoten und den Opfern der Gewaltherrschaft auf diesem bemerkenswerten Platz gedacht.

(Text: B. Schlieker, Bild: Archiv des Friesenvereins)

VVS

Verbraucherfreundlicher  
Versicherungs-  
Service

**VVS - Ute Nissen GmbH**  
An der B5 Nr. 12  
25842 Langenhorn  
Tel: +49 4672 77 82 0  
Mail: [info@vvs-langenhorn.de](mailto:info@vvs-langenhorn.de)  
Web: [www.vvs-langenhorn.de](http://www.vvs-langenhorn.de)

Unsere Unabhängigkeit  
ist Ihr Gewinn!

fair  
preiswert  
unabhängig

## Rehasport im TSV Langenhorn startet wieder ab September

Neben vielen Spartenangeboten bietet der TSV Langenhorn seit mehr als 30 Jahren Rehasport an. Seinerzeit wurde mit der Koronargruppe gestartet und das Angebot immer erweitert.

Sport ist wichtig-gerade bei chronischen Erkrankungen.

Durch die beiden Lockdowns und die dadurch bedingten Coronaeinschränkungen konnten viele Rehasportangebote im Verein seit März 2020 nicht angeboten werden. Verein und Übungsleiter freuen sich, dass es im September wieder losgehen kann beim Lungensport und Koronarsport und hoffen auf viele Interessierte.

Zu beachten für den Zutritt zur Sporthalle ist die 3G- Regel, ein entsprechender Nachweis ist mitzuführen. Außerdem ist beim Betreten der Sporthalle eine Mund-Nasenbedeckung zu tragen.

### Lungensport für Asthma und COPD:

Regelmäßiger Sport und körperliche Betätigung sind für Asthmatiker kein Tabu. Im Gegenteil: Durch körperliches Training können die Leistungsfähigkeit verbessert und das Auftreten von Atemnotfällen verringert werden. Sport, vor allem in Form eines geeigneten Ausdauertrainings, kann die Schwelle, bei der Atemnot auftritt, anheben.

Viele Lungenkranke haben Berührungsängste, da Anstrengung und Atemnot oft im Zusammenhang stehen.

Das Angebot wendet sich an Lungenkranke jeden Alters und soll neben sportlicher Betätigung auch die Kontaktaufnahme mit Gleichgesinnten ermöglichen.

Inhalt der Übungseinheiten sind überwiegend Ausdauertraining und Gymnastik, dabei insbesondere Atemwegsübungen.

Lungensport findet ab dem 08.09.2021 immer mittwochs von 17:45 bis 18:45 Uhr in der großen Sporthalle der Friedrich-Paulsen-Schule Langenhorn statt. Weitere Informationen gibt es bei der Übungsleiterin Antje Kirck Tel. 04672/1845 oder bei Inge Krack 04672/556.

### Koronarsport

Herzsport ist eine Bewegungstherapie unter ärztlicher Aufsicht. Herzsport bedeutet für Herzranke eine Steigerung des Wohlbefindens und eine Verbesserung der Lebensqualität. Herzsport beteiligt sich auch an Arztgesprächen und anderen Familiengesprächen, zum Beispiel über die Wirkung einer Krankheit. Ziel ist, sogenannte Risikofaktoren, welche die Erkrankung verschlimmern können, abzubauen.

Die Übungsstunde findet ab dem 07.09.2021 jeden Dienstag von 18:45 Uhr - 20:00 Uhr in der großen Sporthalle statt unter der Leitung von Antje Kirck und Nicole Brodersen-Jöns.

Die Stunde beinhaltet Aufwärmübungen, Aufbauübungen zur Verbesserung von Ausdauer, Koordination, Beweglichkeit und Kraft; kleine Spiele, Stretching und Entspannung runden das Programm ab. Die Verordnung eines Arztes ist Voraussetzung zur Teilnahme.

(Kristina Paulsen)

# MGZ

QUAD UND BIKE

**E-Bike Center Langenhorn**  
Bei uns finden Sie das passende E-Bike  
für Ihren Bedarf!

Vom Cityrad bis  
zum Lastenfahrrad.

- Hol- und Bringe-Service
- Ersatzfahrrad
- Dienstrad – Leasing
- geschultes Personal zur Einweisung
- Zubehör und Ersatzteile
- genügend Parkplätze vor unserer Tür
- E-Bike Vermietung



Sie finden uns im Herzen Nordfrieslands, direkt an der B 5 Nr. 1 und 1e in 25842 Langenhorn

**Tel.: 04672 / 35 99 177**

**Mail: mgz-langenhorn@t-online.de**

**www.mgz-zweirad.de**

*Deva*

Onlineshop Blütenessenzen  
[www.deva-wattenmeer.de](http://www.deva-wattenmeer.de)

**Naturheilpraxis**

HP Beatrice Mark

K73 Efkebüll 28 25842 Langenhorn  
offene Sprechstunde Di-Fr. 14:00-18:00  
Termine nach Vereinbarung

Tel: 0171 7 586 586

[info@deva-wattenmeer.de](mailto:info@deva-wattenmeer.de)

Schädlingsbekämpfung • HACCP-Prophylaxe • Vorratsschutz  
Holzschutz • Desinfektionen  
Schwammsanierung

**Friedrichsen**  
Schädlingsbekämpfung



0 46 21 - 3 96 93 91

Schleswig und Umgebung

[www.friedrichsen-husum.de](http://www.friedrichsen-husum.de)

0 48 41 - 66 86 32

Adolf-Menge-Str. 7

25813 Husum

## LÜTJENHOLM

## Familiengottesdienst in Lütjenholm



Am ersten Wochenende im September findet in der Regel in Lütjenholm ein Familiengottesdienst statt, mit anschließendem Grillen und Fußballspiel. In diesem Jahr fand die Veranstaltung bei schönem Wetter komplett draußen statt. Fleißige Helfer hatten vor Gottesdienstbeginn Sitzmöglichkeiten, den Altar und ein Taufbecken aufgebaut. Denn es sollte auch ein Kind getauft werden. Pastor Steffen leitete den Gottesdienst und die Jungscharkinder gestalteten die Feier mit, indem sie die Bibelgeschichte von Zachäus auf-

führten. Für die darauf folgende Taufe hatte jeder Taufpate Wasser aus seinem Heimatort mitgebracht und mit diesen Wassern wurde der Täufling getauft. Dies war für alle Gottesdienstteilnehmer ein besonderer Moment. Der Gottesdienst wurde mit „Einfach Spitze, dass du da bist“ begonnen und endete mit „Geh aus mein Herz“ und dem Segen. Dann ging es auf das Fußballfeld und es wurden die Mannschaften aufgestellt: Kinder gegen Erwachsene, allerdings waren die Kinder dieses Mal nicht so stark vertreten. Aber es wurde trotzdem munter gekickt auch wenn die Erwachsenen 6 zu 8 gewonnen haben hatten alle ihren Spaß und es war ein fairer, spannender Kampf (ohne „Verletzte“)! Nach zweimal 15 Minutengang es zur Grillhütte, wo bereits Fleisch und Würstchen fertig gegrillt waren und die Spieler und die anderen Gottesdienstbesucher konnten sich mit Salaten, Gegrilltem und Getränken stärken! Nach dem Abbau und Abwasch war um ca. 14:00 Uhr ein schöner Familiengottesdienst zu Ende!



## Termine in Lütjenholm

Dienstags, 18:00 Uhr, Frauengymnastik (Alte Schule)  
Mittwochs, 16:00 Uhr, Jungschar (Alte Schule)  
Mittwochs, 18:15 / 19:30 Uhr Zumba (Dörpshus)  
Do. 23.09., 20:00 Uhr, Schützen Monatsschießen (Dörpshus)  
Sa. 25.09., 09:30 Uhr, Kartoffelringreiten (Dorfplatz)  
So. 26.09. ab 08:00 Uhr, Bundestagswahl (Wahllokal: Dörpshus)  
So. 26.09., 10:00 Uhr, Kinderringreiten (Dorfplatz)  
Mo. 27.09., 19:30 Uhr, Feuerwehr Übungsabend (FF Gerätehaus)  
Do. 30.09., 19:30 Uhr, Feuerwehr Funkübung (Goldelund)  
So. 03.10., 10:00 Uhr, Erntedank-Gottesdienst (Brekum)

So. 03.10., 14:30 Uhr, Boßeln (Treffpunkt Dörpshus)  
Do. 07.10., 19:30 Uhr, Gemeinderat Arbeitssitzung (Dörpshus)  
Mo. 11.10., 19:30 Uhr, Feuerwehr Übungsabend (FF Gerätehaus)  
Mi. 20.10., 14:30 Uhr, Seniorenkreis (in Högel)  
Mo. 25.10., 19:30 Uhr, Feuerwehr Übungsabend (FF Gerätehaus)  
Do. 28.10., 20:00 Uhr, Schützen Monatsschießen (Dörpshus)  
Do. 04.11., 19:30 Uhr, Gemeinderat Arbeitssitzung (Dörpshus)  
So. 07.11., 10:45 Uhr, Gottesdienst (Dörpshus)  
Mo. 08.11., 19:00 Uhr, Feuerwehr Hydrantendienst (FF Gerätehaus)

## Herausgeber:

Grafik Nissen  
Kirchenweg 2  
24976 Handewitt  
0461 979787  
ditundat@grafik-nissen.de  
www.grafik-nissen.de

## Auflage:

10.000

## Druck

Druckerei Ernst H. Nielsen  
Behmstraße 5  
24941 Flensburg  
0461 9993939



BESTATTUNGEN

*Martensen & Nissen*



*Vieles ist im Ernstfall zu erledigen,  
noch mehr ist zu bedenken.*

*Wir helfen.*

**Trauerhaus Bredstedt**  
Eichweberstr. 1 - 25821 Bredstedt  
Tel. 04671-933 08 77

**Büro Niebüll**  
Hauptstr. 20a - 25899 Niebüll  
Tel. 04661-675 56 60  
www.bestattungen-mn.de



Ellen und Detlef Nissen

## Kinderfest der Ockholmer Zwerge



Oh je... morgens um 8.00 Uhr in Ockholm, und es schüttet wie aus Eimern... Aber was ein Glück, pünktlich um 9.00 Uhr hört der Regen auf und die Sonne blinzelt durch die Wolken. Normalerweise findet Ende Juli immer das beliebte Kinderfest von der Freiwilligen Feuerwehr Ockholm statt; aber was ist seit Corona schon normal?

Da die Kinder in den letzten Monaten schon auf so viele Aktivitäten und Angebote in ihrer Freizeit verzichten mussten und lange auch kein „Zwergentreff“ stattfinden durfte, beschlossen die Mütter vom Ockholmer Zwergentreff, der sich 1x wöchentlich von 15-17 Uhr entweder im Gemeindehaus oder auf dem Spielplatz trifft, ein kleines internes Fest unter den vorgegebenen Corona Hygienevorschriften spontan auf die Beine zu stellen.

Wir schauten gemeinsam nach einem Termin an dem möglichst viele Kinder mit ihren Eltern teilnehmen konnten. Der Wehrführer Timo Autzen fand diese Idee toll und war gerne bereit, die Kinderfestspiele auszuleihen. So konnte schnell und unkompliziert ein schöner Vormittag für die Kinder auf die Beine gestellt werden.

Samstags trafen sich alle Familien um 9.30 Uhr bei der „Alten Schule“ und bauten gemeinsam ein paar Spielstationen u.a. Dosenwerfen, Leitergolf, Fische angeln, Ringzielwurf und Köpferwerfen für die Zwerge auf. 20 anwesende Kinder konnten sich nun nach Lust und Laune an den verschiedenen Spielen versuchen.

Das Highlight für die Kinder von 0-6 Jahren war an dem mittlerweile sonnigen Tag die Schatztruhe, bei der sie erst die richtigen Schlüssel für 3 Schlösser finden mussten um sich dann eine kleine Überraschung auszusuchen. Es war ein ganz toller Vormittag mit glücklichen Kindern mit leuchtenden Augen.

Im Anschluss haben alle Familien gemeinsam das von zu Hause mitgebrachte Picknick genossen und den Vormittag gemütlich bei etwas Schnack ausklingen lassen. Die Spiele waren im Nu abgebaut, denn alle – Eltern wie Kinder – packten tatkräftig mit an.

*(Text und Fotos: Eva Hartmann)*

## Spielplatz bekommt neuen Zaun



Nachdem die Einfriedung am Spielplatz im Süderdeichsweg (Zaun aus Holzelementen) viele Jahre lang treu gedient hatte und langsam deutliche Alterserscheinungen aufwies, musste diese abgebaut werden. Kurzerhand beschlossen die Mitglieder der Gemeindevertretung, dies in Eigenleistung zu stemmen und trafen sich an einem sonnigen Mittwochabend mit einigen Vätern der ansässigen Kinder an besagter Stelle. Eifrig wurde auseinandergeschraubt und demontiert, bis alle Elemente auf einem großen

Anhänger verstaut waren. Platz für einen neuen Metallzaun der Firma „Ebbe und Flut Zaunsysteme“ wurde geschaffen. Dieser wurde ein paar Tage später (23.07.) aufgestellt.

Seitdem können die Kinder des Dorfes sowie Urlaubsgäste wieder in sicherer Umgebung auf den zahlreichen Spielgeräten toben oder am Picknicktisch Rast machen.



„Diese Umbaumaßnahme war durch die großzügige Spende des Bürgerwindparks Langenhorn-Ockholm möglich und hat sehr unkompliziert geklappt. Vielen Dank nochmal für die finanzielle Unterstützung und die tatkräftige Mithilfe“, fasst die Bürgermeisterin Claudia Weinbrandt die gelungene Aktion zusammen.

## REUSSENKÖGE

## Im August war Musik im Koog



Am 1. August war zum sechsten Mal das Schleswig-Holstein-Musik-Festival zu Gast im Sönke-Nissen-Koog 53. Das „Moritz Weiß Klezmer Trio“ aus der Steiermark begeisterte mit klassischem Klezmer. Klezmer ist eine jüdische Musiktradition, mal geheimnisvoll-melancholisch bis lebensfroh-energiegeladen. Das Dreiergespann aus Österreich formte mit Kontrabass, Gitarre und Klarinette Melodien, die unmittelbar berührten und einem ein ganz neues Hörerlebnis vermittelten. Band-leader Moritz Weiß sagt: „Musik ist dazu da, unsere Seele in Schwingungen zu versetzen und uns in andere Sphären zu bringen.“

**Wasserstoff "mit" Kaffee & Kuchen & Musik**

Für geladene Gäste startete das Programm mit einem nachmittäglichen Empfang auf dem Hauptsitz der Firma GP Joule GmbH im Cecilienkoog 16. Es bestand die Möglichkeit sich auf dem Firmengelände über die Wasserstoffprojekt E-Farming zu informieren. Nach anschließendem Kaffee und Kuchen fuhr ein emissionsfreier, mit Wasserstoff betriebener Bus die Gäste zum Schleswig-Holstein-Musik-Festival in den Sönke-Nissen-Koog 53. Dieser Shuttleservice wurde gern in Anspruch genommen.

**„De Watermänner und een Fisch“**

„De Watermänner und een Fisch“ lassen sich durch Texte von Klaus Groth, Knut Kiesewetter und Fiede Kay inspirieren. Sie singen hauptsächlich auf Platt und wenig auf hochdeutsch. „Einzelschicksale“ nennen sie es, wer platt nicht verstehen kann. Vielseitig wie ihr Gesang sind sie auch an den Instrumenten. Hauke




— KAFFEERÖSTEREI —  
**BORTFELD**  
 — NORDFRIESLAND —

Desmerciereskoo 1, 25821 Reußenköge, Tel.: 0152/56065365  
 mail: info@kaffeeruesterei-nordfriesland.de  
 Webshop: www.kaffeeruesterei-nordfriesland.de  
 Kaffeeladen im Koog: Donnerstag bis Samstag 10.00 bis mindestens 17.00 Uhr

an der Gitarre, Jens Ingwersen an der Mundharmonika, Winfried Zastrow am Kontrabass und Thomas Wieder mit dem Akkordeon. Die Gruppe war am 04. August „im“ Amsinck-Haus. Pandemiebedingt fand auch diese Musikveranstaltung bei Harry Ingwersen in der Koogshalle im Sophien-Magdalenen-Koog statt. Mehr Raum bedeutet sonst mehr Gäste, aber leider funktionierte die Werbung über die hiesigen Zeitungen nicht so ideal.

**„Watt een schöne Obend!“**

Die Gruppe begeisterte mit ihrem Gesang und das Publikum genoss den Abend. Bekannte Lieder wie „Schlicklophen is ja so gesund“, „Mann, wat bin ick schön“ und „Schwattsuur“ luden zum Mitsingen ein, was nach langer Zeit richtig gut tat. „Meta mit de Wuschelhoor“ benötigte zwei Anläufe, es gab einen Texthänger. Wobei sich die Musiker immer selbst aufs Korn nahmen. Beim nächsten Lied wurde mit einem Augenzwinkern verkündet: „Nix güng in de Bux.“

Jens spielte ein Mundharmonika-Solo, Hauke ein Solo auf dem Banjo. Dass diese Gruppe echte Freude an der Musik hat, merkte man. Hauke ist übrigens der Fisch, die anderen drei sind die Wassermänner. Daher die Namensgebung der Gruppe.

Erst nach mehreren Zugaben konnten wir sie aus der Koogshalle entlassen. Natürlich nicht ohne die obligatorische Halligtüte aus dem Amsinck-Haus mit Leckereien, die auch im Amsinck-Haus zu erwerben sind, wie Lammsalami oder Rapshoni sowie allerlei Wissenswertes rund um die Hamburger Hallig. Alle waren sich einig: „Watt een schöne Obend!“

(Text & Fotos: Anke Dethlefsen)

**Ray Wilson auf dem Hof Elisabethbay**

Im Rahmen der Reihe Sommerkonzerte auf dem Land 2021 erlebten Freunde der Rockclassic und Fans von Ray Wilson einen traumhaften und mitreißenden Abend, der, wie schon lange nicht mehr möglich, die Begeisterung der Besucherinnen und Besucher herausforderte.

Sommerkonzerte auf dem Land sind allein schon durch das besondere Ambiente, wie auf dem Hof Elisabethbay, ein Kleinod und nicht mit einem Konzertsaal zu vergleichen. Eingebunden in diese Atmosphäre entsteht eine ganz persönliche Nähe zu den Künstlerinnen und Künstlern auf der Bühne und zum Publikum. Ray Wilson hat diese künstlerisch perfekt aufgefangen, und das Publikum in seine Darbietung immer wieder mit einbezogen. Klein und fein, eben etwas ganz Besonderes.

(Text: YvM)



**Haus & Dach**  
 Slawomir Masiewicz

**Nachträgliche  
 Wärmedämmung**

www.dach-nf.de  
 kontakt@dach-nf.de  
 Tel. 04671 805 4110

## Sönnebüller Senioren wieder unterwegs



Am Dienstag den 17.8. um 13.30 Uhr ging es mit 29 Sönnebüller Senioren mit dem Bus von Nissen Löwenstedt Richtung Norden. Schon die Planung war wegen Corona etwas anders als sonst, aber wir waren froh die Tour, nicht wie im letzten Jahr, absagen zu müssen. Neben Thorsten als netten Busfahrer, nahm auch Heinz-Helmut als unser Reisebegleiter teil. Als erstes ging es durch den Sönke Nissen Koog und über Ockholm nach Dagebüll. Dort konnten wir vom Bus aus eine rege Bautätigkeit bestaunen. Es ist schon beeindruckend, was dort an Ferienhäusern, Geschäften, Hotel und auch der neue Deich mit Badestelle, geschaffen worden ist. Zu allem hatte Helmut etwas zu berichten. Weiter ging es über Galmsbüll, Emmelsbüll- Horsbüll, an der Muschelfabrik und schönen Kirchen vorbei, zur dänischen Grenze. Thorsten fuhr direkt an den Wildschweinzäun vorbei. Der Zaun wurde auf dänischer Seite 2019 gebaut, und ist jetzt schon teilweise eingewachsen, aber vom Bus aus noch gut zu erkennen.



Zur Kaffeepause kehrten wir in das Restaurant und Kaffee Annelie Rasch in Neukirchen (Fegetasch) ein. Nach den leckeren Torten und Kaffee haben wir nach „alter Tradition“ unsere Dorfhymne „Das Sön-

nebüll Lied“ gesungen.

Weiter ging es durch die Dörfer nach Süderlügum in die dortige ca. 820 Jahre alte Marien-Kirche. Paul und Sieghilde von Hörschelmann hatten mit dem Pastor Matthias Corves den Termin abgemacht. Schon der erste Eindruck, mit dem weißen Eingangsbogen, dem sehr gepflegten Friedhof und der hellen Kirche, war sehr gut.

Drinnen hat uns der sehr sympathische Pastor „seine“ Kirche vorgestellt, und auch viele Fragen beantwortet. Weil auch zufällig der Organist da war, sangen wir mit Orgelbegleitung 2 Strophen von „Lobe den Herrn meine Seele“. Die Marcussen Orgel wurde 2015 von dem Süderlügumer Ehepaar Carsten und Anne-Grete Hansen im Wert von 570000 € gestiftet.

Nach einem Gruppenfoto vor dem Eingangsbogen zum Friedhof, ging die Fahrt durch Ladelund, Sprakebüll und Stadum, zurück nach Sönnebüll. In der Gaststätte Friedensburg gab es als schönen Abschluß, für alle Teilnehmer noch ein leckeres Abendessen mit Frikadellen, Stofkartoffeln und Wurzelsalat. Besonders bedankt hab ich mich bei

Heinz-Helmut für seine vielen Erklärungen und Geschichten aus der Gegend, wo wir durchgefahren sind. Genauso bei Thorsten, der den Bus sehr gut gesteuert, und auch immer wieder die drei Rollatoren aus dem Kofferraum parat hatte.

Es war schön mal wieder gemeinsam eine Tour zu machen, und mit netten Leuten zu schnacken.

(Christian Christiansen)

## Kaffee-Gedicht „Impf-Muffel“

Ein Muffel ist ein Menschenwesen,  
Das weder hören will noch lesen.  
Es scheint, als wäre diese Schwäche  
Vorhanden eher in der Fläche,  
Doch trifft man's gleichfalls in der Stadt -  
Ob Hochdeutsch oder auch auf Platt.  
Der Muffel muffelt vor sich hin,  
Als hätt das Leben keinen Sinn.  
Warum soll man sich impfen lassen?  
Dies gilt so auch für alle Rassen:  
Ob schwarz, ob weiß, ob gelb, ob braun -  
Ob Männer aber oder Frau'n.  
Die Art und Farbe machens nicht  
Und auch nicht einfach das Gesicht.  
Wer muffelt ist viel eher faul,  
Und dabei schläfrig anzuschau'n.  
Er ist kein strammer Impfungsgegner,  
Viel mehr ganz einfach so ein träger.  
Vielleicht versteht er einfach nicht,  
Wenn man zu ihm vom Impfen spricht?  
Deswegen er auch nicht entdeckt,  
Wenn er sich selber angesteckt  
Und dann auch andre infiziert -  
Eh er dran denkt - ist es passiert.  
Wie wär es doch, wenn dieser Typ,  
Sich selbst nicht nur - auch andre liebt!  
(P.v.H.)

**Taufgottesdienst** am 26.9. um 10.00 Uhr im ehemaligen Kuhstall bei Christiansen, Osterende 2, mit Pastor Steffen.



**Erfolgreiche Ringreiter von „Freiweg Sönnebüll“ beim Ringreiten vom Amt Mittleres Nordfriesland am 1. August 2021 in Ahrenshöft.**

Unser Team mit Markus Brodersen, Tina Matthiesen, Nathalie Wollatz und Claus Dethleffsen, holte den B-Pokal in der Mannschaftswertung. Wir sind stolz auf Euch!

## Spanferkel und Musik

Zu einen gemütlichen Abend mit Essen und anschließend Livemusik trafen wir uns am 7. August mit ca.60 Gästen auf Friedensburg. Ein „braungebranntes“ Spanferkel wurde uns mit leckeren Salaten und Getränken, draußen auf der Terrasse serviert. Als alle satt waren, gingen wir in den schönen Friesensaal, wo uns der Sänger und Komponist Wolfgang Hildebrand aus Köln erwartete. Viele Sönnebüller Besucher kannten Wolfgang schon vom letzten Jahr, wo er zusammen mit Elvira Fischer ein tolles Konzert im Garten von Monika und Jürgen Marquard gegeben hatte. (Ich habe in der „Dit un Dat Nr. 6 2020“ drüber berichtet) Auch hatte Wolfgang beim 40. Hochzeitstag von Manna und Kerstin einen Kurzauftritt. Unsere Gastwirtin Ellen Friedrichsen ist von Wolfgangs Stimme und seinen Liedern so begeistert, dass sie ihn zu einem



Konzert in ihrer Friedensburg eingeladen hatte.

Wolfgang pendelt, wenn kein Corona ist, zwischen Köln und Los Angeles und hat auch sehr erfolgreich in Südafrika Konzerte gegeben. Zusammen

mit seiner Managerin Ulla Bitz, die schon Tina Turner gemanagt hat, war er nun bei uns in Sönnebüll um Musik zu machen!

Mit seiner schönen Stimme und fast nur mit eigener Gitarrenbegleitung, hat er uns seine eigene Interpretation von „I am I said“, „Brige over truble Water“, „Why me Lord“ und auch eigene Lieder gesungen. Wolfgang macht nebenbei auch immer eine gute Show, in dem er Zuschauer mit einbindet, oder auch Texte spontan verändert.

Das Konzert beendete er mit dem Lied „Butterfly“ mit dem er auch angefangen hatte, aber wegen seiner Spontanität, nicht weitergekommen war. Zu unserer großen „Freude“, „durften“ Hans Ulrich, der von Wolfgang als Windmühlen Joe angekündigt wurde, und ich als Bürgermeister, neben ihm life mitsingen.

Eine tolle Show wurde uns mal wieder von einem Internationalen Künstler in Sönnebüll geboten.

(Text: Christian Christiansen, Fotos: Ulla Bitz)



## Dieses Jahr wieder Kinderfest in Sönnebüll



Bei bestem Sommerwetter fand am 4.9 ab 13.30 Uhr das beliebte Kinderfest statt. Nachdem ich zusammen mit unserem Wehrführer Hans Jürgen Martensen eine positive Entscheidung für das Kinderfest getroffen hatte, mobilisierte Hans Jürgen gleich seine Feuerwehrkameraden und deren Frauen, zur Planung des Kinderfestes. Denn ohne die Feuerwehrleute geht es nicht! Der Festausschuss ging durchs Dorf, um die Anmeldungen der teilnehmenden Kinder, und eine Liste mit Torten spenden für das Kinderfest aufzunehmen. Pro Kind wird eine Startgebühr von 5,50 € erhoben. Die Geschenke im Wert von ca. 10 € wurden von einigen Müttern besorgt. Die Feuerwehr kauft Getränke, Grillfleisch und Pommes.

In diesem Jahr war nicht nur für die Kinder, sondern auch für alle anderen Gäste, die Speisen und Getränke kostenlos!! Wer unbedingt wollte konnte aber etwas in die Spendendosen geben. Das Defizit übernimmt die Gemeinde. Es wurde übrigens viel gespendet, so dass es für die Gemeinde gar nicht so teuer wurde.

Am Vormittag wurden die Spiele und ein Zelt draußen vor dem Feuerwehrhaus aufgebaut, und am Nachmittag gingen die „Wettkämpfe“ mit 30 Kindern los. Leider passte unser Termin einigen Kindern wegen anderen Verpflichtungen nicht, und auch wird das „Höchstalter“ der Kin-

der die mitmachen, mit 12 Jahren immer jünger. Alle hatten bei dem schönen Wetter viel Spaß an den Spielen. In der Pause ließen sich alle die leckeren selbstgebackenen Torten und Waffeln schmecken.

Wegen der geringen Zahl an Kindern die Radringstechen wollten, viel es das erste Mal seit 41 Jahren aus. Seit 1980 wird das Kinderfest von der Sönnebüller Feuerwehr ausgerichtet, aber ein richtiges Jubiläum konnten wir ja letztes Jahr Coronabedingt nicht feiern.

Am Ende der verschiedenen Spiele, hat Hans Jürgen die Könige und Preisträger ausgerufen, und jedes Kind konnte sich ein Geschenk aussuchen. Danach wurde der Grill angemacht, und die Pommes kamen in die Friteuse. Es macht immer wieder Freude zuzuschauen, wie unsere Feuerwehrkameraden Kaffee und Torte servieren, den Abwasch erledigen, grillen und gekonnt Pommes fritieren.

Wir haben uns alle über ein tolles, wenn auch in abgespeckter Form, Kinderfest gefreut. Mein besonderer Dank geht an Hans Jürgen mit seinen Feuerwehrkameraden, allen Helfern und Spendern.

Hier noch die Könige und Preisträger 2021:

Bei den Kindern 2-4 Jahre

Königin: Marie Petersen

1. Preis: Hanna Frauen

2. Preis: Hanna Boyens

3. Preis: Leila Bilenberg

Bei den Kindern 5-7 Jahre

Königin: Anna Liesa Petersen

1. Preis: Maylin Christiansen

2. Preis: Mia Paulsen

3. Preis: Stina Martensen

Bei den Kindern 8-12 Jahre

König: Paul Luca Bove

1. Preis: Sarah Brunner

2. Preis: Hanna Juli Momsen

3. Preis: Henrik Clausen



(Christian Christiansen)

## Freiwillige Feuerwehr Struckum – mehr Sicherheit



Ein elektronischer Abbiegeassistent ist die neueste technische Nachrüstung und Verbesserung am Löschfahrzeug der Freiwilligen Feuerwehr Struckum. Die Anschaffung und die Installation des Assistenten wurden von

der Gemeinde und dem Land Schleswig-Holstein finanziert. Das Land übernahm mit 1500,00 € ca. 80% der zuwendungsfähigen Ausgaben. Das Gerät besteht aus 4 Sensoren, die außen über die Länge verteilt auf der Beifahrerseite des Löschfahrzeugs angebracht wurden. Betätigt der Fahrer den Blinker rechts, werden die Sensoren und eine Kamera aktiviert. Der Fahrer kann dann auf einer speziellen Kamera erkennen, ob sich in dem sog. „toten Winkel“ irgend etwas oder irgend jemand



befindet, der gefährdet werden könnte. In diesem Fall ertönt zusätzlich noch ein Warnsignal.

Noch gibt es keine Pflicht, solche Geräte bei LKW zu installieren. Deshalb ist die Feuerwehr sehr froh

über die Unterstützung durch die Gemeinde bei der Anschaffung. Übrigens: Es sind bei der Feuerwehr auch noch Plätze frei für neue Mitglieder! Es sollten sich Frauen und auch Männer in Alter zwischen 18 und 55 Jahren angesprochen fühlen, die aktiv zur Sicherheit ihrer Familien, Freunde und Nachbarn beitragen möchten.

(Text Marten Furchner, Wiebke Kühl-Tessin,  
Fotos Marten Furchner)

## Open Air Gottesdienst in Struckum



Pastor Frömming und die Kirchengemeinde Breklum hatten alle Struckumer Bürger wie schon öfter zu einem Open Air Gottesdienst eingeladen. Am 8. August sollte der Gottesdienst an einem Sonntagvormittag bei – natürlich – gutem Wetter vor dem Struckumer Gemeindehaus im

Freien, ansonsten im Gebäude stattfinden. Bei dieser Gelegenheit wurden außerdem zwei Struckumer Neubürger getauft: Fieta Martensen und Ole Johannes Geertz.

Pastor Frömming begann seine Predigt mit den dankbaren Aussage: Der liebe Gott hat es heute mal wieder gut gemeint und die Hoffnungen der Familien und Gäste der beiden Täuflinge sowie der übrigen Gottesdienstbesucher auf gutes, d.h. trockenes Wetter, erfüllt!



So konnte die musikalische Begleitung durch den Feuerwehrmusikzug Breklum-Struckum erfolgen. Es durfte nämlich nur im Freien musiziert werden. Femke Holthusen und Daniel Thomsen leisteten mit ihren eigenen Liedern einen weiteren sehr stimmungsvollen musikalischen Beitrag und



wurden dafür mit reichlich Applaus belohnt.

Die beiden Taufvorgänge wurden jeweils von von den Familien und den älteren Geschwistern der Täuflinge aufmerksam verfolgt. Sie wurden auch aktiv mit einbezogen. Der Segen stand dann unter dem Motto: „Zum Glück braucht man nicht viel, nur eine Handbreit Wasser unter dem Kiel.“

Ein großes Dankeschön richtete Pastor Frömming an die ehrenamtlichen Helfer der Gemeinde Struckum, die für den Aufbau der Sitzgelegenheiten und den anschließenden ebenfalls draußen angebotenen Kaffee mit Kirchenschnaps gesorgt hatten.

(Text Wiebke Kühl-Tessin, Fotos Jörg Tessin)

**Ich bringe die Amtsblätter zu den Verteilern...**

Kurierfahrten  
**LORENZEN**dienst.de

**Breklumer Koog 5b · 25821 Struckum**

**Telefon: 0 46 71 / 23 27 · Fax: 0 46 71 / 93 34 17**



## Diamantene Hochzeit in Struckum

**Struckum.** Das nicht alltägliche Fest der Diamantenen Hochzeit feiern heute Gerda und Theodor Jessen aus Struckum. Wohl jeder alteingesessene Bürger der Gemeinde kennt das Jubelpaar. Bis zur Schließung der Polizeistation Struckum und seiner Pensionierung im Jahre 1999 war Theodor Jessen der Dorfpolizist. Beruflich startete er 1958 bei der Bundeswehr. 1963 schlug er die Laufbahn bei der Polizei ein. Nach Stationen in Husum und Bredstedt, konnte er 1969 den Posten in Struckum besetzen. Auch ehrenamtlich war der Jubilar aktiv. 1970 wurde er Gemeindevorteiler und brachte sich 26 Jahre lang zum Wohl der Gemeinde ein, davon 14 Jahre als Bürgermeister und sechs Jahre Amtsvorsteher des ehemaligen Amtes Bredstedt-Land. Viele Projekte hat er in beiden Positionen aktiv begleitet, wie beispielhaft den Ausbau der Kanalisation, den Umbau des heutigen Gemeindehauses, Schließung des Bahnhofs, Planung einer ersten Windkraftanlage 1987, Aufnahme des Dorferneuerungsprogramms, Bau eines Radweges nach Hattstedt, Bau des Kindergartens Struckum oder des Amtsgebäudes in Breklum.

Zum Ausgleich hat er regelmäßig gejoggt und große Marathonläufe bundesweit absolviert, wie den „Sylt-Lauf“ über 111 Kilometer. Mittlerweile ist er mindestens zweimal zu Fuß um die Welt gejoggt. Seine beste Zeit für die Marathonstrecke steht bei zwei Stunden 58 Minuten. Er war bereits Landesmeister und hat bei Deutschen Meisterschaften mitgemacht. Immer war Ehefrau Gerda dabei und hat ihm die Daumen gedrückt. Ein weiteres Hobby ist die Zucht der Rassehühner Orpingtons. Ehefrau Gerda war mit Unterbrechungen als gelernte Verkäuferin im Husumer Schuhhaus Scharff oder Bredstedter Schuhhaus Thomsen tätig. Seit vielen Jahren ist sie aktiv in der Volkstanzgruppe Struckum, im Schützenverein und viele Stunden verbringt sie in ihrem prächtigen Blumengarten vor dem hübschen Einfamilienhaus. Regelmäßig wird der von vielen bewundert. Ein gemeinsames Hobby verbindet die Jubilare. Sie spielen seit 49 Jahren im örtlichen Kartenclub und das fördert nicht nur die Geselligkeit, auch die kleinen grauen Zellen. Das Wichtigste aber für beide: sie erfreuen sich guter Gesundheit, sind dankbar für ihre er-



*Gerda und Theodor Jessen feiern ihre Diamantene Hochzeit.*

*Foto: privat*

wachsenen Kinder mit ihren Familien und fünf Enkelkinder sowie den guten Draht, den sie untereinander haben. Das ist, da sind sie sich einig, nicht selbstverständlich. Gemeinsame Urlaube verbrachten alle von Zeit zu Zeit gerne. Lieblingsziele waren Mittenwald und Mallorca.

Theodor Jessen wurde am 20. Januar 1939 in Oster-Schnatebüll bei Niebüll geboren und ist dort mit sieben Geschwistern im elterlichen Haus aufgewachsen. Gerda Jessen wurde am 17. September 1940 in Dörpumfeld geboren und wuchs dort mit vier Geschwistern auf. Kennengelernt hat sich Paar auf dem Jahrmarkt in Langenhorn. Auch wenn die Jubilarin zunächst skeptisch war, doch das stattliche Aussehen des Angeboteten ließ Vorbehalte verblasen. „Es hat sofort gefunkt“, sagen beide unisono. Verlobung wurde am 24. März 1960 gefeiert, fast einhalb Jahre danach wurde geheiratet. Sieben Jahre mussten die Eheleute auf Nachwuchs warten. 1968 wurde Tochter Beate geboren, 1972 Tochter Claudia.

## Spannende Wettkämpfe der Senioren und Kinder beim Amtringreiten

**Struckum.** Am Wochenende 04./05. September gab es in Struckum ein „Amtringreiten“ für Senioren sowie für Kinder. Bestens organisiert von den örtlichen Vereinen erlebten die Teilnehmenden spannende Wettkämpfe auf dem Festplatz vor dem Gemeindehaus.

Der Senioren-Ringreiter-Verein Bredstedt-Land zählte am Sonnabend 29 Sportlerinnen und Sportler, die sich in Sachen Zielgenauigkeit messen wollten. Besonders spannend wurde es beim Königsreiten, wobei sich

eine Amazone durchsetzen konnte. Lokalmatadorin Meike Jensen und Ralf Kelder aus Ahrenshöft benötigten gefühlt unzählige Anläufe, um letztlich die Entscheidung herbeizuführen. Jensen hatte schließlich das Glück auf ihrer Seite und wurde zur Siegerin gekürt. Zuvor erzielten beim Reiten um Preise Matthias Jensen aus



*Kinder: Königin beim Ringreiten der Kinder wurde Halima Asmussen.*

*Foto: Privat*

Struckum mit 29 Ringen Rang 1, Ralf Kelder, Ahrenshöft (28 Ringe) Rang 2 und Torsten Petersen, Ahrenshöft (27 Ringe) Rang 3. Für den Folgetag hatte der Verein „Frisia Struckum“ zum Kinderringreiten geladen. Auch die Jüngsten zeigten in spannenden Wettkämpfen ihr Können. Bemerkenswert war dabei unter anderem, dass ausschließlich Mädchen angetreten waren. Wo sich die ringreitenden Jungs aus der Region „versteckt“ hatten, blieb dem Orga-Team ein Rätsel. Es habe ausschließlich weibliche Anmeldungen gegeben, hieß es. Beste Bannermannschaft wurde eine Dreier-Combo aus Breklum: Tara Michelle Hansen, Maya Leni Hansen und Mia Schlange. Sie verwiesen mit insgesamt 60 Ringen die Teams aus Goldelund (40) und Högel (39) auf die Plätze. Königin des Tages wurde Halima Asmussen aus Goldelund.



*Senioren: Königin Meike Jensen (von links) sowie die Preisträger Matthias Jensen, Ralf Kelder und Torsten Petersen. Foto: Wauer*



*Tara Michelle Hansen (von links), Maya Leni Hansen und Mia Schlange bildeten die beste Bannermannschaft. Foto: Privat*

## VOLLSTEDT

## 5 Jahre Tauschhütte



Am ersten Septemberwochenende 2016 startete in Vollstedt die Tauschhütte. Unter dem Motto Geben und Nehmen kann dort jeder aussortierte Alltagsgegenstände hineinlegen oder mitnehmen. Seit dem ersten Tag herrscht in der Hütte ein reges Treiben und so mancher hat dort schon etwas Schönes gefunden.

Leider müssen wir aber auch immer wieder darauf hinweisen, dass nur brauchbare/heile Dinge in die Hütte gelegt werden. Bitte keine Lebensmittel, Medikamente, scharfe Messer, Möbel oder Sperrmüll hineinstellen. Und über gut erhaltene Kleidung freut sich auch die Kleiderkammer der AWO in Bredstedt.

Auf diesem Wege ein herzliches Dankeschön an alle, die zur Erfolgsgeschichte der Tauschhütte beitragen: Alle Geber und Nehmer und die freundlichen Menschen, die in der Hütte für Ordnung sorgen, wenn wieder mal das Chaos ausgebrochen ist.

Wir freuen uns über jeden, der die Vollstedter Tauschhütte besucht, auf diesem Wege den Austausch fördert und so manchem eine Freude bereitet.

## AUS DER REGION

## Wildtierrettung Stollberg



Vom 27. Mai bis zum 16. Juli war das Team der Wildtierrettung Stollberg e. V. in diesem Jahr mit Wärmebildkamera und Drohne für die Jungwildrettung unterwegs. In dieser Zeit konnten wir 98 Kitze finden, das war eine sehr erfolgreiche Arbeit.

Sicherlich trug die Erweiterung unseres Teams sowie die laufende Optimierung unserer Arbeitsweise zu diesem Erfolg maßgeblich bei. Auf teils 18 Teammitglieder konnten wir in der Zeit zurückgreifen, die neben Beruf, Schule und Familie sich immer wieder die Zeit in den frühen Morgenstunden genommen haben.

Während der Einsätze wurden 847 Hektar Wiesen- und Grünrognflächen überflogen und dabei vom Team rund 700 ge-

meinnützige Stunden im Feld geleistet (Planung und Flugvorbereitung sind dabei nicht eingeschlossen). Auch in diesem Jahr erlebten wir wieder viele besondere Momente. Sehr erfreulich ist die Tatsache, dass es eine steigende Nachfrage an unserer Arbeit der Jungwildrettung gibt. An manchen Tagen häuften sich die Anfragen stark, sodass wir leider einige Absagen erteilen mussten.

Daneben gab es aber auch traurige Momente für uns, besonders immer dann, wenn die Kitze in der Zeit zwischen dem Absuchen und dem Mähen wieder in die zu mähende Fläche laufen und von dem Mähwerk erfasst werden. Hierfür gibt es zwei Szenarien: Die Kitze sind bereits mobil und haben den Fluchinstinkt entwickelt, lassen sich von uns nicht einfangen und laufen nach einer Weile gerne wieder zurück in die Mähfläche. Oder eine Ricke führt die Kitze nach dem Abfliegen aus dem Nachbarfeld in die Mähfläche.

All diese Erfahrungen und Eindrücke haben die Saison 2021 geprägt. Und die damit verbundenen Erfolge gelangen nur, weil sich wieder einmal die Teammitglieder mit Herz und Verstand für die gemeinsame Sache eingesetzt haben. Wieviel Engagement sich genau dahinter verbirgt, lässt sich von der 100% ehrenamtlichen Arbeit ableiten.

#### Ein herzliches Dankeschön an Euch liebe Teammitglieder

Getreu dem Motto „Nach der Saison ist vor der Saison“ geht es nach einer Erholungsphase mit der Planung für 2022 weiter. Aufgrund der starken Nachfrage für die Jungwildrettung haben wir uns entschlossen einen eigenen Verein zu gründen und nennen uns nun – Wildtierrettung Stollberg e. V. – Dafür gibt es mehrere Gründe.



**B**

**BURMEISTER**  
*Aus Liebe zum Genuss*

**Landschlachtereie  
Burmeister**  
GmbH & Co. KG  
**25884 Viöl**  
Tel. 04843-1301  
www.la-bu.de

Zum einen hat uns das Finanzamt die Gemeinnützigkeit bestätigt und wir können somit Spendenbescheinigungen ausstellen, zum anderen fördert das Bundesministerium für Landwirtschaft und Ernährung gemeinnützige Vereine, für die Anschaffung von Drohnen mit Wärmebildkamera für die Kitzrettung.

Somit wird unser Verein im kommenden Jahr zwei weitere Systeme zum Einsatz bringen und weitere Teams zusammenstellen, um den gestiegenen Nachfragen nachzukommen. Jeweils ein Team wird sich dabei im Kerngebiet Högel sowie Langenhorn aufstellen.

Die Wildtierrettung Stollberg e.V. ist zur Finanzierung der Anschaffungen und der laufenden Kosten auf Förderer und Spender angewiesen, um auch den Einsatz im kommenden Jahr zu gewährleisten. Hierbei sind wir für jede Zuwendung sehr dankbar.

Besonders ist eine Spende auch ein Stück weit eine tolle Wertschätzung für das Team und unsere Arbeit ab 3 Uhr morgens im Feld und wenn viele Anfragen vorliegen geht es abends um 20 Uhr weiter.

Für Zuwendungen und Spenden haben wir eine eigene Bankverbindung bei der VR Bank Nord erhalten: Neue Bankverbindung: IBAN DE02 2176 3542 0001 2271 57

Für die kommende Saison wollen wir das Team verstärken und entwickeln. Wir würden uns sehr freuen, wenn weitere Helfer, die mit uns im Feld arbeiten, dazu kommen. Schön wäre es auch, wenn noch einige Fernpiloten zum Steuern der Drohnen und für die Flugplanung eingesetzt werden können. Wer also Interesse und Freude an unserer Arbeit hat oder jemanden kennt, der sich bei uns mit einbringen möchte, der sollte nicht zögern mit uns Kontakt aufzunehmen.

Abschließend möchten wir uns an dieser Stelle bei all jenen recht herzlich bedanken, die uns mit einer Spende unterstützt und somit unsere Arbeit wertgeschätzt haben.

Abschließend möchten wir uns an dieser Stelle bei all jenen recht herzlich bedanken, die uns mit einer Spende unterstützt und somit unsere Arbeit wertgeschätzt haben.

Abschließend möchten wir uns an dieser Stelle bei all jenen recht herzlich bedanken, die uns mit einer Spende unterstützt und somit unsere Arbeit wertgeschätzt haben.

**Herzlichst Ihr / Euer**

**Oluf Clausen, Teamleitung**

**Tel. +49 172 45 32 999,**

**E-Mail: [wildtierrettung-stollberg@web.de](mailto:wildtierrettung-stollberg@web.de),**

**Wildtierrettung Stollberg e. V.**



## Termine September - Dezember der Fahrbücherei

<b>Ahrenshöft</b>	Feuerwehrhaus	25.10., 22.11., 20.12.	16:15-16:45 Uhr
<b>Almdorf</b>	Dörpshuus	26.10., 23.11., 21.12.	15:50-6:20 Uhr
<b>Bargum</b>	Ost-B. Mühle West-Bargum Gemeindehaus	11.10., 08.11., 06.12.	15:05-15:25 Uhr 15:30-15:50 Uhr
<b>Bohmstedt</b>	Gasthof Paulsen Feuerwehrhaus	26.10., 23.11., 21.12.	11:40-12:10 Uhr 16:30-17:00 Uhr
<b>Bordelum</b>	Büttjebüll, Bush. Sterdebüll, Bush. Am Kindergarten Am Schwimmbad, Jugendtreff Dörpum, Am Kindergarten	11.10., 08.11., 06.12. 11.10., 08.11., 06.12. 12.10., 09.11., 07.12. 11.10., 08.11., 06.12. 15.10., 12.11., 10.12.	16:35-16:50 Uhr 16:55-17:10 Uhr 09:45-10:05 Uhr 17:15-17:35 Uhr 09:55-10:15 Uhr
<b>Brekum</b>	Dörpum, Feuerw. An der Schule Am Kindergarten Küstersmeede Am Kindergarten Küsterstrasse Riddorfer Ring 45 Bachweg, Wiesengrund	14.10., 11.11., 09.12. 26.10., 23.11., 21.12. 26.10., 23.11., 21.12. 26.10., 23.11., 21.12. 26.10., 23.11., 21.12. 26.10., 23.11., 21.12.	17:20-17:45 Uhr 09:55-10:20 Uhr 10:25-10:40 Uhr 10:45-11:00 Uhr 14:15-14:35 Uhr 14:40-14:55 Uhr
<b>Dreisdorf</b>	Am Kindergarten An der Schule, Bushaltestelle Osterfeld, Lehn 2 Bäckerei	26.10., 23.11., 21.12. 24.09., 29.10., 26.11. 24.09., 29.10., 26.11. 24.09., 29.10., 26.11.	12:15-12:30 Uhr 11:55-12:20 Uhr 12:30-12:45 Uhr 14:40-15:00 Uhr
<b>Goldebek</b>	Dorfstrasse 12	24.09., 29.10., 26.11.	15:55-16:20 Uhr
<b>Goldelund</b>	Feuerwehrhaus	12.10., 09.11., 07.12.	16:55-17:15 Uhr
<b>Högel</b>	Bredstedter Str. Am Schwimmbad	24.09., 29.10., 26.11.	15:10-15:45 Uhr
<b>Joldelund</b>	Kindergarten/ Schule Raiffeisenbank	24.09., 29.10., 26.11. 24.09., 29.10., 26.11.	09:55-10:25 Uhr 16:25-16:55 Uhr
<b>Kolkerheide</b>	Bushaltestelle	24.09., 29.10., 26.11.	17:00-17:20 Uhr
<b>Langenhorn</b>	An der Schule Kindergarten Redlingsweg Kindergarten Schoolstraat Theodor-Storm- Strasse 36 Holmweg 71 Am Bahnhof Mönkebüll, Feuerwehrhaus An der Kirche Dorfstrasse 91 Mönkebüll, Alte Mühle	11.10., 08.11., 06.12. 11.10., 08.11., 06.12. 11.10., 08.11., 06.12. 11.10., 08.11., 06.12. 11.10., 08.11., 06.12. 11.10., 08.11., 06.12. 11.10., 08.11., 06.12. 11.10., 08.11., 06.12. 11.10., 08.11., 06.12. 11.10., 08.11., 06.12. 11.10., 08.11., 06.12. 11.10., 08.11., 06.12. 11.10., 08.11., 06.12. 11.10., 08.11., 06.12.	09:55-10:25 Uhr 10:30-10:45 Uhr 10:50-11:05 Uhr 11:10-11:25 Uhr 11:30-11:55 Uhr 12:00-12:20 Uhr 13:15-13:45 Uhr 13:55-14:30 Uhr 14:35-15:00 Uhr 16:00-16:25 Uhr
<b>Lütjenholm</b>	Feuerwehrhaus	12.10., 09.11., 07.12.	17:25-17:50 Uhr
<b>Sönnebüll</b>	Feuerwehrhaus	26.10., 23.11., 21.12.	13:50-14:10 Uhr
<b>Struckum</b>	Am Kindergarten Knüppelhuus Silvi's Bistro	26.10., 23.11., 21.12. 26.10., 23.11., 21.12. 26.10., 23.11., 21.12.	11:10-11:30 Uhr 15:05-15:25 Uhr 15:30-15:45 Uhr
<b>Vollstedt</b>	Bushaltestelle	26.10., 23.11., 21.12.	13:20-13:40 Uhr

Wir hoffen, dass die geplanten Termine so stattfinden. Bitte informieren Sie sich ggfs. auf unserer Homepage: [www.fahrbuecherei5.de](http://www.fahrbuecherei5.de)

# H & P

## STEUERBERATER

[www.steuerberater-vioel.de](http://www.steuerberater-vioel.de) ☎ 04843 2080-0



### LBBV

Steuerberatungsgesellschaft mbH  
Landwirtschaftliche Buchstelle

**Herzlich willkommen bei  
Nordfrieslands größter Möbelschau**

Möbel  
**JESSEN**



25821 Breklum an der B5

[www.jessen-norma.de](http://www.jessen-norma.de)

Tel. 04671-91500, Fax 04671-915049